

کاریل رهسولهیل

^۹ وهختی عیسا قسیهیلی تهمام بی، نهوانیشه ههر نهوجوره که نوریانه پیهو، بهرزو کریا و ههوریگ نهیو له وهر چهویان شاردهو. ^{۱۰} وهختی نهیو چیاد و شاگردهگان چهو بروینه ئاسمان، لهناکوه دو پیا وه دنگ چهری لهلائان وسان و ^{۱۱} وهتن: «ئی پیایل جهلیلی، نهرا وساینه و چهو برینهسه ئاسمان؟ ههر ئی عیسا که له لای ئیوه بریاده ئاسمان، ههر نهوجوره که دین چیه ئاسمان، وه دواره تئیدهو.»

ههئوژاردن مهتیا له جائ یههودا

^{۱۲} ئمجا شاگردهگان له کویهیگ که وهپی وهتیان زیتون هاتنهو نهرا شار ئورشهلیم، که له نهو کویه تا ئورشهلیم ئجازه داشتن بگهردیان. ^{۱۳} وهختی رهسینه شار، چینه نهرا بالاخانهیگ که وه نهوره مهنیان، نهوانه پتروس و یوحنا، یاقوب و ئاندریاس، فیلیپوس و توما، بهرتولما و مهتا، یاقوب کور حلفای و شهمعون ولات پارتی و یههودا کور یاقوب بین. ^{۱۴} ئیانه گشتیان وهگهر دژیل و ههر ئیجوره مریه دالگ عیسا و براگنی، وه یه دل وهخت خوتان ناوینه نهرا دوعا کردن.

^{۱۵} یهکی له نهو روژیه، پتروس وهناو براگنی که گشتیان نزیک سهد وه بیس نهفه ر بین، وساد و ^{۱۶} وهت: «ئی برایل، نهو نویسریای کتاو موقهدهسه بایه باتیاده دی که روح القودوس وهرجهوه له زوان داود پادشا له

وادهی روح القودوس

له کتاو یهکم ئی تئوفیلوس مه له باوهت گشت کاریلی که عیسا دهس وه نهنجام و تالیم دایی دا، نویسامه ^۲ تا روژی که بهرزو کریا، وهشون نهوه که له ری روح القودوس وه رهسولهیلی که خوهی ههئوژاردی دهستوریلینگ دا. ^۳ نهیو وهشون رهنج کیشایی، خوهی نهراپان ئاشکرا کرد و وهگهر مدویل فرهیگ نیشان دا که زنیه و بیه. جا وه ماوهی چل روژ وهپیان ئاشکرا بی و له باوهت پادشایی خودا وهگهر دپانهو قسیه کردیا. ^۴ یهئ جار وهختی وهگهر دپانهو نان خواردیا، وهپیان دهستور دا که: «له ئورشهلیم نهچینه دهیشت، بهلکهم چهوهپی نهو وادهی باوگه بوین که له منا شنهفتینه. ^۵ نهرا ئیه که یهحیا وهگهر دئاو خوسل تهعمید دیاد، وهلی وهشون چهن روژ ئیوه وهگهر د روح القودوس تهعمید گرین.»

^۶ جا وهختی وه دهو ر یهکهو گردهو بوین، له لی پرسین: «خوداوهندا، وه ئی زهمانهسه که پادشایی وه ئیسرائیل تیهردیهو؟»

^۷ عیسا وهپیان وهت: «نیهتوای زهمانیل و وهختیلینگ که تنیا باوگ وه دهسلات خوهی دیاری کردیه، بزاین؛ ^۸ وهلی وهختی روح القودوس بایده ملدانهو، قهوهت گرین و بوینه شایهتیل من، وهناو شار ئورشهلیم و گشت یههودیه و سامره و تا نهو پهر دنیا.»

هاتن روح‌القدوس

۲ وه‌ختی روژ پنتیکاست هات، گشت وه یه‌که‌و له یه شون‌گرده‌و بوین. ۲ له‌ناکاو ده‌نگینگ جور هه‌ل کردن وای‌تینگ له‌ئاسمان هات و ئه‌و ماله‌ که دانیشتوبنه‌ ناوئ، پر‌کرد. ۳ ئمجا، بلیزه‌یلی دابه‌ش کریاک جور بلّیزه‌یل ئاگر ئه‌راپان ئاشکرا بی و له‌سه‌ر هه‌ر کامیان دانیشت. ۴ ئمجا گشتیان له‌روح‌القدوس پر بین، جوری که روح‌خودا ده‌سلات دا‌پتان وه زوانیل تر‌قسیه‌کردن.

۵ له‌ئو روژیه، جویله‌که‌یل خوداترس، وه‌گشت مله‌تیل ژیر ئاسمان، له‌ئورشه‌لیم دیانه‌ئ سه‌ر. ۶ وه‌ختی ئی ده‌نگه‌هات، جه‌ماپه‌تینگ گرده‌و بین، واقیان په‌روی، چوینکه‌هه‌ر کامیان شنه‌فتیان که‌ئه‌وانه وه‌زوان ئیانه‌قسیه‌که‌ن. ۷ ئه‌وانه‌حیران بین و سه‌ریان سه‌مهن و وه‌تن: «ئئ مه‌ر گشت ئیانه‌که‌قسیه‌که‌ن جه‌لیلی نین؟ ۸ ئئ چوی هه‌ر کاممان وه‌زوان دالگئ خوه‌مان قسیه‌یان شنه‌فیمن؟ ۹ مه‌ردمیل پارت و ماد و عیلامی، نیشه‌جیل بین‌النهرین و یه‌هودیه و کاپادوکیه و پونتوس و مه‌نته‌قه‌ی ئاسیایی ئمپراتوری روم و ۱۰ فریجیه و پامفیلیه و مسر و ده‌ور و وه‌ر لیبی که‌داسه‌قئ قیره‌وان و هه‌ر ئیجوریشه‌زیا‌ره‌تجیل رومی ۱۱ چ جویله‌که‌و چ ئه‌وانه‌که‌بینه‌سه‌جویله‌که‌: هه‌ر ئیجوره‌مه‌ردمیل کربتی و عه‌رب، گشتمان شنه‌فیمن که‌وه‌زوان خوه‌مان باس کاریل گه‌ورای خودا که‌ن». ۱۲ جا گشت حیران بین و سه‌ریان سه‌ر مه‌نوی و له‌یه‌کتره‌کی پرسیان: «مانای ئی هه‌لکه‌فته‌چه‌س؟»

۱۳ وه‌لئ بریگیش وه‌تویله‌کیه‌و وه‌تیان: «ئه‌وانه‌له‌شراو تازه‌سه‌رخوه‌شن!»

باوه‌ت یه‌هودا وه‌توی، که‌بیه‌رینمای که‌سیلی که‌عیسا دانه‌ده‌سه‌و. ۱۷ چوینکه‌ئه‌وه‌یه‌کی له‌ئیمه‌وه‌حساو هاتیاد و به‌شینگ وه‌ناو ئی خزمه‌ته‌داشت.»

۱۸ ئیرنگه‌یه‌هودا وه‌گه‌رد ده‌سخوه‌شانه‌ئ شه‌رئاشوی خوه‌ئ تیکه‌زه‌ویگ سه‌ند و وه‌ده‌مه‌و که‌فته‌ناوئ و له‌ناوراسا بیه‌دو کوته‌و جا گشت دئ و روده‌ئ رشپاده‌ده‌یشت. ۱۹ جا گشت نیشه‌جیل ئورشه‌لیم له‌ئیه‌لکه‌فته‌خوه‌ردار بین، وه‌ئی بونه‌وه‌زوان خویان ناو ئه‌و زه‌ویه‌نانه‌'حه‌قل ده‌ما'، که‌وه‌مانای زه‌وی خوبنه‌.

۲۰ «چوینکه‌وه‌ناو کتاو زه‌بور نویسیاس:

”با ماله‌گه‌ئ چوئ بود و

که‌سیگ وه‌ئهوره‌نیشه‌جئ نود،”

هه‌ر ئیجوره‌هاتیه‌:

»”با یه‌کیگ تر‌کاره‌گانی بگریه‌ده‌س.”

۲۱ جا باپه‌له‌که‌سیلی که‌وه‌ته‌مام ئه‌و وه‌خته‌که‌عیسای خوداوه‌ند وه‌ناومان هات بچو کردیا، وه‌گه‌ردمان بینه، ۲۲ له‌وه‌خت ته‌عمید یه‌حیا تر‌وژینگ که‌عیسا له‌لامان به‌رزو کریا، یه‌کی له‌ئو پیایله‌باپه‌وه‌گه‌ردمانا بوده‌شایه‌ت زنیه‌و بین عیسا.»

۲۳ جا دو نه‌فه‌ر پئشنیار کردن: یوسف که‌وه‌پئ وه‌تیان به‌رسابا و هه‌ر ئیجوره‌وه‌یوستوسیش ناسیانی، وه‌گه‌رد مه‌تیاس. ۲۴ جا ئه‌وانه‌دوعا کردن و وه‌تن: «خوداوه‌ندا، تو له‌دئ گشتمان ئاگا و بینای. ئه‌رامان ئاشکرا بکه‌کام له‌ئی دوانیه‌هه‌لوژاردیده ۲۵ تا ئه‌و خزمه‌ت و رساله‌ته‌بگریده‌مل، خزمه‌تی که‌یه‌هودا روی له‌ئیه‌لوگه‌ردان، تا بچوده‌سه‌ر شوئ که‌باپه‌بچیا.» ۲۶ ئمجا تیرپشک خستن و وه‌ناو مه‌تیاس دره‌ات. وه‌ئیجوره‌ئه‌وه‌وه‌گه‌رد ئه‌و یانزه‌ره‌سوله‌وه‌ژماره‌هات.

پټخام پتروس

۱۴ وهلی پتروس وه گهرد ټهو يانزه ږه سوله هه ټساده پا، دهنگ خوهی بهرزهو کرد و وه ته پټان: «ئې جويله کهل و ئې نيشته جټيل ئورشه ليم، ټيه بزنان و خاس گوش بټه نه قسيهيلم. ۱۵ چوینکه ټهوجوره که فکر کين ئې پياټله سه رخوهش نين، ټهرا ټيه که هيماي سات نو شه وه کيه! ۱۶ بهلکه م ټيه ههر ټه وهسه که يوئيل په ټخه مهر له باوه ئې وه توی: ۱۷ «خودا فره مايش که ټيد: له

روژيل ټاخر

له روح خوهم رشنه سهر گشت مهردم. کوريل و دويه تيلدان نه بوته کهن، جوانيلدان روياييل دوين و پيريلدان خه ويل.

۱۸ ههر ئيجوره وه ټهو روژيله، ته نانهت وه سهر خولا ميل و

که نيزيلميش،

له روح خوهم رشنم و ټه وانه نه بوته کهن.

۱۹ له بان، له ټاسمانيل، چشتيل ټه لاجوی،

له خوار، له بان زهوی، نيشانه يليگ ټاشکرا کهم،

له خوین و ټاگر و ته م و دويکه ل.

۲۰ وهرجه هاتن روژ گه ورا و پرشکوی خودا وهند،

خوهر تهریکه و بود و مانگيش بوده خوین.

۲۱ ئيجوره بود که ههر کهس ناو خودا وهند باری، نجات

په ټا کي.

۲۲ «ئې پياټل ټيسرائيل، ئې قسيهيلمه بشنه فن: ههر ټهوجوره که خوهدان زانين، عيسای ناسری پياټگ بی که وه گهرد موجزه يل و کاريل ټه لاجوی و نيشانه يلی که خودا وه دهس ټهيو وه ناودان وه جي هاورد، وه راس بويی شايه تي داس. ۲۳ ئې عيسا وه پې نه خشه و پيشدانی خودا درياد دهسدانهو، ټيوه وه دهس گونا باريل وه سه لیب کيشايی و کوشتي. ۲۴ وهلی خودا ټهيو زنيهو کرد و له ژان مهرگ رزگاري کرد، وه بونه ئې ټيه که مه حال بی وه ناو چنگ مهرگ بميني. ۲۵ داود پادشا له باوه ټيه و ټويشيد:

«هه مويشه خودا وهند له نوای

چه وم ديمه،

چوینکه ټهيو ها دهس راسمه و تا نه جويله مهو.

۲۶ وه ئې بونه دلشادم و زوانم له خوهشی هاوار که ټيد؛

له شميش وه ناو ټميد نيشته جي بود.

۲۷ چوینکه گيانم وه ناو جهان مرديگيل ننييله جي،

ههر ئيجوره ننيلی قودوسه گد وه ناو قهور بگه ني.

۲۸ رټيل ژيان وه پټيم ناسانیده،

وه گهرد بين خوهده مه نيقه لتوز شادمانی که ی.

۲۹ «ئې براييل، تويه نم وه دلنيایي وه پټدان بويشم که با پيرمان داود مرد و دهفن کريا و مه قبه ره گهيشی تا وه ټيمرو ها لامان. ۳۰ ټهويش که په ټخه مهر بی زانستيا خودا ټه راي قه سه م خوار ټيه که له نه ته وهی ټه وه يه نه فهر له سهر تهخت پادشايی دانيشی. ۳۱ زنيهو بوين مه سيح وهرجه وه دوی که وهت،

نان و دوعا. ۴۳ گشتیه کی له ناخه و سهريان سر مهنوی، چوینکه چشتیل ته لاجوی و نیشانهیل فرهیگ وه دهس رهسولهیل هاتیاده دی. ۴۴ ئیمانداریل گشت وه یه که و بین و له ههر چی که داشتن هاوبهش بین. ۴۵ مال و مولک خوئان فروتیا و پوبله گه ی وه پ هه وه جی ههر کهس دابهش کردیان. ۴۶ جا ههر روژ، یه دل وهناو مابه د گردهو بویان، وهناو مالیل خوئیانش نان لهت کردیان و وه خوهشی و دلپاکي وه یه که و نان خواردیان و ۴۷ ستایش خودا کردیان. له لای گشت مهردم عه زیز بین؛ خوداوه ندیش ههر روژ تهوانه که نجات په تا کردیان، وه جه میان فیشتره و کردیا.

شه فای گه یای شهل

۳ یه روژ، سات سی نیمه رو که وهخت دوعا بی، پتروس و یوحنا چیانه تهرا مابه د. ۲ وه تهو وهخته چهن نه فهر، پیانگ که له زگ دالگی شهل هاتویه دنیا، هاوردیان؛ تهوانه ههر روژ له لای دهر وازه ی مابه د که وه پ و هتیا ن 'دهروازه ی رهنگین'، هیشتیانه ی تهوره تا له که سیلنگ که هاتیانه ناو مابه د سه دهقه بگری. ۳ وهختی پیانگه دی که پتروس و یوحنا توان بچنه ناو مابه د، داوای سه دهقه له لیا ن کرد. ۴ پتروس و یوحنا چهو برینه پی؛ پتروس وهت: «بنوره پیمانوه!» ۵ جا تهویش چهو بریه پیا ن و چهوهری ئیه بی تا چشتی بیته نه پی.

۶ وهلی پتروس وهت: «ته لا و نقره نیرم، وهلی تهو چشته که دیرم ده مه پندا! وه ناو عیسا ی مه سیح ناسری هه لسه پا و بکهفه ری!» ۷ تمجا دهس راس پیانگه گرد و هیزی دا. ههر تهو ئانه قهوهت که فته قاققولی. ۸ له جیه گه ی هه لپه ری و وساده مل پایلی و که فته ری و وه گهر دیا ن چیه ناو مابه د و وه هه لپه ردا پهر

نه وهناو جهان مردگیل مه نیده جی و نه جهسه گه ی گهنید. ۳۲ خودا ههر ئی عیسا زنیه و کرد و ئیمهش گشتمان شایهت وه تهو پیمنه. ۳۳ ئیرنگه که عیسا وه دهس راس خودا بهرزه و کریاس، واده ی روح القودوس له باوگ گرد و رشان، ئیهسه که ئیوه دوینین و شنه فین. ۳۴ چوینکه داود خوه ی وه ئاسمان بهرزه و نه کریاس، به لکه مه تهو خوه ی ئویشی: «خودا وهند وه خودا وهند مه وهت:

'دانیشه دهس راس مه

۳۵ تا دشمنه نیلد بکه مه کورسی ژیر پاد.»

۳۶ «جا گشت قهوم ئیسرا ئیل، وه دلنیا بیه و بزنان که خودا ئی عیسا که ئیوه کیشاینی سه لیب، کردیسه ی خودا وهند و مه سیح.» ۳۷ وهختی ئیه شنه فتن، خه مباره و بین، وه پتروس و تهو باقی رهسوله گان وهتن: «ئی برایل، چه بکیم؟»

۳۸ پتروس وهته پیا ن: «توبه بکین و ههر کامدان وه ناو عیسا مه سیح تهرا به خشین گونا یلدا ن خوسل ته عمید بگرن که خه لاتی خودا یانی روح القودوس وه دهس تیه رین. ۳۹ چوینکه ئی واده تهرا ئیوه و منالیدان و گشت تهوانه سه که له خودا دویرن، یانی ههر کهس که خودا وهند خودای ئیمه چریدی.» ۴۰ پتروس وه گهر د قسه ییل فره یگ تر شایهتی دا و هانیان دا، وهت: «خوه دان له ئی نه تهو یی له ری دهر چیه رزگار بکه ن!» ۴۱ جا که سیلی که قسه ییلی قه بول کردن، ته عمید گردن. له تهو روژه نزیک سی هه زار نه فهر وه تهوانه فیشتره و بی.

هاوبهشی ئیمانداریل

۴۲ تهوانه وهخت خوئا ن ناوین تهرا تالیم گردن له رهسولهیل و رها فته و لهت کردن

دی: که مه سیحه گه ی رهنج کیشید. ۱۹ جا توبه بکه و هه لوگه ردینه لای خودا تا که گونايلدان پاکه و بود، ۲۰ تا وهخت زنیه و بوین له لای خودا وهند باید و خودا، عیسا، یانی هه ر هه و مه سیحه که وه رجه وه ئه ادران دیاری کردوی، کل بکی، ۲۱ که بائه بمینده ناو ئاسمان، تا وهخت خاسه و کردن گشت چشتیگ، هه ر هه و جوره که خودا له جارانوه و زوان گشت په یخه مه ریل موقه دهس خوهی وه تیه. ۲۲ موسای په یخه مه ر وه تیه: "خودا وهند خودا، وه ناو برایلدان، په یخه مه ریگ جور مه ئه ادران دانرید؛ بائه گوش بگرینه هه ر چی که وه پیدان ئویشید. ۲۳ جا هه ر کهس وه ئه و په یخه مه ره گوش نی، له ناو قه ووم له بین چود."

۲۴ «گشت په یخه مه ره گانیش، له شون سه موئیل په یخه مه ر، گشتیان یه دهنک باس ئی روزیله کردنه. ۲۵ ئیوه یش کوریل په یخه مه ریل و میراتی خوه ر هه و په یمانینه که خودا وه گهرد باوگیلدان به ساس، ئه یو وه ئیراهیم په یخه مه ر فره راییش کرد: "له ری نه ته وهی تنه و گشت هوزه گان بان زه وی به ره که تداره و بون." ۲۶ وهختی خودا خزمه تکاره گی خوهی ده سنیشان کرد، یه کم جار کلی کرده ئه را لای ئیوه، ئه را ئیه ک به ره که تداران بکی و هه ر کامدان له شه رئا شوی هه لوگه ردنی.»

پتروس و یوحنا وه نوای شورای جوبیله که

هیمرای پتروس و یوحنا وه گهرد مه ردم قسه کردیان که کاهنیل و فره مانده ی نگابانه گان مابه د و سه دوقیل رشیانه سه ریان. ۲ هه وانه فره توره بین، چونیکه ره سوله گان وه مه ردم تالیم دیان و جار دیان که زنیه و

ستایش خودا کردیا. ۹ گشت مه ردم دینه ی که ری کردیا و ستایش خودا کردیا و ۱۰ زانستن ئیه هه ر هه وه سه که وه رجه وه له لای 'ده روازه ی رهنگین' مابه د نیشتیاد و سه ده قه گردیا. وه بونه ی ئه و چشته که وه سه ری هاتوی، سه ریان سه مه نوی و حیران بین.

پیخام پتروس

۱۱ وه حالیکه وه که پیاهه لچکیاویه پتروس و یوحنا، گشت مه ردم وه حیره تیگه و وه ناو 'وه رتا یرمه ی سلیمان' دهوین وه ره و لایان. ۱۲ وهختی پتروس ئیه دی، روی کرده مه ردم و وهت: «ئی پیایل ئیسرا ئیل، ئه را له ئی هه لکه فته ئه لاجویدان تید؟ ئه را ئیجوره چه و برینه سه ئیمه، چمائی وه هیژ و پارزکاری خوه مان کارئ کردیمه تا ئی پیا بکه فیده ری؟ ۱۳ خودای ئیراهیم و خودای ته سحاق و خودای یاقوب، خودای باپیریلیمان، خزمه تکار خوهی، عیسا جه لال دا، هه ر هه و که ئیوه داپنه ی دهس و له لای پیلاتوس حاشای کردین، هه ر چه ن هه و تواسیا رزگاری بکی. ۱۴ وه لی ئیوه بین که هه و قودوس و سالحانه حاشا کردین و داوای رزگاری خوینکه ریگ کردین. ۱۵ ئیوه سه رچاوه ی ژیان که خودا وه ناو مر دگیل زنیه و کرد، کوشتن. ئیمه شایته ئی هه لکه فتمینه. ۱۶ وه خاتر ئیمان وه ناو عیسا، ئی پیا که ئیوه دوینین و ناسیخی، ناو عیسا قه وه تی به خشاس. له ری ئیمان وه ناو ئه یو ئی کاره وه جی هاتیته. ئه ری، ئیمان وه عیسا خودا وهند بی که له وه رچه و گشتدان وه ته مامی ساقیته و کردیته.

۱۷ «ئیرنگه برایلیم، زانم که ئیوه یش جور گه ورایلدان له سه ر نه زانی ئی کاره کردینه. ۱۸ وه لی خودا هه و چشته که وه زوان گشت په یخه مه ریل پیشگوی کردوی، هاورده

مهشويرهت کردن. ۱۶ وه يهکترهکي وهتن: «وهگهر د ئي پاياله چه بکيم؟ چوپنکه گشت نيستهجتييل ئورشهليم زانن که موزهيگ ئاشکرا وه دهسيان ئه نجام گرديپه و ئيمه نيهتويه نيم بيمينه ژيري. ۱۷ وهلي تا له ئيه فرهتر وهناو قهوم نه که فیده سهر زوان، ههرهشه لايان بکيم که دی له لاي هويچکهس باس ئي ناوه نه کهن.»

۱۸ ئمجا ئهوانه چرين و دهستور دان که ههرايههر وه ناو عيسا چشتيگ نویشن و کهسيگيش تاليم نيهن. ۱۹ وهلي پتروس و يوحنا جواو دان: «له لاي خوداو کاميان درستره، له ئيوه گوش بتهکنيم يا له خودا؟ خودان داوهري بکين. ۲۰ ئهرا ئيه که ئيمه نيهتويه نيم ئه و چشته ديمنه و شنهفتمينه، نويشيمنه.»

۲۱ وهشون ههرهشهيل فرهيگ رزگاريان کردن و رتيگ پهيا نه کردن سزايان بيهن، ئهرا ئيه که گشت مهردم وهبونه ئه و چشته که هه لکه فتوي، ستايش خودا کرديان. ۲۲ پياي که وه موزه شفا گردوي، فرهتر له چل سال داشت.

دوعای ئيمانداريل

۲۳ پتروس و يوحنا وهشون رزگاري، چينه ئهرا لاي هاورپيليان و ئه و چشته که گه وراييل کاهنيل و شخيل وهپيان وهتوين، وهتنه و. ۲۴ وهختي هاورپيل ئيه شنهفتن، گشتيان وه يه دهنگ وه ده رگاي خودا دوعا کردن، وهتن: «ئي خوداوهند ههر بهرز، که ئاسمان و زهوي و دهريا و ههر چي که ها ناويان درس کردیده، ۲۵ تو له ري روح القودوس له زوان بايرمان، خزمه تکار د داود پادشا، فهرايش کردی: «ئهرا چه قهوميل شوريش کهن و

بين مردگيل وهناو عيساس. ۳ جا گردنه تان و وهبونه ئه ک دهم ئيواره بي، تا ئي روژه گه ئي خستنيانه زندان. ۴ وهلي قيتر فرهيگ له لايان که پيخامه گه شنهفتوين، ئيمان هاوردن و ژماره ئي پياگان رهسيه نزيك پهنج هزار نهفه ر.

۵ ئي روژه گه ئي، گه وراييل و شخيل و ماموستايل تهورات وهناو شار ئورشهليم وه دهور به کا گرده و بين. ۶ ههنا کاهن گه ورا و قيفا و يوحنا و ئه سکهنه ر و گشت بنه ماله گه ئي کاهن گه ورا وه ئه وره بين. ۷ وهختي پتروس و يوحنا هيشتنه ناو راسيان، له لايان پرسين: «وه چ هيژيگ و چ ناويگ ئي کاره کردينه؟»

۸ ئمجا پتروس پر له روح القودوس بي، جواو دا: «ئي گه وراييل قهوم و شخيل، ۹ نه گهر ئيمرو وهبونه ئي خاصي له حقه پياي فهله جيگ، پرسيا ره ئيمان کين که چوي شفا گرديپه، ۱۰ جا گشت ئيوه و گشت قهوم ئيسراييل بزنان، وه ناو عيسا مهسيح ناسريه که ئي پيا ساق و بيمزه رته و نهوادان وساس، وه ناو ئهيو که ئيوه وه سهليب کيشايئي، وهلي خودا ئهيو له ناو مردگيل زنيه و کرد. ۱۱ ئي عيسا ههر ئه و کوچکه سه که ئيوه به ناگان په دي کردين و ئيرنگه بيه سه گرنگترين کوچگ بنهوا. ۱۲ وهناو هويچکهس بيجه که ئهيو نجات نيه، ئهرا ئيه که له ژير ئاسمان ناويگ تر وه مهردم ئيرياس تا وه گهر دي نجات پهيا بکيم.» ۱۳ وهختي ئهوانه ئازاي پتروس و يوحنا دين و زانستن که ئايه ميل نه خوه نرياي و ساده يگن، سهريان سري مهن و زانستن که وه رجه وه هاورپيل عيسا بينه. ۱۴ وهلي وهختي دين پيايگ که شفا گردوي وساسه لايان، نهتويه نستن چشتي بويشن. ۱۵ ئمجا دهستور دان که له شورا بچنه دهيشت و خويان نيشتنه

پوبله گه ی ۳۵ وه نوای پای رهسوله يل هیشتیاد تا وه ی هه وه جی هه ر که س به شه و بکری. ۳۶ یوسفیش که له هوز لاوی له مهردم قپرس ی و رهسوله يل وهتیانه ی به زنا با که وه مانای 'کور هاندره' ی، ۳۷ زهویزاینگ که داشت، فروته ی و پوبله گه ی هاورد و نادای نوای پای رهسوله يل.

هه نانیا و سه فیره

۵ وه لی پاینگ هه نانیا ناو وه گهر د ژنه گه ی سه فیره تیکه زهوینگ فروت، ۲ وه ناگاداری ژنه گه ی به شپنگ له پوبله گه ی هه لگرد ئه را خوه ی و ئه و باقی هاورد و ناده نوای پای رهسوله يل. ۳ وه لی پتروس وهت: «ئ هه نانیا، ئه را هیشتی شهیتان ئیجوره دل د پره و بکی که وه روح القودوس درو بویشی و له پوبل زهویه گه د به شپنگ ئه را خوه د هه لبرگی؟ ۴ مهر وهرجه ئیه که بفروشیدی هن خوه د نوی؟ ئ وهشون ئیه که فروتیده ی پوبله گه ی هن خوه د نوی؟ چه بی که وه دل خوه ده و تواسی ئیجور کاره بکی؟ تو نه وه ئنسان، به لکه م وه خودا درو وهتی!»

۵ وهختی هه نانیا ئی قسیه یله شنهفت، دا لک زهویا و مرد! گشت ئه وانه که ئیه شنهفتن ترس گه وراینگ که فته کو لیان. ۶ ئمجا چه ن جوان هه لسان و پچاننی کفن و بردنی دهیشت، دهفنی کردن.

۷ وهشون سی سات، ژنه گه ی بی ئه وه که بزانی چه بیه، هاته ناو. ۸ پتروس له لی پرسى: «بویشه پیم زهویه گه هه ر وه ئی نرخه فروتینه سی؟»

مهردم نه خشه ی پویچ کیشن؟ ۲۶ پادشایل زهوی رز کیشن و فه رمانره واییل وه ده ور یه که و گرده و بون، وه زد خودا وه ند و وه زد مه سیح ئه یو. ۲۷ وه راسی هه ر وه ناو ئی شاره، هیرودیس و پونتیوس پیلاتوس و ناجوبله که یل و قه و م ئیسرا ئیل وه زد خزمه تکار موقه ده سد عیسا که مه سح و ده سنیشانی کردی، ده سه ویه کی کردن، ۲۸ تا ئه و چشته که ده س توی و خاست خوه د که وهرجه وه دیاری کردوید، وه دی بارن. ۲۹ ئیرنگه، ئی خودا وه ند، بنوره هه ره شه یلئانه و، تویه نای بیه خزمه تکاره گاند تا که لامد وه نازای ته مام بویشن، ۳۰ هه ر ئیجوره ده سد ئه را شه فا دریژه و بکه و نیشانه یل و موجزه یل وه ناو خزمه تکار موقه ده سد عیسا ئاشکرا بکه. ۳۱ وهختی دوعا کردن، ئه و شونه که وه ناوی گرده و بوین که فته رکه و گشتیان له روح القودوس پر بین و وه نازای که لام خودا وه تیان.

هاوبه شی ئیمانداریل وه ناو دارایی یه کتره کی

۳۲ گشت که سیلی که ئیمان هاوردوین یه دل و یه گیان بین، هوپچه که سیش نه وه تیاد چشتی له دارایه گه ی هن خویه، به لکه م وه ناو گشت چشتیگ وه گهر د یه کا هاوبه ش بین. ۳۳ رهسوله يل وه هیژ فره گه وراینگ شایهتی زنیه و بوین خودا وه ند عیسا دیان و فیز گه وراینگ وه سه ر گشتیانه و بی. ۳۴ هوپچه که سیگ وه ناویان موختاج نوی، چوینکه هه ر که س زهوی یا مالینگ داشت، فروتیدای و

شهوهناو فریشته ی خوداوهند دهریل زندان واز کړد و هاورديانه دهیشت و ۲۰ فره رمايش کړد: «بچنه ئه را ناو مابهد بوسن و پښخام کامل ئی ژيانه وه مهردم بويشن.»

۲۱ وهختی ئیه شنهفتن، دهم شهوه کی چینه ناو مابهد و خهريک تاليم داین مهردم بین. وهختی کاهن گه ورا و هاوکاريلی که وه گهرديهو بین هاتن، ئال شورا و گشت شیخیل ئیسرايیل چرين و که سیلی کل کردن تا رهسولهگان له زندان بارن. ۲۲ وهلی وهختی ماموریل چینه ناو زندان، رهسولهگان په یا نه کردن. جا هاتنهو خه وهر دان، ۲۳ «ئیمه دیم که دهرهگان زندان خاس داخستوین و نگابانه گنیش له دهم دهرهگان وساوین. وهلی وهختی دهرهگان واز کردیم، که سیگ وهناو زندان په یا نه کردیم.» ۲۴ وهختی فره رمانده ی نگابانهگان مابهد و سهران کاهنیل ئیه شنهفتن سهریان سر مهن و وهتیاں «ئاخر ئی کاره بوده چه؟»

۲۵ ئمجا په کیگ هات و وهپیان وهت: «بنور! ئهو پایله که خستوینیانه زندان، ئیرنگه وسانه سه ناو مابهد و مهردم تاليم دهن.» ۲۶ جا فره رمانده ی مابهد و نگابانهگان چین و رهسولهگان هاوردن، وهلی نه وه زور، چوینکه زاورپان چياد مهردم بگرنیانه کوچگ. ۲۷ وهختی رهسولهگان هاوردن، هیشتنیانه نوای شورا. ئمجا کاهن گه ورا له لیان پرسى: ۲۸ «مهر قیه خه لپدان نه کردیم که دی وه ئی ناوه تاليم نین؟ وهلی ئیوه ئورشه لیم له تالیمیلدان پر کردینه و تواین خوین ئی پیا بخینه مل ئیمه.»

۲۹ پتروس و رهسولهگان جواو دان: «بايه گوش له خودا بته کنیم نه له ئنسان. ۳۰ خودای باپریلمان، عیسا زنیو کردیه، ئه یو که ئیوه

سه فیره جواو دا: «ئهری، وه ئی نرخه.» ۹ وهلی پتروس وهته پي: «ئه را ههر دگدان ده سهویه کی کردینه تا روح خوداوهند ئهزمون بکین؟ ئه وهسه پایل ئه وانه که شویه گهد دهن کردن ها دهم دهر و تنیش بنه دهیشت.» ۱۰ ههر ئه و ئانه، ژنه گهیش وه نوای پای پتروس کهفت و مرد. وهختی جوانهگان هاتنه ناو، دین ئه ویش مردگه. جا بردی دهیشت، له لای شویه گه ی دهفنی کردن. ۱۱ ئمجا ترس گه ورايگ کهفته کول گشت کلیسا و گشت ئه وانه که ئیه شنهفتن.

نیشانه یل و موجزه یل رهسولهیل

۱۲ وهس رهسولهیل نیشانه یل و موجزه یل فره یگ وهناو قهوم ئاشکرا بویاد. ئیمانداریل گشتیان وه په دل وهناو وه رتا برمه ی سلیمان گردهو بویان. ۱۳ هویچه کهس له ئه و باقی مهردم جرئت نه کردیا بچوده ئه را لپان، وهلی مهردم، فره حرمه تیاں گردیان. ۱۴ فیشتر له ههر وهختیگ، قیر فره یگ له ژنیل و پایل ئیمان هاورده خوداوهند، ۱۵ جوری که ته نانهت نه خوه شیل هاورديانه سهر کویچه یل و له سهر تهختیل و شونیل خه فانیاں تا وهختی پتروس له ریوه بره سی به لکه م سایه ره گه ی بکه فیه سهر بریگیان. ۱۶ مهردمیش له شاریل دهر و وهر ئورشه لیم گردهو بویان و نه خوه شیل و ئه وانه که توبیش روحیل ناپاک بین هاورديان، جا گشت شه فا گردیان.

ئه زیهت کردن رهسولهیل

۱۷ وهلی کاهن گه ورا و گشت هاوکاريلی که له فرقه ی سهدوقی وه گهرديهو بین، له روی هسهوی دهس وه کار بین و ۱۸ رهسولهیل دهسگیر کردن و خستنیانه زندان شار. ۱۹ وهلی

۴۱ په سوله گان وه شادی له لای نال شورا چینه دهیشت، چوینکه شایسه وه حساو هاتن که وه بونه نالو عیسا سوکه و بکریه. ۴۲ جا هر چی روژه وه مابد و وه مایل، له تالیم داین و مزگنی ئیه که عیسا هر ئو مه سیحه سه، دهس هه لنه گردن.

هه لوژاردن هه فتم خرمه تگار

۶ وه ئو روژیه که شاگردیل فره وه بویان، جویله که یل یونانی زوان وه سهر جویله که یل عبرانی زوان خوته خوت کردیان که بیوه ژنیلیان له بهش نان روژانه بی نیسو مین. ۲ جا ئو دوانزه په سوله، جه مایه ت شاگردیل چرین و وه تن: «ئهرایمیه درس نیه بانگه وازی که لام خودا بخیمنه پشت گوش و خهریک بهش کردن نان بویمن. ۳ جا ئی برایل، له ناو خوه دان هه فتم پیا هه لوژرن که ناوایان وه خاصئ بهن و پر بون له روح و زانباری، تا بنیمیا نه سهر ئی کاره. ۴ وه ئی ئیمه خوه مان خهریک دوعا و خرمه ت که لام که یمن.»

۵ ئی قسیه گشتیان خوه شنوده و کرد. جا ئستیفان هه لوژاردن، که پیا یگ پر له ئیمان و روح القودوس بی، وه گهر د فیلیپوس و پروخوروس و نیکانور و تیمون و پهرمیناس و نیکولاؤس هه نتاکی که بویه جویله که. ۶ بردنیا نه ئه را لای په سوله یل، هه وانیش دوعا کردن و دهس نانه ملتان.

۷ جا که لام خودا په خشه و بویاد و ژماره ئی شاگرده گان له شار ئورشلیم فره فره وه بی و جه م فره یگ له کاهنیلش ئیمان هاوردن.

گرتن ئستیفان

۸ ئستیفان پر له فیز و هیز خودا، موجه یل و نیشانه یل گه ورا وه ناو قه وم ئاشکرا کردیاد.

وه سه لیب کیشاین و کوشتیئ، ۳۱ خودا ئه یو کرده گه ورا و نجات دهر و بهرزیه و کرده دهس پاس خوه ئی، تا قه وم ئیسرائیل ئی دهر فته ته بیا شتون که توبه بکه ن و گونا بلیان بوه خشرید. ۳۲ جا ئیمه شایه تیل ئی چشتیلیمنه، هر ئو وجوره که روح القودوس یس هس که خودا کردیه سه ئی خه لاتی هه وانه که گوشه ئی ته کن.

۳۳ وه ختی ئی قسیه یله شنه فتن هه وجوره توره بین که تواسیان بکوشنیا ن. ۳۴ وه ئی پیا یگ له فرقه ئی فره یسی وه ناو گامالائیل که ماموستای ته ورات بی و گشت حرمه تی گردیان، وه ناو شورا هه لئساد و ده ستور دا په سوله گان هه را ماوه ئی که میگ بوه نه ده یشت. ۳۵ ئمجا وه پپان وه ت: «ئ پپایل ئیسرائیل، هوشدان بود که وه گهر د ئی ئایه میله تواین چه بکین. ۳۶ چهن وهخت پئش، پیا یگ تتوداس ناو هه لئساد که خوه ئی وه که سیگ زانستیا، نزیک چوارسه د نه فره یش وه دهور خوه ئی گرده و کرد. وه ئی هه ووه کوشیا و هه وانه که که فته وینه شوئی گشتیان ته فره توینا بین. ۳۷ وه شوئی، له وهخت سه رژماری، یه هودای جه لیلی هه لئساد و قیرئ له مه رد م کیشاده شون خوه ئی. هه ویش له بین چی و گشت هه وانه که که فته وینه شوئی ته فره توینا بین. ۳۸ جا له باوه ت ئیه یسه ئاموژیا ریدان که م که کار یگ وه گهر دپان نیا شتوین و وازه لپان بارن. چوینکه هه گهر خاست و کرده وپان له ئسان بود، بی گومان له بین چن. ۳۹ وه ئی هه گهر له خودا بود، نیه تویه نین له بین بوه یینان، ته نانه ت هاتی وه گهر د خودا شه ر کین!»

۴۰ جا قه بول کردن و په سوله گان چرین، قه مچیان دان و نوایان گردن که دی وه ناو عیسا قسیه یگ نه که ن، ئمجا رزگاریان کردن.

۴ «جا، له ميلکان کهلدانیيل هاته دهیشت و وهناو حهران نیشتهجی بی. وهشون مردن باوگی، خودا تهوه له تهوره برد تهرا ئی میلکانه که ئیرنگه وهناوی نیشتهجین. ۵ وه ئی حاله و خودا وه ئیرا تهناهنهت چهنه یه وژه زهوی میراته پئ نیاد؛ وهلی واده دا پئ که وه ملکیت بیده خوهی و نهتهوهی، ههر چهن ئییراهیم منائیگ نیاشت. ۶ جا خودا فهرمایش کرده پئ: "نهتهوهی تو وه میلکان بئنگانه غهروی کیشن و کهنپانه خولام و نزیک چوارسه د سال ستهمه پئان کهن." ۷ خودا فهرمایش کرد: "وهلی من تهو ملهته که تهوانه خزمهتبان کهن، داوهری کهم، جا وهشون تهوه، تینه دهیشت و وه ئی شونه پهرهسشم کهن." ۸ خودا پهتمان خهتهنه وهگهرد ئییراهیم بهسا. ویجوره ئییراهیم وه روژ ههیشتم وه دنیا هاتن تهسحاق، خهتهنهئ کرد. تهسحاقیش یاقوب و یاقوب دوانزه کورهگهی، که ههر کام بونه باوگ یه هوز له ئیسرائیل.

۹ «کوریل یاقوب که وه یوسف ههسوی کردیان، فروتنی مسر. وهلی خودا وهگهرديه و بی و ۱۰ له گشت بهردیلی نجاتی دا، زانیاری وهپ بهخشی و له وهر چهو فرعون پادشای مسر تهوجوره عهزیهو کرد تا نادئ فهرمانرهوایی مسر و سهروک دهربارهگهی خوهی.

۱۱ «ئمجا قاتوقری و بهرد فره گهورایگ وه سهرنانسه مسر و کهنعان هات و باپیریلیمان خواردهمهنی پهیا نهکردن. ۱۲ وهلی وهختی یاقوب شنهفت که وهناو مسر خهله ههس، باپیریلیمان تهرا یهکمین جار کل کرده تهرا تهوره. ۱۳ تهرا دویم جار، یوسف خوهی وه براگانی ناسان و فرعون له بنهمالهئ یوسف ناگاردار بی. ۱۴ جا یوسف دهستور دا و کل کرده شون

۹ جا چهن نهفه ر له کهنیههنگ که وهپ وهتبان 'کهنیهی رزگار کریایهگان'، له جویله کهیل قیرهوان و تهسکهنهریه و تهوانهئ که له ناوچهیل کلیکیه و ئاسیا بین، ههلسان و وهگهرد ئستیفان بیه دهمقالیان. ۱۰ وهلی تهوانه نهتوبهستن لهنوائ زانیاری و روحیگ که ئستیفان وهگهرديه و قسیه کردیا، بوسن. ۱۱ جا وه دزیه و چهن نهفه رننگ گالدان تا بوشن: «ئیمه شنهفتیمنه ئستیفان لهباوهت موسای پهپخه مهر و خودا کفر کردیا.»

۱۲ جا مهردم و شیخیل و ماموستایل تهورات چوهخزه دان و پشپانه سه ر ئستیفان و گردنهئ و بردنی تهرا شورا. ۱۳ چهن گله شاپهت دروهکانیش هاوردن که وهتبان: «ئی پیا ههرازههر وه قسیه کردن وه زد ئی شون موقهدهس و شهریهت نهوهسده. ۱۴ تهرا ئیه که خوهمان شنهفتیمنه که وهتیا عیسای ناسری ئی شونه خراوی کئ و تهو نه ریتیلگ که موسا وه ئیمه سپاردیه، گوپرنیدهو.» ۱۵ وه ئی وهخته گشت تهوانهئ که دانیشتوبه ناو شورا چهو بروینه پئ و دین که دهمچهوی بیهسه جور دهمچهو فریشتهیل.

قسیهیل ئستیفان لهنوائ شورای جویله که

۷ ئمجا کاهن گهورا له ئستیفان پرسی: «ئی ئی چشتیله راسن؟»

۲ ئستیفان وهت: «ئی برایل و ئی باوگیل گوش بیهنه لیم، خودای پر جهلال، وهختی وه باوگمان ئییراهیم ئاشکرا بی که وهناو بین النهرین نیشتهجی بی، وهرجه تهوه که بار بکئ تهرا میلکان حهران، ۳ فهرمایش کرده پئ: "نیشتمان و خزمه گاند بیله جئ و بچوه تهرا میلکانی که نیشاند دهه."

۲۷ «وهلی پیاښک که وه هاوساگهئ ستهم کردیا، دادهئ لا و وهت: "کی تو کردیتهسه حاکم و داوهر وه سهرمان؟" ۲۸ ئی توائ منیش بکوشی، ههر ئهوجوره که ئه و مسریه دویه که کوشتی؟" ۲۹ وهختی موسای جواوه شنهفت، دهچی و ئاواره بیه ناو میلکان مدیان و وه ئهوره بیه سایو دو کور.

۳۰ «چل سال گوزیشت. یهئ روژ وهناو بیوان، نژیک کویهئ سینا، فریشته‌یگ وهناو گرهی ئاگر وهناوراس بنجگ دارینگ خوهئ وه موسا ناشکرا کرد. ۳۱ موسا وهختی ئهوه دی سهری سر مه‌ن. وهختی چیه نواتر تا له نژیکه و بویندی، دهنک خوداوه‌ند رهسیه پ: ۳۲ "منم خودای باوگیلد، خودای ئیبراهیم و ئهسحاق و یاقوب." رکه کهفته گیان موسا و جرئته نیه کردیا بنورده پیهو.

۳۳ «ثمجا خوداوه‌ند فه‌رمایش کرد: "که‌وشه‌گاند له پاد بکه‌ن، چوینکه ئه و شونه که وهناوئ وسایده زهوی موقه‌دهسه. ۳۴ من به‌رد قه‌وم خوه‌م له مسر دیمه و ناله‌یان شنه‌فتمه و هاتمه‌سه خوار تا که بارمیتانه ده‌یشت. ئیرنگه به‌و تا کلبد بکه‌مه ئه‌را مسر."

۳۵ «ههر ئی موسا که رهدی کردن و وه‌تن: "کی تو کردیتهسه حاکم و داوهر وه سهرمان؟" خودا ئی پیا وه ده‌س فریشته‌یگ که وهناو بنجگ دارینگ وه لی ناشکرا بی، کلی کرد تا بوده حاکم و رزگارکه‌ریان. ۳۶ ههر ئی موسا بی که قه‌وم هاورده ده‌یشت و له مسر و لیوه‌ئ ده‌ریای سویر و چل سال له بیوان، موجزه‌یل و نیشانه‌یل وه ئه‌نجام ره‌سان.

۳۷ «ههر ئی موسا وه به‌نیئیسرائیل وه‌ت: "خودا وه‌ناو برایلدان، په‌یخه‌مه‌ریگ جور من ئه‌رادان دانرئید." ۳۸ جا ههر ئیجوره ههر ئی

یاقوب باوگی و گشت خاوخیزانه‌گی ده‌نگ کرده ئه‌را ئه‌وره، که گشتیان وه‌بان یه‌ک بویانه هه‌فتا و په‌نج نه‌فهر. ۱۵ جا یاقوب چیه ئه‌را مسر و خوه‌ئ و باپیریلیمان وه ئه‌وره مردن و ۱۶ جنازه‌گانیان بردنه ئه‌را شکیم و وه‌ناو مه‌قبه‌ره‌یگ که ئیبراهیم وه نرخ نقره له کوریل حه‌مور سه‌ندوی، ده‌فن کردن.

۱۷ «وهلی چوینکه وه‌خت وه دی هاتن ئه‌و واده‌ئ خودا وه ئیبراهیم نژیکه و بویاد، ژماره‌ئ قه‌ومه‌که‌مانیش فره‌ فروه‌ه بویان، ۱۸ تا ئیه که پادشایگ تر هاته سهر ته‌خت مسر و یوسف نیه‌ناسیا. ۱۹ ئه‌وه وه فیلیگه‌و وه‌گه‌رد قه‌ومه‌که‌مان ری ره‌وشت کرد و سته‌م فره‌یگ وه باپیریلیمان کرد و ناچاریان کرد که مناله کوریه‌گانیان بخه‌نه دویر تا زنی نه‌مین.

۲۰ «وه ئه‌و روژگاره بی که موسا هاته دنیا. وه لای خوداوه فره‌ رهنگین بی. موسا سی مانگ له مال باوگی په‌روه‌رده بی. ۲۱ وهختی وه ده‌یشت وئلی کردن، دویه‌ته‌گه‌ئ فرعون هه‌لیگرد و جور منال خوه‌ئ گه‌ورای کرد. ۲۲ موسایش گشت زانیاری مسریل یای گرد و وه وتار و کرده‌وه تویه‌نا بی.

۲۳ «وهختی بیه چل سالی، وه فکری ره‌سی که بجود و سه‌ریگ بیده برا ئیسرائیلیه‌گانی. ۲۴ وهختی دی پیاښک مسری وه یه‌کیگیان سته‌م کی، له پشی دره‌ات و داده‌ئ سه‌ند و ئه‌و مسریه کوشت. ۲۵ موسا فکر کردیا براگانی حالیان بود که خودا توائ وه ده‌س ئه‌وه نجاتیان بی، وهلی حالیان نوی. ۲۶ ئی روژه‌گه‌ئ، ته‌قیاده دو نه‌فهر ئیسرائیلی که چوینه گز یه‌کا، تواسیا بخه‌ئیدیان یه‌کا، وه‌ت: "ئی پیایل، ئیوه براین، ئه‌را وه یه‌کتره‌کی سته‌م کین؟"

دهوار شايهتی وه گهرد خوټان هاوردن و ټو دهواره تا روژگار داود پادشا وه ټوره مهن. ^{۴۶} داود پادشا پهسهن خودا هات و داوا کرد که نيشتهجيگ ټهرا خودای ياقوب درس بکي. ^{۴۷} وهلی سلیمان پادشا بی که مالتيگ ټهرا خودا سازي.

^{۴۸} «وهلی خودای ههربرهز وهناو مائيلي که وه دهس درس کرياس نيشتهجي نبود، ټهوجوره که ټهشعையای پهټخه مهر وهتیه:

^{۴۹} «»خوداوهند فرهمايش کي:

’ناسمان تهخت پادشايي منه و زهوی

کورسي ژير پامه!

چ مالتيگ ټهرا مه بنياد نين،

خوداوهند فرهمايش کي، شون شه که تي

دهرکردنم ها کوره؟

^{۵۰} مهر دهس من گشت ئي چشتيله درس

نه کردیه؟»

^{۵۱} «ئې مهردميل ملهور، ئې که سيلې که دل

و گوشيلدان خهتهنه نه کرياس! ټيوهيش جور

باپيريلدان ههر له نوای روح القودوس پا دينه

گهز. ^{۵۲} کام پهټخه مهره که وه دهس باپيريلدان

عهز او نيه؟ ټهوانه تهنانهت پهټخه مهريلي که

هاتن ټهو سالحانه پيشگوپي کردوين، کوشتن؛

ټيرنگهيش ټيوه خود ټيوه دايي دهسهو

کوشتيڼي، ^{۵۳} ټيوه تهورات که له ري فرېشتهيل

رهسيهسه پيدان، قهبول کردين، وهلی گوشه لي

نهته کانين.»

کوچک واران ئستيفان

^{۵۴} ټال شورا وهختي ئي قسيهيله شنهفتن،

توره بين و دگانيليان ساينه مل يه کا. ^{۵۵} وهلی

ئستيفان پر له روح القودوس، چهو بريه

ئاسمان و جهلال خودا دي و عيسا که وه دهس

راس خودا وساوی. ^{۵۶} جا وهت: «ټيرنگه دوينم

موسا بي که لهناو بياوان لهناو جهمايهت بي، ههر ټيجوره وه گهرد فرېشتهگي بي که له کويهئ سينا وه گهرديهو قسيه کرد و ئي فرېشته وه گهرد باپيريلمانيش قسيه کرد. موسا که لام زني گردهور تا برهسنيدنه پيمان.

^{۳۹} «وهلی باپيريلمان گوشه لي نهته کانين،

رهدي کردن و ټاوهختي داشتن بچنهو ټهرا

مسر، ^{۴۰} ټهوانه وه هارون وهتن: ”خوداييلي

ټهرامان درس بکه تا وهنوامان بچن، چوينکه

نيهزانيم چه هاتيهسه سر ئي موسا که ټيمه له

خاک مسر هاورده دهيشت!“ ^{۴۱} وه ټهو روژيله

بي که بتيگ وه شپوهئ گور درس کردن و

قورواني ټهراي کردن، ټهرا ټهو چشته که وه

دهس خوټان درس کردن فره خوهشي کردن.

^{۴۲} وهلی خودا روی له لټان ههلوگهردان و

هيشتيانه حال خوټانا تا ههرچي ها ناو ئاسمان

بپهرهسن؛ ټهوجوره که وهناو کتاو پهټخه مهريل

نويسرياس:

»”ئې قهوم ټيسرائيل، ئې وه ټهو چل سال

وهناو بياوان،

ټهرا مه قورواني و پيشکهشي هاوردين؟

^{۴۳} ټيوه دهوار بت مولوک و ههسارهئ

خوداي خوهدان، رټان،

ههلدان،

پيکهريلتيگ بين که ټهرا پهرهسش

درس کردين.

جا ټيوه شار وه دهر کهم ټهرا ټهو

لاي بابل.“

^{۴۴} «باپيريلمان وهناو بياوان دهوار شايهتيښ

وه گهرد خوټانا داشتن، دهوارتيگ که موسا

وه دهستور خودا وه پي نمونهتيگ که دوي،

درس کرد. ^{۴۵} باپيريلمان وهختي وه رابهري

يوشهع، ميلکان که نعان له ملهتيگ که خودا

له نوای ټهوانه دهر کردوي، داگيري کردن،

ده سې ټه نجام گرديا. ^۷ ټه را ټيه که روحيل ناپاک قيرانيان و له فره وه ټه وانه ټي که وه ناو ټان بين هاتيانه دهيشت و فره له فله جهيل و شه له يل شه فا گرديان. ^۸ وه ټي بونه خو هشي گه ورايگ ټه و شاره گر ده وهر.

شه معون جادو که ر

^۹ وه ټي پيايگ وه ټه و شاره زنه يي کرديا که ناو ټي شه معون بي که بايس بوي ټه را ماوه ټيگ مه رد سامره له کاريل ټي سهريان سر بود، وه ټي جوړه وه ټيا که چما ټي ټه را خو ه ټي که سيگه. ^{۱۰} گشته يي له ورد و زرو، گوش ديانه لي و وه ټيان: «ټي پيا هيژ ټه و خودايگه سه که وه ټي ټویشن 'گه ورا'». ^{۱۱} ټه وانه گوشه لي ديان چوپنکه ټه را ماوه ټي فره ټيگ وه گهر د جادو کردن، سهريان سر کرديا. ^{۱۲} وه ټي وه ختي وه مزگني فيليپوس له باوه ټي پادشايي خودا و ناو عيسا مه سيح ټيمان هاوردن، گشتيان، ژن و پيا، خوسل ته عميد گردن. ^{۱۳} ته نانه ټ خود شه معونيش ټيمان هاورد و وه شون ټيه که ته عميد گرد، يه سهر وه شون فيليپوس بي و له نيشانه يل و موجزه يل فره گه ورايگ که دوينياد، سهر ي سر مه نوي.

^{۱۴} وه ختي په سوله گان ناو ټور شه ليم شنه فتن که سامريه گان که لام خودا قه بول کردنه، پتروس و يوحننا کل کردنه ټه را لا ټان. ^{۱۵} وه ختي ټه و دوانه هاتنه سامره، ټه را ټيمانداريل وه مه سيح دوعا کردن تا روح القودوس بگر نه وهر، ^{۱۶} ټه را ټيه که هي مرائ روح القودوس ناتويه سهر هويچکاميان، چوپنکه ټه وانه ته نيا وه ناو عيساي خودا وه ند ته عميد گردوين. ^{۱۷} جا پتروس و يوحننا دهس نانه سهريان و روح القودوس گر دنه وهر.

ټاسمان وازه و کور ټنسان وه دهس راس خودا وساس.»

^{۵۷} وه ټي ټه وانه وه دنگ بهرز قيران و گوشيليان گردن و گشتيان وه گهر د يه که هويم بر دنه پي. ^{۵۸} ټمجا له شار کرانه ټي دهيشت و گر دنه ټي کوچگ. شاي ته گان دلنگه گانيان که نين و هيشتنه نو اي پاي جوانيگ که ناو ټي سولوس بي.

^{۵۹} وه ختي ټستيفان گر دنه کوچگ، وه دنگ بهرز کرده ټي هاوار و دوعا کرد، وه ټ: «ټي عيسا خودا وه ند، روحم قه بول بکه!» ^{۶۰} ټمجا زراني دا و وه دنگ بهرز کردي هاوار: «خودا وه ند، ټي گونا ټانه مه نويسه پا ټان.» ټيه وه ټ و گيان سپارد.

شائلو رزيه ټ دا تا ټستيفان بکوشن.

عه زاو داي ن ټيمانداريل وه مه سيح

وه ټه وروژه، کليساي شار ټور شه ليم تويش عه زاو سه ختيگ هات و گشت بيچگه په سوله گان، وه ده وروهر يه هوديه و سامره ته فرتونيا بين. ^۲ قير ټي له پيايل خودا ترس ټستيفان دهفن کردن و ټه راي ټازيه تباري گه ورايگ گردن. ^۳ وه ټي شائلو شرو وه خاپور کردن کليسا کرد، مال وه مال گه ردياد و ژنيل و پيايل کيشياده دهيشت و خستيا دانه زندان.

فيلپوس وه ناو سامره

^۴ ټيرنگه ټه وانه ټي که ته فرتونيا وه بوين، وه ههر کوره که چيان، که لام خودا بانگه وازي کرديان. ^۵ فيليپوسيش چيه ټه را يه کيگ له شاريل سامره و وه ټه وره ناو مه سيح وه مه رد جار دا. ^۶ جه ما ټه ټ وه ختي قسيه يل فيليپوس شنه فتيان وه قورن دل وه ههر چي که وه ټيا گوش ته کانيان و موجزه يل دوينيان که وه

خوهنډاد. ۲۹ ئمجا روح خودا وه فيليپوس وهت:
«چوه نوا و بکهفه گهر د ئه وه رابه ټا». ۳۰
فيلیپوس دهوی وهره و لای و شنهفت
که کتاو ئه شعهای په ټخه مهر خوهنډ، له
لی پرسى: «ئې ئه و چشته که خوهنډ، حالید
بود؟»

۳۱ وهت: «ئې چوی حالیم بود، ئه گهر
که سینگ رنیماییم نه کی؟» جا لانکیاده
فيلیپوس تا سوار بود و بنیشیده لای. ۳۲ ئه و
به شه که له کتاو موقه دهس خوهنډ، ئه بی:
«جور په سینگ که ئه را سهر برین به نه ئې
و جور وهرکینگ که له وهر دهس
برینه که رهیل خوهی بیده نگه،

جا دهم واز نه کرد.

۳۳ ئه یو سوکه و بی و دادپه روهی له لی

دریخ بی؛

کی تویه بی باس نه ته وه گه ی بکی؟

چونیکه زنه بی ئه یو له سهر زهوی بریاس. ۳۴
خه زانه داره گه وه فيليپوس وهت:
«پرسیاری له لیډ دیرم: ئې ئه شعهای
په ټخه مهره له باوهت کی باس که ټد؟ باس
خوټه یا په کیگتره؟» ۳۵ ئمجا فيليپوس دهی
واز کرد و ههر له و به شه له کتاو موقه دهس
شرو کرد و مرگانی عیسا دا پی.

۳۶ وهختی وهناو ری بین، رهسینه سهر
ئاوینگ. خه زانه داره گه وهت: «بنور، ها ئه بیه
ئاو، چ چشتی نوای ته عمید مه گری؟»
۳۷ فيليپوس وهت: «ئه گهر وه ته مام دل ئیمان
باری، بود.» خه زانه داره گه وهت: «ئیمان دیرم
که عیسا مه سیح کور خوداس.»

۳۸ جا خه زانه داره گه دهستور دا ئه رابه گه
گیر بیهن، فيليپوس و خه زانه داره گه،
ههر دگیاڼ چینه ناو ئاوه گه و فيليپوس

۱۸ وهختی شه معون دی که رهسوله گان
دهس نه نه سهر مه رد و روح القودوس درټیده
پیان، قیرې پویل ئه رپان هاورد و ۱۹ وهت: «ئې
هیزه بیه نه منیش تا دهس بیلمه سهر ههر
که س، روح القودوس بگریده وهر.»

۲۰ وه لی پتروس وه پی وهت: «با خوهد
وه گهر د پویل نقره گه د نابود بود! چونیکه فکر
کردی تویه بی خه لاتی خودا وه پویل بسټی!
۲۱ تو وهناو ئې خزمه ته هوچ به ش و نسیویگ
نیرې، چونیکه دل د له لای خوداوه راس نیه.
۲۲ وه ئې شه رناشویده تویه بکه و له خوداوه ند
بتوا تا به لکه م ئې فکریل دل د بوه خشرید؛
۲۳ چونیکه دوینم که پر له ژار تیه لیډ و
گیرودئ شه رناشوید.»

۲۴ شه معون جواو دا: «ئه رام له لای
خوداوه ند دوعا بکه تا ئه و چشته که وهتی،
نایده سهرم.»

۲۵ وهشون ئه وه که پتروس و یوحنا له
باوهت عیسا شایه تی دان و پیخام خوداوه ند
جار دان و هاتنه و ئه را ئورشه لیم و له ناو ری
وه فره له ئاوییل سامره بانگه وازی کردن.

فيلیپوس و خه زانه دار حه به شی

۲۶ ئمجا فریشته ئې خوداوه ند وه فيليپوس
وهت: «هه لُس و وهره و باشور بچو، وه
ئه و جاده که له ئورشه لیم وهره و شار غه زه
چود، ههر ئه و جاده ئې بیوانیه.» ۲۷ ئه ویش
هه لُساد و چی و ته قیاده یه خه زانه دار
حه به شی که له دهر بار 'که نداکه' مه له که ئې
حه به شه، خه زانه دار بی. ئه وه ئه را په ره سش
هاتویه ئورشه لیم. ۲۸ ئه وه وهختی چپاده
ئه را نیشتمان ه گه ئې خوهی وهناو ئه رابه گه ئې
دانیشتوی و کتاو ئه شعهای په ټخه مهر

۱۰ وه دهمشق شاگردنگ حه نانيا ناو زنه يي کرديا. خوداوهند وه ناو رويا وه پي ئاشکرا بي و فهرمايش کرد: «ئې حه نانيا!»

ئەویش جواو دا: «هامه ئېرا خوداوهندا.»
 ۱۱ خوداوهند وه پي وهت: «هه لئس بچوه ئهرا کويچه پنگ که وه پي ئویشن 'راس'، له مال يه هودا ميئي پيايگ تارسوسي بکه که ناوي شائوله، ئه وه خهريک دوعا کردنه، ۱۲ شائول وه ناو رويا پيايگ ديه، که ناوي حه نانياس، تئيه ناو دهمس نئيه سهري تا بينايي خوهي وه دهمس باري.»

۱۳ وه لئ حه نانيا جواو دا: «خوداوهندا، وه فره کهس له باوهت ئې پيا شنه فتمه که چه ئې وه ئيمانداريل تو له ئورشه ليم خراوي کرديه. ۱۴ ههر ئيجوره سهران کاهنيل دهسلات دانهسه پي تا ههر کهس که ناو تو بي، دهسگير بکي.»

۱۵ وه لئ خوداوهند وه حه نانيا وهت: «بچو، چوینکه ئې پيا دهر هه لوژاريای منه ئهرا ئيه که ناو مه له لائ ناجويله که يل و پادشاييلان و قهوم ئيسرائيل بوهد. ۱۶ چوینکه وه پي نيشان دهم وه بونه ئې ناو من چ رهنجيلي بايه بکيشيد.»
 ۱۷ جا حه نانيا دا دهيشت و چيه ناو ئه وه ماله و دهمس ناده سهري، وهت: «شائول براگهم، خوداوهند، ياني ههر ئه وه عيسا که وهختي هاتيايده ئهرا ئېرا وه ناو ري وه توي ئاشکرا بي، مه کل کرديه تا بينايي خوه وه دهمس باري و پر له روح القودوس بيد.» ۱۸ ههر ئه وانه چشتيگ جور پويله که له چهويلي دا کهفت و بينايي خوهي وه دهمس هاورد و هه لئساد خوشل تهعميد گرد. ۱۹ ئمجا نان خوارد و هيژي هاتهو.

تهعميدي دا. ۳۹ وهختي له ئاو هاتنه دهيشت، له ناکاوه روح خوداوهند فيليبوس برد و دي خه زانه داره که نيئي، وه لئ وه خوه شيه و ريگه ئې خوهي گردهوهر. ۴۰ وه لئ فيليبوس له ئه شدود دين. ئه وه وه ناو گشت شاريل ئه وه مهنته قه گهردياد و مزگاني دباد، تا رهسيه شار قيسه ريه.

ئيمان هاوردن شائول

۹ وه لئ شائول هييمرائ له ههره شه کردن و کوشتن شاگرديل خوداوهند دهمس هه ئنه گردوي، جا چيه ئهرا لاي کاهن گه ورا و ۲ داواي نامه يلي ئهرا که نيسه يل شار دهمشق له لي کرد، تا که ئه گهر که سيگ له ئيمانداريل وه مهسيح په ئا بکي، چ ژن چ پيا، دهسگيرئان بکي و باريد پانه ئهرا شار ئورشه ليم.
 ۳ وهختي چياد و نزیک شار دهمشق بويايد، له ناکاوا نويريگ له ئاسمان وه دهوريه و دروشيا.
 ۴ جا که فته زهوي و دهنگيگ شنهفت، که وه پي وهتيا: «شائول، شائول، ئهرا عه زام دهی؟»
 ۵ شائول وهته پي: «خوداوهندا، تو که ئيد؟»
 جواو هات: «من عيسام، ئه يو کهسه که توي عه زاي دهی. ۶ وه لئ هه لئس و بچوه ناو شار، وه ئه وره وه پيد ئویشريي که چه بايه بکي.»
 ۷ ئه وانه که وه ناو گهرديان وه گهرد پولوسه و بين بيه دنگ وساوين؛ ئه وانه دهنگه که شنهفتيان وه لئ که سيگ نوينيان.
 ۸ شائول له زهوي هه لئساده پا، ههر چهن چهويلي واز بي وه لئ نه تويه نست چشتيگ بويني؛ جا دهسي گردن و بردني ئهرا دهمشق.
 ۹ سي روژ چهوي نوينيايد، چشتيگ نيه خوارديا و نيه نوشيا.

هات بچو کړدياد و وه نازای وه ناو خوداوهند بانگهوازی کړدياد. ۲۹ ټه وه گهرد جوبيله کيل يونانی زوان قسيه و باس کړديا، وهلی ټه وانه تواسيان بکوشی. ۳۰ وهختی براگان ټيه فامین، بردنی ټهرا شار قيسهريه و له ټهوره کلی کردن ټهرا شار تارسوس.

۳۱ جا کلیسا وه سهرئانسهر ناوچهیل يههوديه و جهليل و شار سامره ئارامه و بی، پا گرديا و له ترس خوداوهند وه سهر بردیاد و وه ئارامی روح القودوس فرهوه بويان.

خزمه تیل پتروس

۳۲ وهختی پتروس وه گشت مهنهقهیل گهردياد، چی سهر دا ئيمانداریل وه مهسیح که له شار لوده نیشتهجی بین. ۳۳ وه ټهوره پیاښک دی ئینياس ناو که ههیشته سال فهلهج بوی و کهفتویه ناو جی. ۳۴ پتروس وهپن وهت: «ئینياس، عیسا مهسیح شهفاد دهی. ههئس و جیه گهد گردهو که!» ټهویش زویزی ههئساد، ۳۵ گشت نیشتهجییل شاریل لوده و شارون ټيه دین و روی هاورنده خوداوهند.

۳۶ وهناو شار یافا شاگردیگ زنه بی کړدیا ناوی تابیتا بی، که وه یونانی بوده دورکاس که وه مانای ئاسکه. ئی ژنه ههمویشه خهريک کاریل خاس و مهئته داین وه کهمدهسیل بی. ۳۷ وه ټهو روژيله نهخویش کهفت و مرد. جا جنازه گهئ شوردن و نانی بالاخانه یگ. ۳۸ چونیکه لوده نریک یافا بی، وهختی شاگردیل ئاگدار بین که پتروس ها ټهوره، دو نهفه کل کړدنه ټهرا لای و وهتنه پی: «بیزامهت زویزی خوده برهسنة لامان.»

۳۹ پتروس وه گهرديان چی و وهختی رهسیه ټهوره، بردنی بالاخانه گه. گشت بیتوه ژنیل

شائول وه دهمشق و ئورشه لیم

شائول ټهرا چهن روژيگ وه گهرد شاگردیل وهناو دهمشق دادهی سهر. ۲۰ ټهوه زویزی وهناو که نیسهیل جار دیاد که عیسا کور خوداس. ۲۱ گشت که سیلینگ که پیخامی شنهفتیان سهریان سر مه نیاد و وهتیا: «مهر ټيه ههر ټهوه نیه که وه ئورشه لیم که سیلی که ئی ناوه وه زوان هاورديان، نابود کړدیا؟ ئی ټهرا ټيه ناتیه سه ئیرا تا دهسگریان بکی و بوئیدiane لای سهران کاهنیل؟» ۲۲ وهلی شائول ههر روژ تویه ناتر بیاد و جوبيله کيل دهمشق دهمکوت کړدیا و سابت کړدياد که عیسا، ههر ټهوه مهسیحهسه.

۲۳ وهشون ماوهی فره یگ، جوبيله کيل دهس وه به کی کردن تا بکوشی. ۲۴ وهلی شائول له نهخشه گهئان ئاگدار بی. ټه وانه شه و روژ هوشیانه دهروازهیل شار بی تا بکوشی. ۲۵ وهلی شاگرده گانی شه وهناو بردنی و نانی ناو سه وهته یگ و له دهروه چهئ دیوار شاره گه شوریه و کړدنه خوار.

شائول له ئورشه لیم

۲۶ وهختی شائول چیه ټهرا ئورشه لیم، تواسیا خوئی برهسنيه باقی شاگردیل، وهلی گشتیان زاورتیانه لی چیاد، چونیکه باوهر نه کړدیان وه راسی بیهسه شاگرد. ۲۷ وهلی بهرنابا ټهوه وه گهرد خوئا برد و نادی لای رهسوله گان، ټهراپان وهت که چوی خوداوهند وهناو ری دهمشق دیه و چوی خوداوهند وه گهردیه و قسیه کړد، ههر ئیجوره چوی وه دهمشق وه نازای ناو عیسا بانگهوازی کړدیه. ۲۸ جا شائول له لایان مهن و وه رزگاریه وه ئورشه لیم

خزमे تکريلي و يه کي له سهربازيل خوداپه ره سي که وه پي خزمت کرديان چري و ^۸ ههر چي هه لکه فتوي وه پيان وهت و کليان کرد ئه را يافا. ^۹ ئي روژه گه ئي، وهختي وه ناو ري بين و وه شاره گه نزیکه و بويان، نزیک نیمه رو پتروس چيه بان خانگ تا دوعا بکي. ^{۱۰} وه ئه وره ورسى بي و تواس چشتيگ بخوي. وه لي وهختي خوارده مهي ئه راي درس کرديان، له هوش چي و روييگ دي. ^{۱۱} وه ئه و حاله دي که ئاسمان واز بي و چشتي جور سفره ئي گه ورايگ که له ههر چوار لاه شوروه بيه، وهره زهوي هاته خوار و ^{۱۲} وه ناوي گشت جور چوارپايل و خزنه يل و بالنده يل بي. ^{۱۳} ئمجا دهنگي رهسيه پي که: «پتروس، هه لس، سهر بور و بخوه!» ^{۱۴} وه لي پتروس وهت: «حاشا ئي خدا وهند، چوپنکه هه را ئيه ره دمه ق چشت حرام يا ناپاک نيامه.»

^{۱۵} دويم جار دهنگيگ هات که «ئو چشته خدا پاکي کرديه، تو نه بایه بويشي پيسه!» ^{۱۶} ئي کاره سي جار هه لکه فت و زويزي سفره گه برياده به رزاي ئاسمان. ^{۱۷} وه ئه و وهخته که پتروس ماتيه و بردوي و وه ماناي روييگ که دوي فکر کرديد، ئه و پيا ئله که کورنليوس کل کردوي، مال شه معون په يا کردن و وسانه دهم دهر ماله گه ئي. ^{۱۸} ئه وانه وه دهنگ به رز پرسيان: «ئي شه معون ماروف وه پتروس وه ئيژا ميوانه؟»

^{۱۹} وه ئه و وهخته که پتروس وه روييگه فکر کرديا، روح خدا وه پي وهت: «بنور، سي نه فهر ميئي تو که ن. ^{۲۰} هه لس و بچوه خوار و شک وه دل نه وه که وه گه ردپانه و بچيد، چوپنکه من کلپان کردم.»

^{۲۱} پتروس چيه خوار و وه پيان وهت: «من ههر ئه و هه که ميئي کين. ئه را چه هاتينه؟»

له دهوري گرده و بوي، گيره کرديان و شهويه گان و دننگيلي که دورکاس وهختي زني بي دويرانويه ي، نيشاني ديان. ^{۲۰} پتروس گشتيان له و تاخ کرده دهيشت و زراني دا، دوعا کرد. ئمجا روي کرده جنازه گه و وهت: «تاييتا، هه لسه پا!» تاييتا چه ويلي واز کرد و وهختي پتروس دي، دانيشت. ^{۲۱} پتروس ده سي گرد و هيژي دا. ئمجا ئيمانداريل وه مه سيح و بيوه ژنيل چري و زني سپارده ئي ده سيان. ^{۲۲} ئي خه وهره وه سهرئانسه ر يافا پيچيا و قي فرهيگ وه خودا وهند ئيمان هاوردن. ^{۲۳} پتروس قيري وه يافا له لاي چه رمه و گرنگ شه معون ناو، مهن.

پتروس و کورنليوس

۱. وه ناو شار قيسه ريه پيا ئيگ وه ناو کورنليوس بي، له فرمانده يل هه ننگ رومي که وه پي وه تيان 'هه ننگ ئيتاليي'. ^۲ ئه وه و بنه ماله گه ئي پاريزگار و خوداترس بين. کورنليوس وه فره له که مده سيل وه ده س دلوازي سده ده قه ديا و يه سهر وه دهرگاي خودا دوعا کرديا. ^۳ به روژ نزیک سات سي دويانيمه رو ئاشکرا وه ناو روي دي که فريشته ئي خودا هاته له لاي وه پي وهت: «ئي کورنليوس!» ^۴ کورنليوس وه ترسه و چه بريه پي و وهت: «به ئي، خودا وهند!»

فريشته وهت: «دوعايل و سده ده قه يلد جور يادگاري به رزه و بينه سه دهرگاي خودا. ^۵ ئيزنگه چهن نه فهرنگ کل بکه ئه را شار يافا تا شه معون ماروف وه پتروس بارنه ئه را ئيژا. ^۶ ئه وه له لاي شه معون چه رمه وگر که ماله گه ئي ها ليوه ئي دهريا، ميوانه.»

^۷ وهختي فريشته نگ که وه گه ردپه و قسيه کرديا هيسته جي، کورنليوس دو نه فهر له

بارنې ټهرا ټيړا. ټهوه له لاي شهمعون چه رمه وگر که ماله گه ټي ها ليوه ټه دريا، ميوانه. ٣٣ جا زويزي کل کردمه شوند، تنيش لوتف کردی هائي. ټيړنگه گشتمان له لاي خوداوه گورجيم، تا گوش بيمينه هر چی که خوداوهند فهرمايش کردېسه پيد.

٣٤ پتروس دهم واز کرد و وهت: «وه راسي زانستم خودا وه ناو قه وميل دوچه وه کی نيه کی؟» ٣٥ بهلکه م له هر مله ټيگ، هر کهس له خودا رخي بچود و سالحان بود، په سمنه ټهيوه. ٣٦ ټيوه ټهو پيخامه زانين که خودا ټهرا قه وم ټيسرائيل کل کرد، له ري عيسا مه سيح که خوداوهند گشته، مزگني ناشی و سلامه ټي، جار دا. ٣٧ ټيوه خودان زانين که له سه رټانسهر ناوچه ټي يهوديه چه هه لکه هفت، زانينيش گشت ټي چشتيله وه شون جار دابن خوسل ته عميد يه حيا، له ناوچه ټي جليله و شرو بي. ٣٨ چوي خودا، عيساي ناسري وه گهرد روح القودوس و هيزه و مه سح و ده سنيشان کرد، ټهيوه گهردياد و کاريل خاسي کردياد و گشت ټهوانه که وه ژير ستم ټبليس بين، شه فا دياد، چوينکه خودا وه گهرديه و بي.

٣٩ «ټيمه شايهت گشت کاريلنگيم که وه ميلکان جويله کهيل و ټور شه ليم کرد. ټهوانه کيشاني سه ليب و کوشتنی. ٤٠ وه ټي خودا ټهيو وه ناو روژ سيهم زنيه و کرد و ټاشکرائ کرد، ٤١ وه ټي نه ټهرا گشتيه کی، بهلکه م تهنيا وه شايه ټيلنگ که خودا وه رجه وه هه ټوژاردوی، يانې وه ټيمه که وه شون زنيه و بويي له مردگيل، وه گهرديه و خوارديمن و نوشايمن. ٤٢ ټمجا ده ستور دا پيمان تا ټي حهقيقه ته ټهرا قه وم جار بييم و شايه ټي بييم که خودا ټهيو ټهرا داوهري زنييل و مردگيل داناس. ٤٣ په ټيخه مه ريل گشتيان شايه ټي ټهراي دن

٢٢ وهتن: «کورنليوس فه رمانده هه نارديه سه مان. ټهوه پيايگ سالحانه و له خودا رخي چود و گشت قه وم جويله که وه خاسي ناوي بهن. له لاي فريشته پگ موقه دهس رټيمايي بيه تا کل بکه ټه شوند و دهنگد بکيده ټهرا مال خوه ټي تا قسيه گاند بشنه في.» ٢٣ جا پتروس دهنگيان کرد ټهرا مال تا بونه ميواني.

ټي روژه گه ټي پتروس هه لساد و وه گهرديان چي. هر ټي جوره قي ټي له براگاني وه مهردم يافايش وه گهرديه و چين. ٢٤ ټي روژه گه ټي په سينه شار قيسه ريه. کورنليوس خزم و رهقيقه يل نزیکي وه دور يه که و گرده و کردوی و چه وه رټان بي. ٢٥ وه ټي پتروس هاته ناو مال، کورنليوس چيه پريه و و که فته مل پاي و په ره سشي کرد. ٢٦ وه ټي پتروس هي ټي دا و وهت: «هه لاس؛ منيش جور تو ټايه مم.»

٢٧ پتروس هر ټه جوره که وه گهردي قسيه کرديا، چيه ناو مال و ته قيا ده مهردم فره پگه و. ٢٨ جا وه پيان وهت: «ټيوه زانين که رهوا نيه جويله که پگ وه گهرد که سيلنگ که له يه مله ټيگترن هاتچو بکي يا بجوده مائيان. وه ټي خودا وه پيم نيشان داس که وه هو بچکه س نويشم حهرام يا ناپاک. ٢٩ جا چوينکه کل کردينه شونم، گلهي نه کردم و هاتم. ټيسه بويشنه پيم، ټهرا چه کل کردينه سه شونم؟»

٣٠ کورنليوس وهت: «جوار روژ پيش هر ټي وهخته، نزیک سات سي نيمه رو، له مال خوم خهريک دوعا بيم. که له ناکاوه پيايگ وه دننگيگ نویراني وه نوام وساد و ٣١ وهت: «کورنليوس، دوعاد قه بول بيه و سه دهقه گاند له لاي خودا وه هویر هاتيه. ٣٢ که سيلی کل بکه ټهرا يفا وه شون شه معون ماروف وه پتروس تا

گوشم که وه تیا: "پتروس، هه لس، سهر بور و بخوه."

^۸ «وه لئ مه وه تم: "نه خیر، خداوهند، چوینکه هه را ئه هر دهمه قچ چشت حرام یا ناپاک نیامه."

^۹ «وه لئ ئه را دویم جار دهنګیګ له ئاسمانه و جاو دا: "ئو چشته که خدا پاکې کردی، تو نه بابه بویشی پیسه." ^{۱۰} ئی کاره سی جار هه لکه هفت؛ ئمجا گشت ئو چشتیله بریاده ئاسمان.

^{۱۱} «ههر ئو وه خته، سی پیا ږه سینه نوای مالی که وه ناوی بیم، که له شار قیسه ریه وه کل کریاونه ئه را لای مه. ^{۱۲} روح خدا وه پیم وهت که بی شک و دودی وه گهر دپان بجم. ئی شهش برایشی وه گهر دم هاتن، ئیمهیش چیمنه مال ئو پیا. ^{۱۳} ئه وه ئه امان وهت که چوی وه ناو مال خوهی فریشته ګ دیه که وسای و وه پی وه توی: "که سیل کل بکه ئه را یافا تا شه معون ماروف وه پتروس بارنه ئه را ئیرا. ^{۱۴} ئه وه پیخامیګ ئه را د تهری که وه وه سله یی ئه وه نجات په تا کین، هه توی هه م گشت ئال مال هه د."

^{۱۵} «وه ختی شرو وه قسیه کردم، روح القودوس ږشیا سهریان، ههر ئه و جوړه که له سهره تا وه ږشیاویه سهر ئیمهیش. ^{۱۶} جا فره مایش خداوهند هاته هویرم که وه توی: "یه حیا وه گهر د ئو خوسل ته عمید دیاد وه لئ ئیوه وه گهر د روح القودوس ته عمید گرین." ^{۱۷} جا ئه گهر خدا ههر ئو خه لاته به خشیه پپان که وه شون ئیمان هاوردن وه عیسا مه سیخ خداوهند به خشیه سه ئیمه، من کیم که بتوام نوای کار خدا بگرم؟"

^{۱۸} وه ختی ئی قسیه یله شنه فتن، بیده نگ بین و ستایش خدا کردن، وه تن: «وه ږاسی که

که ههر که س ئیمان وه پی باری، وه ناو ئه یو گونا یلی به خشریه د.»

^{۱۹} وه ختی پتروس هیمرای ئی قسیه یله کردیاد، روح القودوس ږشیاوه سهر گشت ئه وانه که پیخامه گه شنه فتنان. ^{۲۰} قیری له ئیمانداریل جویله که که وه گهر د پتروس هاتوبن، وه ختی دین روح القودوس ته نانهت وه ئه وانیش که جویله که نوین، ږشیاو، سهریان سې مه. ^{۲۱} چوینکه شنه فتنان که ئه وانه وه زوانیل تر قسیه که و ستایش خدا که. ئمجا پتروس وهت: ^{۲۲} «ئیس که ئیانه روح القودوس ههر جور ئیمه گردنه سه وه، ئی که سیګ تویه ئی ئه را ته عمید ئو نوایان بگری؟» ^{۲۳} جا ده ستور دا وه ناو عیسا مه سیخ ته عمیدیان بیهن. ئمجا له پتروس تواسن چهن روژیګ وه گهر دپانه و بمیند.

ږاپورت داین پتروس وه کلیسا

۱ ږه سولیل و برایل وه سهر ئانسه ر ناوچه یی ږه هودی شنه فتن که ئه وانیش که جویله که نین پیخام خدا قه بول کردن. ^۲ جا وه ختی پتروس هاته و ئه را شار ئور شه لیم، ئه وانه که وه خه ته نه باوه ر داشتن هه له له لی گردن و وه تن: ^۳ «تو چیده سه مال خه ته نه نه کریا یه گان و وه گهر دپان نان خواردی!»

^۴ وه لئ پتروس گشت ئی هه لکه فتنیله یه ک وه یه ک ئه را پان شیو کرد، وهت: ^۵ «من وه ناو شار یافا خه ریک دوعا بیم، له هوش خوه م چیم و رویا یګ دیم چشتیګ جور سفره یګ گه ورا که له ههر چوار لاهه شور و کریاوی، له ئاسمان هاته خوار و ږه سه پیم. ^۶ وه ختی خاس نوریمه پیوه، چوار پیل و گیانه وه ریل درنه و خزنه ل و باله ندهیل وه ناوی دیم. ^۷ جا دهنګیګ ږه سه

قاتوقريه وه دهوران حوکومت کلودیوس هه لکهفت. ۲۹ جا شاگردیل تواسن ههر کامیان چه نه توبه نای خوئان، مهیه تی کل بکه ن ئه را برابلیگ که نیشه جی یه هودییه. ۳۰ جا ئیجوره کردن و وه دهس به رنابا و شاول، هدییه گ کل کرده ئه را لای شخیل ئورشه لیم.

برگاری پتروس له زندان

۱۲ وه ئه و دهورانه، هیرودیس پادشا دهس سته م درێژه و کرده ئه را بریگ له نایه میل کلیسا. ۲ ئه وه دا یاقوب برای یوحنا وه شمشیر کوشتن. ۳ وهختی دی جویله کهیل وه ئی کاره خوه شنوده و بین، پتروسیش گرد. ئیه وه روژیل جهشن فهتیره بی. ۴ هیرودیس وهشون گردن پتروس، خسته ئی زندان و چوار دهسه ئی چوار نه فهری هیشه ئه را نگابانی. تواسیا دویای جهشن پسرخ، له نوای چه و مهردم بازخوای بکی. ۵ جا پتروس هیشه ئه زندان، وه لی کلیسا وه قورن دل له لای خوداوه ئه رای دوعا کردیاد. ۶ یه ئی شهو، وه رجه ئه و روژه که هیرودیس تواسیا پتروس دادگای بکی، پتروس وه دو زنجیر به سیاوی و له ناوراس دو گله سه رباز خهفتوی، نگابانلیش له نوای دهر زندان نگابانی دیان. ۷ له ناکاوه یه ئی فریشه ئی خوداوه ئه ئاشکرای و نویریگ وه ناو و تاخه گه دروشیا. فریشه گه دا که له که ئی پتروس و هه لپسان و وهت: «زویکه هه لسه پا!» زویزی زنجیره گان له دهسیلی دا کهفت.

۸ فریشه گه وه پی وهت: «ناوقید به وس و که وشه گه د بکه پاد.» ئه ویش ههر ئیجوره کرد. ئمجا فریشه گه وه پی وهت: «به تهیه گه د بیچنه خوه د و وهشونمه و بهو.» ۹ جا پتروسیش کهفته شوئی له زندان دا دهیشت.

خودا وه ناجویله که یلیش ئی دهرفه ته دا پئان تا توبه ی زنه یی به خش بیرتیده پئان!

کلیسای شار ئه نناکیه

۱۹ ئمجا که سیلی که وهشون شکه نجه و عه زاویگ که وه سه ر ئستیفان هاتوی، تهفرتوینا بوین، چینه ئه را مه نته قه یل فینیقیه و قیرس و ئه نناکیه. ئه وانه پیخام خودا بیجکه وه جویله که یل وه که سیگ تر نه وهتن. ۲۰ وه لی چه ن نه فه ریگ له لیان له مهردم قیرس و قیره وان بین که وهختی رهسینه ئه نناکیه، وه گه رد یونانیه گانیس قسیه کردن و مزگانی عیسا خوداوه ئه دانه پئان. ۲۱ دهس خوداوه ندیش وه گه رد پئان بی و قیر فره یگ ئیمان هاوردن و روی کرده خوداوه ئه ن. ۲۲ ئی خه وه ره رهسیه گوش کلیسای ئورشه لیم، جا به رنابا کل کرده ئه را ئه نناکیه. ۲۳ وهختی رهسیه ئه و ره و فیز خودا دی، دلشاده و بی و گشتیان هان دا تا وه کوئل دله و وه خوداوه ئه د وه فادار بمین، ۲۴ چونیکه به رنابا پیای خاسیگ بی و پر بی له روح القودوس و ئیمان. ویجوره مهردم فره یگ روی هاوردنه خوداوه ئه ن.

۲۵ جا وهشون ئه وه، به رنابا چیه ئه را شار تاروسوس تا شاول بوینیده و. ۲۶ وهختی په ئای کرد، هاوردی ئه را ئه نناکیه. ئه وانه یه سال تهمام وه ئه و ره وه گه رد کلیسا گرده و بویان و قیر فره یگ تالیم دیان. یه کم جار وه ئه نناکیه بی که وه شاگردیل وهتن 'مهسیحی'.

۲۷ وه ئه و روژیه چه ن گله نه به و ته کهر له ئورشه لیم هاتنه ئه را ئه نناکیه. ۲۸ یه کی له ئه وانه که ناوی ئاگابوس بی، هه لساد و وه ریتمای روح القودوس پیشگوئی کرد که قاتوقری سهختیگ سه رنانه سر جهان گریده وه. ئی

حوکم وه کوشتنیان دا. ئمجا له يه هوديه وه چيه ئهرا قيسه ريه و ماوه پگ وه ئه وره مهن.

مردن هيروديس

۲۰ هيروديس وه مهردم سور و سيدون توره بوى. ئهوانيش وه يه دل هاتنه ئهرا لای بلاستوس، کارودهس و ئه مبربر پادشا، قانى كردن تا وه گهرديان دوسى بكي، چوڼيكه خوراك و گوزهرانيان له ميلكان هيروديس ئهرايان هاتياد.

۲۱ وه روژى كه ديارى كرياوى، هيروديس به تيه ي شاپى كرده وهر و دانسته سهر تهخته گه ي له جى خوه ي و دهس كرده وتار ئهرا جه مائه ته گه. ۲۲ مهردم هاوار كرديان: «ئيه دهنك يه كي له خوداييله، نه دهنك ئايه ميزاي!» ۲۳ ههر ئه و ئانه، يه ي فرشته ي خوداوهند داده لى، وه ئى بونه كه جه لال نياده خوداوهند. ئمجا كرميل خواردن و مرد.

۲۴ وه لى پيخام خودا فره تر چياده نوا و پخشه و بوياد.

۲۵ وه شون ئيه كه بهرنا با و شائول خزمه ته گه يان ته مام بي، هاتنه و ئهرا ئورشه ليم و يوحه ناي ماروف وه مهرقوسيش وه گهرد خويانا هاوردن.

ماموريهت بهرنا با و سولوس

۱۳ وهناو كليساي شار ئه نتاكيه چهن گله نه بهو تهكر و ماموستا بين: بهرنا با، شه معون ماروف وه نيچر، لوكيوس قيروه واني، مانانن كه له رפהيله قهديمي هيروديس حاكم بي كه له منالي وه گهرديه و گه ورا بوى وه گهرد شائول. ۲ وهختي كه ئه وانه خوداوهند په رهسيان و وه روژه بين، روح القودوس فره ماميش كرد: «بهرنا با و شائول ئه پرام

ئه وه باوهر نيه كرديا ئه و چشته كه فرشته ئه نجام ده ي، راسه، به لكه م گومان كرديا خه ويگ دويي. ۱۰ وهختي له نگابنيل يه كم و دويم رهد بين و ره سينه دهر وازه ي ئاسنى كه وهره و شار واز بوياد. دهر وازه گه وه خويه و ئهرايان واز بي. جا چينه ده بشت، وهختي ره سينه ئاخر جاده، له ناكو وه فرشته گه نه مهن ي. ۱۱ ئمجا پتروس هاته خوي و وهت: «ئيسه وه راسى دلنيام كه خوداوهند فرشته ي خوه ي كل كردي و له دهس هيروديس و ئه و چشته كه قهوم جويله كه چه وهر ي بين، رزگار كرديه.»

۱۲ وهختي ئيه فامى، چي ئهرا مال مريمه دانگ يوحه ناي ماروف وه مهرقوس. وه ئه وره قير فره پگ گرده بوين و دوعا كرديان. ۱۳ وهختي پتروس دهر ماله گه كوتا، كه نيزيگ كه ناوي رودا بي، هات تا دهره گه واز بكي. ۱۴ وهختي دهنك پتروس ناسى، بي ئه وه كه دهره گه واز بكي، ئه وقره خوه شاله و بي، دهويه ناو خه وهر دا: «پتروس وه دهم دهر وساس!»

۱۵ ئه وانه وپي وهتن: «مهر شيت بیده؟» وه لى وهختي دين وه سهر قسيه ي وساس، وهتن: «ئه وه فرشته گه يه.»

۱۶ وه لى، پتروس يه سهر دهر كوتيا. دهس ئاخر، وهختي دهره گه واز كردن و دينه ي، سهر يان سې مهن. ۱۷ پتروس وه دهس ئيشاره كرد، بي دهنك بون، جا ئهرايان وهت كه چوى خوداوهند له زندان دهر ي هاوردنه. ئمجا وهت: «ياقوب و برايل تر وه ئى كاره ئاگدار بكهن.» ئمجا چيه ئهرا شونينگ تر.

۱۸ وهختي بيه روژ، ئاژاوه ي گه وراپگ كه فته ناو سهر يازه گان، چوڼيكه نيه زانستيان چه وه سهر پتروس هاتيه. ۱۹ هيروديس دهستور دا وه گشت شونينگه و ميځي پتروس بكهن. وهختي په پاي نه كردن، له نگابانه گان بازخواز كرد و

چونیکه له تالیمی که له باوهت خوداوهندهو دیان، سه‌ری سپ مه‌نوی.

پولوس و به‌رنابا وه‌ناو نه‌تاکیه‌ی پی‌سیدیه

۱۳ ئمجا پولوس و هاوړپه‌گانی له ری دهریا له پافوس چینه‌ی‌ه‌را‌شار‌پ‌رجه‌ی‌پامفیلیه. وه‌لی‌وه‌ثوره‌یوحنا که وه‌پ‌وه‌تیا‌م‌ه‌رقوس‌له‌لیان‌جیاوه‌پی‌و‌ه‌ه‌لو‌گه‌ردیا‌ه‌را‌شار‌ئورشه‌لیم. ۱۴ نه‌وانه‌له‌پ‌رجه‌وه‌ر‌د‌بین‌و‌ره‌سینه‌شار‌نه‌تاکیه‌ی‌پی‌سیدیه. وه‌روژ‌شه‌بات‌که‌هر‌ه‌و‌شه‌مه‌ی‌موقه‌ده‌س‌جوبله‌که‌یله، چینه‌ناو‌که‌نیه‌و‌دانیشتن. ۱۵ له‌شون‌خوه‌نین‌ته‌ورات‌و‌کتاویل‌په‌تخه‌مه‌ریل، رابه‌ریل‌که‌نیه‌کل‌کردنه‌ه‌را‌لایان‌و‌وه‌تن: «برایل، نه‌گه‌ر‌پ‌خامیگ‌ه‌را‌ئاموژیا‌ری‌ئی‌مه‌ردمه‌دیرین، بویشن.»

۱۶ جا پولوس هه‌ئساد و وه‌ده‌س‌ئیشاره‌کرد، وه‌ت: «ئی‌پی‌ایل‌ئیس‌رائیل‌و‌ئی‌ناجوبله‌که‌یل‌که‌له‌خودا‌ر‌خدان‌چود، گوش‌بیه‌ن! ۱۷ خودای‌قه‌وم‌ئیس‌رائیل، باپیریلیمان‌ه‌ه‌لوژارد‌و‌له‌وه‌خت‌غه‌ریو‌پیان‌له‌خاک‌مسر، کردیانه‌قه‌وم‌گه‌ورا‌یگ، ئمجا‌وه‌بازویگ‌وه‌ه‌یز‌له‌ه‌و‌خاکه‌هاوردیانه‌ده‌یشت‌و‌۱۸‌نزیک‌چل‌سال‌له‌بیاوان‌ری‌ره‌وش‌تیا‌ن‌تامول‌کرد. ۱۹ وه‌شون‌نابود‌کردن‌ه‌ه‌فت‌مله‌تیگ‌که‌وه‌که‌نعان‌بین، خاکه‌گه‌یان‌وه‌میراتی‌داده‌قه‌وم‌خوه‌ی. ۲۰ ئه‌گشتی‌نزیک‌چوارسه‌د‌و‌په‌نجا‌سال‌وه‌دیر‌اکیشا.

«جا وه‌شون‌ه‌ه‌وه، تا ده‌وران‌سه‌موئیل‌په‌تخه‌مه‌ر، خودا‌داوهریل‌دا‌پیان. ۲۱ ئمجا‌داوای‌پادشایگ‌کردن‌و‌خودا، شاول‌کور‌قیس، له‌هوز‌بنیامین‌دا‌پیان، که‌وه‌ماوه‌ی‌چل‌سال‌پادشای‌کرد. ۲۲ وه‌شون‌لابردن‌شاول، داود‌کرده‌پادشا‌و‌ئيجوره‌ه‌رای

جیا‌ئانه‌و‌بکین، ه‌را‌کاری‌که‌ده‌نگیان‌کرده‌مه. ۲۳ ئمجا، وه‌شون‌روژه‌و‌دوعا، ده‌س‌نانه‌سه‌ریان‌و‌مه‌سح‌و‌ده‌سنیشانیان‌کردن‌و‌کلیان‌کردنه‌ه‌را‌گه‌ردیان.

خه‌وه‌ر‌خوه‌ش‌وه‌قېرس

۲۴ ه‌و‌دو‌نه‌فه‌ره‌که‌روح‌القودوس‌کلیان‌کردوی، چینه‌ه‌را‌شار‌سلوکیه‌و‌له‌ه‌و‌ریشه‌له‌ری‌ده‌ریاوه‌چینه‌ه‌را‌جه‌زیره‌ی‌قېرس. ۲۵ وه‌ختی‌ره‌سینه‌شار‌سه‌لامیس، پ‌خام‌خودا‌وه‌ناو‌که‌نیه‌س‌یل‌جوبله‌که‌بانگه‌وازی‌کردن. یوحنا‌که‌وه‌پ‌وه‌تیا‌ن، مه‌رقوس، یاریده‌ریان‌بی.

۲۶ نه‌وانه‌سه‌رئانس‌ر‌جه‌زیره‌گه‌دانه‌ده‌م‌پاوه‌تا‌ره‌سینه‌شار‌پافوس. وه‌ه‌وره‌ته‌قیانه‌جادوکه‌ریگ‌جوبله‌که‌وه‌ناو‌باریشوع‌که‌نه‌بوه‌تکه‌ریگ‌دروه‌گانی‌بی. ۲۷ ه‌ه‌وه‌گه‌رد‌'سرگیوس‌پولوس'‌فه‌رمانه‌وا، دوس‌بی. فه‌رمانه‌وا‌که‌پپایگ‌زانا‌بی، به‌رنابا‌و‌شاول‌ده‌نگ‌کرد‌تا‌بانه‌ه‌را‌لای‌چونیکه‌تواسیا‌پ‌خام‌خودا‌بشنه‌فی. ۲۸ وه‌لی‌علیماس‌جادوکه‌ر‌-‌که‌مانای‌ناو‌ی‌زانا‌بی‌-‌وه‌نویان‌وساد‌و‌ته‌قالا‌کردیا‌تا‌نئی‌فه‌رمانه‌وا‌ئیمان‌باری. ۲۹ وه‌لی‌شاول، که‌وه‌پ‌وه‌تیا‌ن‌پولوس، پر‌له‌روح‌القودوس‌بی، چه‌و‌بریه‌پی‌و‌وه‌ت: ۳۰ «ئی‌کور‌شه‌بتان، ئی‌دشمن‌ه‌ر‌چی‌سالح‌بوینه، که‌پر‌له‌فی‌ل‌و‌فریوی! ه‌را‌وه‌چه‌فت‌کردن‌ری‌یل‌راس‌خوداوه‌ند‌نیه‌وسیده‌و؟ ۳۱ ه‌ه‌ه‌سه، بزآن‌ده‌س‌خوداوه‌ند‌وه‌زد‌تونه. ئیرنگه‌کور‌بوید‌و‌نیه‌تویه‌نی‌تا‌ماوه‌یگ‌خوه‌ر‌بوینید.»

ه‌هر‌ه‌ه‌و‌ئانه، ته‌م‌و‌تیه‌ریکی‌گرده‌ی‌وه‌ر‌و‌خر‌خواردیاد‌و‌می‌ی‌یه‌کیگ‌کردیاد‌تا‌ده‌س‌ی‌بگری‌و‌ر‌ه‌گه‌نیشانی‌بی. ۳۲ وه‌ختی‌فه‌رمانه‌وا‌گه‌دی‌چه‌ه‌ه‌لکه‌فت، ئیمان‌هاورد،

ټيمرو، من بيمهسه باوگد.»

۳۴ جا خودا ټهيو لهناو مردگيل زنيهو کرد تا ديترو و هناو وهزو حال مهرگ و گهنيان نه ميځي، ټهوجوره که وهناو کتاو ټهشعه ياي په ټخه مهر هاتيه:

«بههرکه تيل موقه دهس و دنيايگ

که وه داود پادشا واده ي درياس،

بهخشمه پيدان.»

۳۵ هر ئي جوړه وه زه بورتيگ تر ټويځي:

«نښلي قودوسه گه ئي تو

لهناو قهور بگه ئي.»

۳۶ چوپنکه داود وهشون ټهوه که وه پي خاست خودا وه مېرديميل خوهي خزمهت کرد، مرد و چيه لاي باپريلي و جنازه گه ئي گهنياد. ۳۷ وه ئي ټهوه که خودا زنيهو کرد، نه گهنياد.

۳۸ جا، ئي براييل، بزنان له ري عيسا بهخشين گونايل وه پيدان جار درياس. ۳۹ هر کهس ټيمان باري، له ري ټهيو له هر چشتيگ که نه تويه نسپه وه گهرد شريعت موسا له لي رزگار بود، رزگاري په ټا کي. ۴۰ جا هوشدان بود، ټهو چشته که وهناو نويسرياييل په ټخه مهريل هاتيه، وه سهردان ناي که ټويځي:

۴۱ «بنور، ئي تويله کي کهريل،

ټهلاجويدان باي و له بين بچن،

چوپنکه وه روزگاريل ټيوه کاري کهم،

تهنانهت ټه گهر که سي ټهرا دان

بوښيدنه و

ههراټهر باوړ نيه کين.»

۴۲ وهختي پولوس و بهرنا با له کهنيسه چيانه دهشت، مېر دم لالکيانه پپانه و که شهبات وهره روي له باوهر ئي چشتيله ټهرايان قسيه بکه. ۴۳ جا وهشون ټيه که مېر دم له کهنيسه گه دانه دهشت، قير فره يگ له جويله کهيل و خوداپه رهسيلي که بوي نه

شاټه تي دا: "مه داود کور يه سا دلخواز خوهم ديم؛ ټهوه هر چي که مه توام، وه جي ټهري." ۲۳

«له نه ته وه ئي ئي پيا، خودا هر ټهوجوره که واده داويد، نجات دهر ياي عيسا ټهرا ټيسرائيل کل کرد. ۲۴ وه رجه هاتن عيسا، يه حيا خوسل ته عميد توبه وه گشت مېر دم ټيسرائيل بانگه وازي کرديا. ۲۵ وهختي يه حيا دهر ئي خزمهت خوهي وه ټاخر رهسان، وهت: "من وه کي زانين؟ من ټهوه نيم؛ بهلکه م ټهوه وهشون مه ټيد و مه تهنانهت شايسه نيم بهن کهوشه گاني واز بکه م." ۲۶

«ئې براييل، ئې مناليل ټيبراهيم و ئې ناجويله کهيليگ که رځدان له خودا چود و هاي نه ټرا، ئې پيخام نجاته ټهراي ټيمه کل کرياس. ۲۷ مېر دم ټور شهليم و گه ورايليان عيسا نه ناسين و وه ماکوم کردني، قسيه يل په ټخه مهريل که هر شهبات خوهنريده، وه دي هاوردن. ۲۸ ټهوانه هر چن هويچ مدويگ ټهرا سزاي مردني په ټا نه کردن، له پيلاتوس تواسن تا ټهيو بکوشي. ۲۹ وهختي گشت ټهوه چشتيلي که له باوهر ټهيو نويسريايي، وه ټه نجام رهسان، ټهيو له سليلب هاوردن خوار و ناني قهور. ۳۰ وه ئي خودا ټهيو لهناو مردگيل زنيهو کرد. ۳۱ ماوهي فره يگيش ټهوانه که وه گهرديوه له ناوچهي جهليل هاتوينه ټهرا ټور شهليم وه چوهو خويان دينه ئي، ټيرنگه ييش له لاي قوم شاټه تي ټهراي دهن.

۳۲ ټيرنگه ټيمه وه پيدان مزگاني ديمن که خودا ټهوه چشته که وه باپريلمان واده داويد، ۳۳ وه گهرد زنيهو کردن عيسا، ټهرا ټيمه که مناليلانيم وه فا کرد. هر ټهوجوره که له بهش دويم زه بور نويسرياس: «تو کور مني؛

زدیان ته کانن و چین وهره و شار قونیه. ۵۲ وهلی شاگرده گان پر له خوهشی و روح القودوس بین.

پولوس و بهرنابا له قونیه

۱۴ وهناو شار قونیه ییش پولوس و بهرنابا چینه ناو که نیسه ی جویله که و جوری قسیه کردن که قیر فره یگ له جویله که یل و یونانبه گان ئیمان هاوردن. ۲ وهلی ئه و جویله که یله که ئیمان ناوردوین، ناجویله که یل گالدان و فکریان له باوه ت برایل، خراو کردن. ۳ جا پولوس و بهرنابا ماوه ی فره یگ وه ئه وره مهن و وه ئازای له باوه ت خوداوه ند قسیه کردیان، خوداوه ند یگ که وه ئه وانه هیز ئه نجام نیشانه یل و موجزه یل دیاد و وه ئیجوره پیخام فیز خوه ی مور کردیاد. ۴ مه رد م شاره گه بینه دو دهسه وه؛ دهسه یگ هاتنه پشت جویله که یل و دهسه یگ چینه لای رهسوله یل. ۵ وهختی ناجویله که یل و جویله که یل وه گهر د گه ورا یل یان تواسن پولوس و بهرنابا سوکه و بکه ن و کوچگوارانیان بکه ن، ۶ رهسوله گان خه وهر دار بین و دهرچین ئه را لستره و دربه له شار یل لیکائونیه له مه نته قه یل ده وروه ری. ۷ وه ئه وریشه خه وهر خوهش بانگه وازی کردیان.

پولوس و بهرنابا وهناو لستره و دربه

۸ وه شار لستره پایتگ دانیشتوی که نه تویه نسیا پایلی بجویلنید و هو یچ وهخت ری نه کردوی، چونکه وه زگ دالگ فله ج

جویله که، که فتنه شون پولوس و بهرنابا. ئه وانیش ئه را یان قسیه کردن تا وهناو فیز خودا بهرده وام بمینن.

۴۴ ئی شه باته گه، هه لایه گشت مه رد م شاره گه گرده و بوین تا پیخام خوداوه ند بشنه فن. ۴۵ وهلی جویله که یل وهختی دین مه رد م فره وه بین، هه سو یان هات و له نوای قسیه یل پولوس وسان و بی حرمه تی کردیان.

۴۶ ئمجا پولوس و بهرنابا وه ئازای وهتن: «با ئه پیخام خودا وهرجه گشتیه کی ئه را ی ئیوه بویش ری. وهلی وه بونه ی ئیه ک ره دی کردین و خوه دان شایسه ی زنه یی ئه به دی نه زانستین، ئه وهسه چیمنه ئه را لای ناجویله که یل.

۴۷ چونکه خوداوه ند وهناو کتاو ئه شعه یای په یخه مهر وه ئیمه ئیجوره ده ستور داس که: «مه تو کردمه نویریگ ئه را ناجویله که یل،

تا نجات بره سنیه ئه و پهر زه وی.»

۴۸ وهختی ناجویله که یل ئیه شنه فتن، دلشاده و بین و حرمه ت پیخام خوداوه ند گردن؛ جا ئه وانه ی که ئه را زنه یی ئه به دی دیاری کریا وین، ئیمان هاوردن.

۴۹ وه ئیجوره که لام خوداوه ند وه سه رنانسه ر ئه و مه نته قه په خشه و بی. ۵۰ وهلی جویله که یل، ژنیل خودا په رهس و به ناوبانگ و ههر ئیجوره پایل ناودار شار رشاننه یه کا و وه زد پولوس و بهرنابا گالدان. جا عه زاویان دان و له ئه و مه نته قه ده ر یان کردن. ۵۱ وهلی پولوس و بهرنابا ییش وه نیشانه ی ئیه که ئاگر خه زه و خودا تیده ملایانه و، توز پایلیان وه

که مردگه، له شار کراننه د هېشت. ۲۰ وه لې وه ختی شاگردیل وه دهریه و گردهو بوین، هه لئساد و هاتو ته را شار. ئی روژه گه ی، وه گهر د بهرنا با چینه ته را دریه.

هه له وگهر دیان وه نه ناکیه ی سوریه

۲۱ ته وانه وه تهو شاریشه مزگانی دان و قیر فره یگ کړنه شاگرد. تمجا هاتنه و ته را لستره و قونیه و نه ناکیه. ۲۲ وه تهو شاريله شاگردیل وه قه وه تهو کړن تا وه ناو ئیمانان بهر دهوام بمین و وه تنه پټان که «بايه وه تامول بهر دیل فره یگ وه پادشای خودا ری به یا بکیم.» ۲۳ وه ههر کلیسایگ پولوس و بهرنا با شخیلیک ته را ئیمانداریل دیاری کړن، وه روژه و دوعا ته وانه سپارنده د هس خودا وه نندیک که وه پټ ئیمان هاوردوین.

۲۴ تمجا له ناوچه ی پیسیدیه رد بین و چینه ته را ناوچه ی پامفیلیه، ۲۵ وه ختی پیخام خودا وه ناو پرجه جار دان، وه بهنדר ئاتالیه داو زین.

۲۶ له ئاتالیه وه گهر د که شتیو چینه نه ناکیه، یانې شوخ که وه بونه ی خرمه تی که نه نجام داوین، سپاردوینانه د هس فیز خودا. ۲۷ وه ختی ره سینه ته وره، کلیسا وه دهر یه که و گردهو کړن و باس تهو چستيله کړن که خودا وه گهر دپان کردو، ههر ئیجوره که چو ی دهر ئیمان ته را ناجویله که یل واز کردپه. ۲۸ تمجا ماوه یگ وه ته وره وه گهر د شاگردیل مهن.

شورای نورشه لیم

۱۵ برینگ له ناوچه ی یه هودیو هه هاتنه ته را شار نه ناکیه و برایل تالیم دیان و وه تیان: «ته گهر وه پټ نهریت موسای

بوی. ۹ وه ختی پولوس قسیه کردیا، تهو ه گوش دیاد. پولوس چهو بریه پټ و دی که ئیمان شه فا گردن دیرئ. ۱۰ وه دهنگ بهر زیگ وه پټ وه ت: «وه مل پایلد راس بوسیه!» تهو پیا له جیه گه ی هه لپه ری و که فته ری.

۱۱ وه ختی مه رد م تهو کار پولوسه دین، وه زوان لیکاتونی هاوار کړن: «خودایل وه شیوه ی ئایم هاتنه سه خوار ته را لامان!» ۱۲ ته وانه ناو بهرنا با نانه «زئوس» و ناو پولوسیش نانه «هرمس»، چوینکه تهو ه قسیه که رټان بی. ۱۳ تمجا کاهن زئوس که مابه ده گه ی درس وه ده یشت دهر وازه ی شار بی، چهن گله گا وه گهر د تاجیل گو ل هاورده ته را دهر وازه ی شار؛ تهو ه و جه ما په ته گه تواسیان قوروانی پیشکه شیان بکه ن.

۱۴ وه لې وه ختی ره سوله گان، یانې بهرنا با و پولوس، ئیه شنه فتن، دلنگیل خوټان درانن و دهوینه ناو جه ما په ته گه و هاوار کړن: ۱۵ «ئې پایل، ته را ئیجوره کین؟ ئیمه یش جور ئیوه، ئایه میم. ئیمه مزگانی دیمه پټان که له ئی چستیل پوچه د هس بکیشن و روی بارینه خودای زنی که ئاسمان و زهوی و دهریا و ههر چی که ها ناو ی، وه دی هاوردپه. ۱۶ وه نه ته وه یل جارن، تهو ه یشت تا گشت مله تیل وه رټیل خوټان بچن، ۱۷ وه لې خوه ی بی شایه تی نه یشت؛ تهو ه گهر د هه ناردن واران له ئاسمان و بهخشین وهر زیل پر بار، وه پټدان خاصئ کردپه، خوارده مه نی فره یگ ده یده پټان و دلدانیش پر له خوه شی کی.» ۱۸ د هس ئاخر وه گهر د ئی قسیه یله، وه زور تویه نسن نوای مه رد مه گه بگرن تا قوروانی ته را یان نه که ن.

۱۹ وه لې جویله که یلیک له نه ناکیه و قونیه هاتن و مه رد مه گه وه گهر د خوټان یه کی کړن و پولوس کوچگواران کړن و وه گومان ئیه

خوداوهند عيساس که نجات پهيا کردیمنه،
تهوانیش هر ئيجوره.»

۱۲ ئمجا گشت جهمايه ته گه بیدهنگ بین
و گوش دانه بهرنابا و پولوس که وهتبان
خودا وه دس تهوانه وهناو ناجویله کیل
چ نیشانهیل و موجزهیل ئاشکرا کردوی.
۱۳ وهختی قسیه یلیان ته مام بی، یاقوب وهت:
«ئی برایل، گوش بیه نه مه! ۱۴ شه معون پتروس
وهت که چوی تهرا په کم جار ناجویله کیل
په سهن خودا هاتن و وهناو پان قهومیگ تهرا
خوهی هه لوژاردیه. ۱۵ هر ته وجوره که وهناو
کتاو ئاموس په پخه مهر، نویسیاس:

۱۶ «"وهشون ئیه، تیه مه و

دهوار رمیای داود پادشا وه دواره هه لدهم؛

وترانیلیشی یه ی جارتر بنیاد نه و

ته وه وه سهر نو هه لیده م،

۱۷ تا ته و باقی به شهر میخی خوداوهند

بکه ن،

گشت ناجویله کیلیگ که ناو من

ها ملئانه و.

ئیه فهرمایش خوداوهنده، ته یو که ئی

کاريله که ید،

۱۸ کاریلیگ که له جارانه و مالوم بوی."

۱۹ «جا من ئویشم خاستر ئیه سه

ناجویله کیلیگ که هه لوگه ردیه نه تهرا لای

خودا، زامه تیان نییم. ۲۰ به لکه م بایه تهرا پان

بنویسیم که له چشتیلی که وه خاتر پیشکه شی

وه بتیل ناپاکه و بینه و له خیزی و گوشت

گیانه وه ریل خنکریای و خوین، دوبری بکه ن.

۲۱ تهرا ئیه که موسا هر له جارانه و وهناو

هر شارنگ که سیلیگ داشتیه تا وه پخ

بانگه وازی بکه ن، هر ته وجوره که هر

شهبات که هر ته و روژ شه مه ی موفه ده س

په پخه مهر خه ته نه نوین، نیه تویه نین نجات په یا

بکین.» ۲ جا وهشون ته وه که پولوس و بهرنابا

له نوایان وسان و باس و دهمقال سهختیگ

کردن، وه ئیه رهسین که پولوس و بهرنابا و

چهن نه فهرتر له لیان بچه تهرا شار ئورشه لیم

تهرا لای رهسوله گان و شیخیل له ته و باوه ته و

پرسیاره لیان بکه ن. ۳ جا کلیسا تهوانه کل کرد؛

وهختی وهناو شاریل فینقیه و سامره رده

بویان، وه تهوره باس ته وه کردن که چوی

ناجویله کیلیش ئیمان هاوردن، ئی خه وه ره

گشت برایل شاده و کرد. ۴ وهختی رهسینه

ئورشه لیم، کلیسا و رهسوله گان و شیخیل چینه

پیرینه و. پولوس و بهرنابا هر چی که خودا

له ری تهوانه کردوی، وه پان وهته و. ۵ وه لی

قیری له فرقه ی فهریسیل که ئیمان هاوردوین،

هه لسان، وهتن: «ئی ناجویله کیله بایه خه ته نه

کرد و حوکم بیمنه پان که شه ریه هت موسا

بپارینن.»

۶ جا رهسوله گان و شیخیل گرده و بین تا

ئی کاره سه رسامان بیهن. ۷ وهشون ئیه که

باس فرهنگ کردن، دس ئاختر پتروس هه لئساد

و وه پان وهت: «ئی برایل، ئیه زانین که

ماوهنگ پیش، خودا مه وهناودان هه لوژارد

تا ناجویله کیل له زوان من پیخام ئینجیل

بشنه فن و ئیمان بارن. ۸ خودا ئیگ که زانی چه

ها ناو دل گشتیه کی، شایه تی تهرا پان دا و

روح القودوس به خشیه پان، هر ته وجوره که

وه ئیمه یش به خشی. ۹ ته یو وهناو ئیمه و

تهوانه هوپج جیاوازیگ نه نا، به لکه م وه ئیمان،

دللیان پاکه و کرد. ۱۰ جا ئیه تهرا چه خودا

ته زمون کین و هوپه نگ خینه مل شاگردیل

که نه باپیریلیمان و نه خوه مان تویه نسیم هه ئی

بگریمین؟ ۱۱ وه لی ئیمه ئیمان دیریم که وه فیز

۲۹ خوه دان له ههر چشتيگ که ئه را
بتيل پيشکهش کرياس و خوين و
گوشت گيانه وه ريل خنکرياي و
خيزي، دويره و بکه. ههر وهخت
له ئي چشتيله پاريز کردين، کار
خاسيگ کردينه. مائاوا.»

۳۰ جا ئه وانه که فتنه ري، چينه ئه را ئه نتاكيه
و وه ئه وره کليسا وه ده ور به که و گرده و
کردن و نامه که دانه پيان. ۳۱ وهختي نامه که
خوه نين، له ئه و پيخام دلگه رمکه ره، دلشاده و
بين. ۳۲ يه هودا و سيلاسيش که نه بوه تکه ر
بين، وه گهر د قسيه يل فره پگ، براي هاندا
و قه وه تيان دان. ۳۳ جا قيرئ له ئه وره مه ن،
ئمجا براگان وه سلامه تي خستنيانه ري تا بچه
ئه را لاي ئه وانه که کلتيان کردوين. ۳۴ وه لي
پولوس و به رنابا وه ئه نتاكيه مه ن. ۳۵ جا
وه گهر د قير فره پگتر خه ريک تاليم و مزگاني دان
که لام خودا وه ند بين.

ناکوکي له بين پولوس و به رنابا

۳۶ وه شون چهن روز، پولوس وه به رنابا
وهت: «با بچيمينه وه را شاريلپگ که که لام
خودا وه ند وه ناوتان بانگه وازي کرديم و سه ر
بيمينه براگان و وه زو حاليان بزانيم.» ۳۷ به رنابا
تواس يوچه ناي ماروف وه مه رقوسيش وه گهر د
خوه ي بوه يد، ۳۸ وه لي پولوس خاس نه زانست
که سيگ که له پامفيليه ئه وانه هيشته جي
و تا ئاخر کار وه گهر دپان نه مه ن، به ي
جارت ر وه گهر د خوه ي بوه ي. ۳۹ بيه ده مقاليان
ئه ووره که له يه کتره کي جياوه بين. به رنابا،
مه رقوس وه گهر د خوه ي برد و له ري ده ريا چيه
ئه را جه زي ره ي قيرس؛ ۴۰ وه لي پولوس، سيلاس
هه لوژارد، وه شون ئيه که براي سپارده ني

جوبيله که يله، نويسريايي وه ناو که نيسه يل
خوه نريه د.»

نامه ي شورا وه ئيمانداريل ناجوبيله که

۲۲ ئمجا ره سوله يل و شيخيل وه گهر د گشت
کليسا که فتنه يه کا تا له ناو خوئان پيايي ديا ري
بکه ن و وه گهر د پولوس و به رنابا کلتيان بکه نه
ئه را شار ئه نتاكيه. جا يه هوداي ماروف وه
به رسابا و سيلاس که وه ناو براي جيه گه ي
رابه ري داشتن، هه لوژاردن. ۲۳ ئمجا ئيجور
نامه يگ نويسان و دانه ده ستان:

«له ئيمه ره سوله يل و شيخيل،
براي ل ئيوه،

وه براي ل ناجوبيله که ي ئه نتاكيه و
سوريه و كيليكيه،

سلام!

۲۴ شنه فتيمنه که سيلئ له ناومان،
بي شتوين، هاتنه و ئيوه وه گهر د
قسيه يليان په شيو کرده و سه ره
ليدان شيوانته. ۲۵ جا ئيمه يه دل
که فتيمنه يه کا تا پيايي ديا ري
بکيمن و وه گهر د عه زيه يلما ن
ياني به رنابا و پولوس، کلتيان بکيم
ئه را لادان، ۲۶ ئيانه که وه بونه ي
ناو خودا وه ندمان عيسا مه سيح،
گپانيان خسته يسه خه تهر. ۲۷ جا
يه هودا و سيلاس کل کرديم تا
ههر ئه و چشتيله وه زوان ئه رادان
بويشن. ۲۸ روح القودوس و ئيمه
ئيه خاس زانستيم که هويچ بار
قورسيگ نه خيمينه سه ر کوئدان،
بيجگه ئي چشتيل واجوه که

ټيمان هاورډن ليديه وهناو فيليبي

۱۱ جا، له بهنډر تروئاس وه گهرد كه شتي به راس چيمنه ټه را جه زيږه ي ساموتراكي و ئي روژه گهي ږهسيمنه شار نياپوليس. ۱۲ له ټوره چيمنه ټه را فيليبي كه به كي له گرنگرتين شاريل ناوچه ي مهقدونيه و ژير دهس روم بي، چهن روژيگ وه ټه و شاره مهنيمن.

۱۳ روژ شهبات كه ههر ټه و شه مه ي موقه دهس جويله كه بله، چيمنه دهشت شار ټه را سهر چه ميگ، گومان كرديايم وه ټوره شونيگ ټه را دوعا ههس. جا دانيشتم و وه گهرډ ژنيليگ كه گردهو بوين، قسيه كرديم. ۱۴ به كي له ټه وانه كه گوش دباد، ژنيگ خوداپه رهس وه ناو ليديه له مهردم شار تياترا بي و پارچه يل گران قيمهت ټه رځه واني فروتياډ. خوداوهډن دلي واز كرد تا سهرنج بښيده قسيه يل پولوس. ۱۵ له شون ټيه كه خوه ي و بنه ماله گهي خوسل ته عميد گردن، پاملمان بي و وهت: «ټه گهر باوهږ ډيرين كه وه خوداوهډن ټيمان هاورډمه، بان ټه را ماله گهم و له ټوره بمين.» دهس ټاخر قه بول كرديم.

پولوس و سيلاس وهناو زندان

۱۶ وهختي چيايمنه ټه را شوني كه دوعا كرديايم، ته قيايمنه كه نيزيگ كه روح پيشگويي داشت و وه گهرډ فالبيني سود فره يگ نسبو ټه رواوه گاني كرديا. ۱۷ ټه وه كه فتياډه شون ټيمه و پولوس و هاوار كردياډ: «ئي پيا ټله، خزمه تكاريل خوداي ههر به رزن و ږي نجات وه پيدان جار دهن.» ۱۸ ټه وه روژيل فره يگ ټيجوره كرديا. دهس ټاخر پولوس تا قهت ناورد و هه لوگه رډي و وه ټه و روحه وهت: «وه ناو عيسا مه سيح وه پيد دهستور دهم كه له ئي

دهس فيز خوداوهډن، كه فته ږي. ۱ پولوس له سهر ږي سوريه و كيليكيه، كليسايل وه قه وهته و كرديا.

تيموتاوس وه گهرډ پولوس و سيلاس

۱ پولوس هاته ټه را شاريل دريه و لستره. وه ټوره شاگردنگ تيموتاوس ناو زنه يي كرديا، دا لگي جويله كه و ټيماندار بي، وه لي باوي يوناني بي. ۲ برايل له شاريل لستره و قونيه، وه خاسي ناوه لي برديان. ۳ پولوس تواسيا وه گهرډ خو ټه و بويده ي، جا وه بونه ي جويله كه يلي كه وه ټه و مهنته قه زنه يي كرديان، خه تنه يي كرد، ټه را ټيه كه گشت زانستيان باوي يونانيه. ۴ ټه وانه وهختي شار وه شار چيان، دهستوريليگ كه ږهسولهيل و شيخيل وه شار ټورشه ليم گردوين، سپارديانه مهردم تا ټه وانه وه جي بارنه ي. ۵ جا كليسايل وهناو ټيمان گيان گرديان و ههرچي روژه فره ترو و بويان.

روياي پولوس له باوهت پياي مهقدوني

۶ وهختي پولوس و هاوړپه گاني له ناوچه يل فريجي ه و غلاتيه گوزيشتيان، روح القودوس ټه را رهسانن پيخام خودا وه ناوچه ي ټاسيا نوايان گرد. ۷ وهختي نزيك ناوچه ي ميسيه بين، ته قالا كردن بچنه ټه را ناوچه ي بيتيني ه، وه لي روح عيسا نه ټيشتيان. ۸ وه ئي بونه، له ميسيه رهډ بين و چينه شار تروئاس. ۹ ههر ټه و شه وه، پولوس رويايگ دي كه پيايگ مهقدوني وساسه نواي، لا لكيډه پي و وهتيا: «به و ټه را مهقدونيه و مهيه تمان بيه.» ۱۰ وهختي ئي رويا دي، زويزي كه فتيمنه ږي وه ره وه مهقدونيه، چوپنكه دلنيا بمين كه خودا دهنگمان كرډي تا وه ټه وانه مزگاني بييم.

سیلاس. ۳۰ ئمجا، هاوردپانه دهیشت و پرسی:
«گه وراپلم، چه بکه م تا نجات په ټا بکه م؟»

۳۱ جا وهتن: «وه خوداوهند عیسا مه سیح
ئیمان بار که خود و ئال ماله گد نجات په ټا
کین.» ۳۲ جا پیخام خوداوهند ئه را خوهی و
گشت که سیلی که له ماله گه ی بین، وهتن.
۳۳ هه ر ئه و ساته له شهو، زندانبان هاوردپانه
دهیشت و زامیلپان شورد و زویزی خوهی
و گشت بنه ماله گه ی خوسل ته عمید گردن.
۳۴ ئمجا بردپانه ئه را مال خوهی و سفره یگ
ئه را پان دا خست. خوهی و گشت بنه ماله گه ی
وه بونه ی ئه که ئیمان هاوردنه خودا دلشاده و
بوین.

۳۵ وهلی وهختی بیه روژ، دهسلاتداریل شار
ماموریلپگ کل کردنه ئه را لای زندانبان، وهتن:
«ئه و پیاپله رزگار بکه!» ۳۶ زندانبان، پولوس له
ئی پیخامه ئاگدار کرد و وهت: «دهسلاتداریل
دهستور دانه که رزگاردان بکه م. جا ئیرنگه بانه
دهیشت وه سلامهت بچن.»

۳۷ وهلی پولوس وهپان وهت: «ئیمه که
شاروهند رومیم، بی دادگای وه نوای گشت
کوتهل کومان کردن و خستنه مانه زندان.
ئیرنگه توان وه دزیهو رزگارمان بکه ن؟
هه را ئه را به لکه م خویان بان و له ئیرا
بارنه مانه دهیشت.»

۳۸ ماموریل ئی قسیه یله وه دهسلاتداریل
وهتنه و، ئه وانیشت وهختی شنه فتن که پولوس و
سیلاس شاروهند رومن، گهن جوړیگ زاورپان
چی ۳۹ جا هاتن وهتن بایه بوه خشین و تا دهم
دهر زندانه گه که فتنه گهر دیان و لائکیانه پتان
له شاره گه بچنه دهیشت. ۴۰ وهختی پولوس
و سیلاس له زندان هاتنه دهیشت، چینه مال

دویه ته بایده دهیشت! هه ر ئه و ئانه، روح له
لی هاته دهیشت.

۱۹ وهلی وهختی ئه رواوه گان ئه و که نيزه دین
ئمید وه سودپان بریا، پولوس و سیلاس گردن
و کراننه پانه بازار ئه را لای دهسلاتداریل. ۲۰ جا
ئه وانه هاوردنه ئه را لای ماموریل رومی و
وهتن: «ئی پیاپله جویله که ن و شاره گه مان
شیوانه سه یه کا. ۲۱ نه ریتیگ په خشه و که ن
که درس نیه ئیمه رومیه گان قه بولیان بکیمن
و وه جی باریمپان.»

۲۲ جه مایهت هویم بردنه پتان و ماموریلپش
دهستور دان دلنگلیان له وه رپان دهر بارن و
وه چو کوتهل کویان بکه ن. ۲۳ وهختی خاس
کوتهل کویان کردن و خستنه پانه زندان، وه
زندانبان دهستور دان خاس چه ویه پپانه و
بود. ۲۴ زندانبان وهختی ئیجوره دهستور گرد،
فره یان دا ناو سیه چاله گه و پایلپان خسته ناو
کوته دار.

۲۵ نزیک نیمه شهو، پولوس و سیلاس دوعا
کردیان و ئه را ستایش خودا بهیت خوهنپان،
زندانبیل تریش گوش دیانه لیان، ۲۶ له ناگاهو
زهویه له رزه یگ فره گه ورا روی دا، ئه و جوره
که بنه وای زندانه گه که فته له رزه. جا زویزی
گشت دهره گان واز بین و زنجیره گان گشتیان
که فتنه زهوی. ۲۷ وهختی زندانبانه گه هاته
خه وهر و دی دهریل زندان وازن، شمشیره گه ی
کیشا و تواسیا خوهی بکوشی، چونیکه فکر
کردیا زندانبیل دهر چینه. ۲۸ وهلی پولوس
وه دهنک بهرز هاوار کرد، وهت: «به لایگ
ناره سهر خوهد، گشتمان هایمنه ئیرا!»
۲۹ زندانبان داوای چراختیگ کرد و چیه ناو،
وه ترس و له رزه و که فته مل پای پولوس و

ليديه. وه ئهوره براييل ئيمانداريان دين و هانيان دان. ئمجا وه ئهوره چين.

پولوس و سيلاس له بيريه

۱۰ براييل شهوهناو پولوس و سيلاس كل كرده ئهرا بيريه. ئهوانه وهختي رهسینه ئهوره، چينه ئهرا كه نيسه جويله كه. ۱۱ جويله كهيل نيشته جي ئهوره له جويله كهيل تسالونيكي نه جيم تر بين. ئهوانه كه لام خودا وه تاسه وه قه بول كردن و ههر روژ وردهو بويانه كتاو موقه دهس تا وه راسدرسي قسيه يل پولوس دنيا بون. ۱۲ ههر ئيجوره، قيتر فرهيگ له جويله كهيل و قيتر فرهيگ له زن و پيايل بهناوبانگ يوناني ئيمان هاوردن.

۱۳ وهلي وهختي جويله كهيل تسالونيكي زانستن كه پولوس وه بيريهيش كه لام خودا بلاو كي، چينه ئهوره و مهردم گالدا و شيتران كردن. ۱۴ ئمجا براييل زويزي پولوس كل كرده وهره وليوهي دهريا، وهلي سيلاس و تيموتاوس وه ئهوره مهن. ۱۵ هاورپيل پولوس تا شار ئاتن وه گهرديهو بين، وهشون ئهوه كه ئهرا سيلاس و تيموتاوس دهستور گردن كه ههر چه زويتر خوتان برهسنه پولوس، وه ئهوره چين.

پولوس له ئاتن

۱۶ وهختي پولوس وهناو ئاتن چهوهري ئه دو نهفهري بي، له ئيه كه دوينياد شار پر له بتيله، فره په شيو بي. ۱۷ جا له كه نيسه وه گهرد جويله كهيل و يونانيه گان خوداپه رهس ههر ئيجوره ههر روژ وه مه پدان شار وه گهرد پوياريل باس كرديا. ۱۸ برنگ له فيلسوفيل فرقه ييل ئيپكوري و رهواقيش وه گهرديهو باس كرديان. برنگيان وهتيان: «ئي وراوه كه ره چه توائي بويشي؟» برنگريان وهتيان: «دياره بانگهوازي ئهرا خوداييل بيگانه كي.» چويكه

ئاژاوه وهناو تسالونيكي

۱۷ پولوس و سيلاس له شاريل ئامفيپوليس و ئاپولونيا گوزيشتن و هاتنه ئهرا شار تسالونيكي كه كه نيسه جويله كهيل وه ئهوره بي. ۲ پولوس وه پي نهريت چيه ئهرا كه نيسه و سي روژ شه بات كه ههر ئهو شه مه ئي موقه دهس جويله كهيله، له كتاو موقه دهس وه گهرديان باس كرديا و ۳ ئهرايان شيو كرديا و مدو هاورديا كه بايه مه سيح رهنج بكيشيد و له مردگيل زنيهو بود. ئهوه وهتيا: «ئي عيسا كه ئهرا دان جاري دام، ههر ئهو مه سيح واده دريايه سه.» ۴ برنگ له ئهوانه، ههر ئيجوره قيتر فرهيگ له يونانيه گان خوداپه رهس و جهم گهرائيگ له ژنيل بهناوبانگ كه ژماره يانيش كه م نو، قاني بوين و له لاي پولوس و سيلاس، ئيمان هاوردن.

۵ وهلي جويله كهيل چه سوي كردن و چهن نهفهري له جكجايه ليل بازار وه دهو يه كهو گردهو كردن و وهناو شار ئاژاوه يگ خسته ري و هويم برده دهر مال ياسون تا پولوس و سيلاس بارنه ناو جه مائه ته گه. ۶ وهختي ئهوانه په ئانه كردن، ياسون و قيتر له براييلان، كرانه لاي دهسلاتداريل شار و وه هاوار وهتن: «ئي پيايله كه دنيا شيواننه سه يه كا، ئيرنگه هاتنه سه ئيرا و ۷ ياسون برديه سيانه ئهرا مال خوهي. ئيانه گشتيان له فره مانيل قيسه ر مل چهفته و كهن و ئويشن پادشايگ تر ههس وه ناو عيسا.» ۸ وهختي مهردم و دهسلاتداريل شار ئيه شنهفتن، توره بين. ۹ ئمجا له ياسون و ئهو باقيا گرهي گردن و ريزگريان كردن.

برېگ وه شاعر یل دان وه تنه: "ئیمه له نه ته وهی
ته ویمنه."

۲۹ «جا چوینکه نه ته وهی خودایم، نه بایه
ئيجوره فکر بکیم که خدا بوین جور ته لا
یا نقره یا کوچکیکه، که وه گهر د هونه
و توبه نای ئایم و یتیه پیکه رېگ تاشاوی.
۳۰ خودا وه جارن وه روی ئيجور نه زانیک
چه وی به سیاد. وه لی ئیزنکه وه گشت مهردم
وه ههر شونیک ده ستور دهی که توبه بکن.
۳۱ چوینکه روژیک دیاری کردیه که وه ناوی
له ری پایگ که ده سنیشانی کردیه، جهان
دادابه روه رانه داوهری کی. جا وه گهر د زنیو
کردنی له مردگیل، گشتیه کی له ئی کاره دلنیاوه
کردیه.»

۳۲ وهختی له باوهت زنیو بوین مردگیل
شنه فتن، برېگ بزگه خنه دان، وه لی برېگر
وتهن: «یهی جارتو توایم لی باوته له لید
بشنه فیم.» ۳۳ وه ئيجوره پولوس له شورا چیه
دهیشت. ۳۴ وه لی چن نه فتریک که فتنه شونی
و ئیمان هاوردن. دیونیسیوس که یه کیگ له
شورای 'ئاریوپاگوس' بی ههر ئيجوره ژنیک وه
ناو داماریس و چن نه فتریش له ئیانه بین.

پولوس له قورنتوس

۱۸ جا وه شون ئیه، پولوس شار ئاتن
هیشته جی و چیه ئه را شار قورنتوس.
۲ وه نه وره جویله که یگ ئاکلا ناو دی که له
مهردمیل پونتوس بی، تازه وه گهر د ژنه گه ی
پریسکیلا له ئیتالیاوه هاتوی، چوینکه
کلودیوس قیسر ده ستور داوید گشت
جویله که یل له روم بچنه دهیشت. پولوس
چی بوینیدیان، ۳ جا چوینکه که سب و کاری
جور نه وانه دهوار دویران بی، مه نه لایان و
وه گهر د یان کار کرد. ۴ نه و ههر شه بات که

پولوس، مزگانی عیسا و زنیو بوین مردگیل
دیاده پتان. ۱۹ ئمجا گردنه ی و بردنی ئه را
چیا یگ وه ناو ئاریوپاگوس، شونیک که مهردم
وه نه وره گردو بویان، وه نه وره وه پی و هتن:
«ئی تویه نیم بزانیم ئی تالیم نوه چهس که
تو باسی که ی؟ ۲۰ قسیه یل وه گوش ئیمه
ته لا جوی تی. جا توایم بزانیم مانای چهس.»
۲۱ گشت ئاتنیل و غه ربویلیگ که وه نه وره
زنیو کردیان، بیجکه ئیه که وهخت خوئان وه
باس کردن و شنه فتن له باوهت باوه ریل تازه
بیه نه سهر، کاریگ نیاشتن.

۲۲ جا پولوس له ناو راس 'ئاریوپاگوس' وساد
و هت: «ئی پایل ئاتی، دوینم که له ههر
باوته و فره دیندارین. ۲۳ وهختی وه ناو شار
گهر دیام و نوریا مه نه و چشته که پهره سیخی،
قوروانگایگ دیمه و که وه ملی نویسریاوی:
"پیشکه ش وه خودای نه ناسریای." ئیزنکه، نه و
چشته که ئیو نه ناسینی و پهره سیخی، ئه رادان
جار دم.

۲۴ «خودایگ که جهان و ههر چی که ها
ناوی وه دی هاورد، ساو ئاسمان و زهویه
و وه ناو مابه دیل درس کریا وه دس به شهر
نیشته جی نیود. ۲۵ ده سیل به شهری نه تویه نی
خرمه تیگ وه پی بکی، جوری که هه وه جی
بکه فیه چشتی، چوینکه نه وره خوه ی زنیو و
هناس و ههر چشتیگر و گشت ئایه میل
به خشتید. ۲۶ نه یو ههر مله تیگ له به شهر له
یه ئسان وه دی هاورد، تا وه سهر ئانسهر
زهوی نیشته جی بون؛ زه مانیل دیاری کریا
و مهرز ئه را نیشته جی بوینان داناس. ۲۷ تا
مهردم میخی خودا بکن و هاتی وهختی میخی
که ن په یای بکن ههر چن له هوچ کامان
دویر نه. ۲۸ چوینکه وه ناو نه یو که زنیو
که یمن و جولیمین و هیمن؛ نه و جوره که

رې رهوشتيگ وه پېچهوانه ي شهريعت، خودا بپه رهس.

۱۴ وهلې وهختې پولوس تواس قسيه بکې، گاليو وه جويله کهيل وهت: «ئې جويله کهيل، نه گهر کار خه لافينگ يا جرم شه رئا شوينگ له بين بود، مه مدوئنگ داشتم تا شکايه ته گه دان بشنه فم. ۱۵ وهلې وهختې وه سهر کهليمه يل و ناويل و شهريعتدانه، جا خوه دان بخه ئې يه ک. من نيه توام له باوهت ئيجور کاريلې داوهرې بکه م.» ۱۶ جا له دادگا دهرئان کرد. ۱۷ نهوانيش گشتيان سوستنس، سهروک کهنيسه گردن و وه نوای دادگا دانه لي. وهلې گاليو گوشه لئان نه ته کان.

هه نوگه رديان پولوس وه نه نتاكيه

۱۸ وهشون ئيه که پولوس روژيل فرهيگ وه قورنتوس مهن، وه گهر د برابرل مائاوايې کرد و له رې دهر يا چيه ئه را سوريه، پريسكيلا و ئاكيلايش وه گهر دپه و بين. نه وه وه شار كنخريه سهر خوه ئې تاشي چوينكه ئيجوره نه زر کردوي. ۱۹ وهختې ره سينه شار نه فسوس، پولوس نه وانه هيسته جي و خوه ئې چيه ئه را کهنيسه و وه گهر د جويله کهيل نيسته قسيه و باس کردن. ۲۰ له لي تواسن ماوه ئې فره تريگ وه گهر دپان بميي، وهلې قه بول نه کرد. ۲۱ وه گهر دپان مائاوايې کرد، وهت: «نه گهر خودا بتوائ وه دواره تيه مه و نه را لادان.» ئمجا سوار که شتي بي و نه فسوس هيسته جي. ۲۲ وه شار قيسه ريه له که شتي داوهرې، وهره و شار ئورشه ليم جي و وهشون ئيه که سهر يگ دا کليسا چيه نه را شار نه نتاكيه. ۲۳ پولوس ماوه ينگ وه نه وره مهن و وه دواره چيه

ههر نه و شه مه ي موقه دس جويله کهيله، وه ناو کهنيسه باس کرد ياد و ته قالا کرد ياد تا جويله کهيل و يونانيه گان قاني بکې.

۵ وهختې سيلاس و تيموتاوس له مقدونيه هاتن، پولوس گشت وهخت خوه ئې خهريک بانگه وازي که لام خودا کردوي، وه جويله کهيل شايه تي د ياد که عيسا ههر نه و مه سيحه سه. ۶ وهلې وهختې له روي وسان و خراو دانه پې، وه نيشانه ي ئيه که ئاگر خه زه و خودا بائده مل سهر يانه و، توز به تيه گه ئې ته کان و وهت: «خويندان وه مل خوه دان! من بيتاوانم. له ئيه ولا، چمه نه را لاي ناجويله کهيل.»

۷ ئمجا پولوس له کهنيسه که جي وه جي بي و چيه نه را مال پيايگ خودا په رهس وه ناو تيتوس يوستوس، که ماله گه يشي له لاي کهنيسه بي. ۸ کريسپوس، سهروک کهنيسه، خوه ئې و گشت بنه ماله گه ئې وه خودا وهند ئيمان هاوردن. ههر ئيجوره قير فره يگ له مه ردم شار قورنتوس وهختې پيخامه که شنه فتن، ئيمان هاوردن و خوسل ته عميد گردن.

۹ يه ئې شه و خودا وهند له روي وه پولوس وهت: «زاور د نه چود! قسيه بکه و بيدهنگ مه و! ۱۰ نه را ئيه که مه هامه گهر د و هوپچکه س دس خوه ئې دريژه و نيه ئې تا به لايگ و سهر د باري، نه را ئيه که وه ناو ئې شاره مه ردم فره يگ هن من.» ۱۱ جا پولوس به سال و نيم وه نه وره مهن و پيخام خودا وه پيان تاليم دا.

۱۲ وهلې وهختې گاليو، فه رمانره واي شار نه خائيه بي، جويله کهيل دس وه يه كي کردن و رشيانه سهر پولوس و بردنې نه را دادگا، ۱۳ وهتن: «ئې پيا مه ردم وادار كي تا وه گهر د

وهتن: «ته عمید یه حیا.»

٤ پولوس وهت: «ته عمید یگ که یه حیا دیا، ته عمید توبه بی. ئه وه وه مهردم وه تیا ئیمان بارنه که سیگ که وه شونیه و تید، یان و عیسا.»^٥ وه ختی ئیه شنه فتن، وه ناو خودا وهند عیسا ته عمید گردن.^٦ جا وه ختی پولوس دهس ناده ملیان، روح القودوس هاته سهریان و وه زوانیتر قسیه کردن و نه بوته کردن.^٧ ئه و بیایله، گشتیان نزک دوازه نهفر بین.

٨ ئمجا پولوس چيه ئهرا كه نيسه و ئه و ره
سى مانگ وه ئازاى قسيه كردياد و له باوه ت
پادشائى خودا، مهردمه گه قانى كردياد. ٩ وه لى
بريگيان كه له ره قى كرديان و نه چبانه ژير بار و
ئيمان ناورديان و وه نوای مهردمه گه، وه ئى ربه
خراو وه تيان. جا پولوس له لئان دويروه گرد و
شاگرديلئ وه گهرد خوه ئ برد، ههر چى پروژه وه
تالار تيرانوس خهريك قسيه و باس ي. ١٠ ئيه
ئهرا ماوه ئ دو سال بهردهوام ي، جورئ كه
گشت نيشته جئيل ناوچه ئ ئاسيا، چ جويله كه
و چ يوناني، كه لام خوداوه ند شنه فتن.

۱۱ خودا وه دس پولوس موجزهیل سهر
سر هاوهری کردیاد، ۱۲ نهوجوره که مهردم
دهسریل و پیشهبنیلی که خواردیانه قی گیانی،
بردیانه نهرا نهخوهشیل و نهخوهشیلیان
خاسه و بیاد و روحیل شهرئاشو له لیان چپانه
دهدشت.

١٣ ئمجا قېرى له جنگريل دهوړه گهرد
جويله کيش ته قلا کرديان ناو خوداوهند
عيسا ئه را که سيلی که روحيل شه رئا شو ها
ناوئان، وه کار بوهد. ئه وانه وه تيان: «وه
ناو عيسا، ئه وه که پولوس له باوه قئ ئوئيشئ
قه سه مدان ديم!»^{١٤} ههفت کوريل ئسکيو،

گهرديان، وه سهرئانسهر ولاتيل غه لاتيه و
فريجييه شون وه شون گهردياد و گشت
شاگرديل وه ناو ئيمانتيان وه قه وه ته و كرده ياد.

۲۴ وه ٺهو روڙيله، جويله كه ڀڳ، وه ناو ٿاپولوس، له مهردم ميل شار ٺه سكه نه ريه، هاته ٺهرا ٺه فسوس. ٺهوه قسيه كهر تويه ناڳ پي و له كتاو موقه ده سيش فره زانستياڊ؛ ۲۵ ٺهوه له ري خوداوهند تاليم گردوي و وه روحيڳ پر له شور و شوق، چشتيلي له باوهت عيسا وه درسي تاليم دباد، ههر چهن تهنيا له ته عميد يه حيا خه وهر داشت. ۲۶ ٺهو وه ٺازاي وه ناو كه نيسه شو كرده قسيه كردن. وه ختي پريسكيلا و ٺاكيلا قسيه يلي شنه فتن، بردي ٺهرا مال خوتان و ري خودا درست راي دان.

۲۷ وهختی ئاپولوس تواسیا بچوده ئهرا
ئهخائیه، برابیل هائی دان و ئهرا شاگرده گان
نویسان تا وه گهری بچنه پیریوه. وهختی
ئاپولوس رهسیه ئهوره، وه کهسیلنگ که له
رئی فیز ئیمان هاوردوین، مه بهت فره نگ دا.
۲۸ چونکه وه هیزه وه نوای گشتیه کی وه گهر
جویله کهیل قسیه و باس کردیا، باوه ریلان
وه گهر مدویل قورس رهد کردیاد و له رئی کتاو
موقه دهس سابت کردیاد که عیسا ههر ئه و
مه سیح واده دریا به سه.

يولوس له ئه فسوس

۱۹ ٿه وهخته كه ٿاپولوس وهناو شار
قورنتوس بي، پولوس له مهنهقهيل
ناوهين، رهد بي و رسيه شار ٿفسوس.
وه ٿهوره چهن نهفر شاگرد پهيا كرد و
٢ له لئان پرسى: «ئى وهختى ٿيمان هاوردين،
روح القودوس گردينهوه؟»

وہ تن: «ئیمہ تہ نانت نہ شنہ فتمنہ کہ
روح القودوس ھہس.»

خاس پر مه ميريگ گورجه و کردوی، ۲۵ ئمجا کارکهريل خوهی و هاوکاريلی گرده و وه پيان وهت: «پيايل، زانين که ده ولمه نيمان له ئی کارهسه. ۲۶ ته ووجوره که دوینين و شنه فین، ئی پولوسه نه ته نیا وه ناو ته فسوس، به لکه مه له لایه وه سه رنانه سه ر ئاسیا، فره ږگ له مه ردم قانی کردیته و له ری دهریان کردیته. نه وه ئویشی خوداییل درس کریای وه دهس به شه ر، خودا نین. ۲۷ جا ئی خه تهره ههس که نه ته نیا کاره گه مان له ره ونه ق بکه فی، به لکه مه مابه د خودای گهورامان ئارتمیس هوچی وه حساو بای و نه وه که وه ئاسیا و سه رنانه سه ر جهان په ره سپید، گه ورایی خوهی له دهس یی.»

۲۸ وهختی ئبه شنه فتن، فره توره بین، هاوار کردن «گه وراس ئارتمیس ته فسوسییل!» ۲۹ ئاژاوه که فته ناو گشت شاره گه! مه ردم هوښم بردن و گایوس و ئاریستارخوس که له مه ردم مه قدونیه و له هاوړیل پولوس بین، کرانه تانه ناو تماشاخانه ی شار. ۳۰ وهلی وهختی پولوس تواسیا بچوده ناو جه مایه ته گه، شاگرده گان نه یشتن. ۳۱ ته نانه ت بریگ له گه وراپیل ئاسیا که له په فیه یلی بین، پیخام ئه رای کل کردن، لالکیانه پی تا پا نه نیده ناو تماشاخانه ی شار.

۳۲ جه مایه ت سه ره له لیان شیوایوی. گشت هاوار کردیان هر کهس چستی وه تیا و فره له لیان نیه زانستیان ئه را چه گرده وینه. ۳۳ وهلی بریگ گومان کردن ته سکه نه ر گشت کارهس، چوینکه جویله که یل نه وه خستونه ی نوای جه مایه ته گه. ئه ویش وه ئیشاره ی دهسه و، له مه ردم تواس بیده نگ بون و ته قلا کرد له لای جه مایه ته گه ده فا بکی. ۳۴ وهلی وهختی مه ردم

یه کی له سه ران کاهنیل جویله که، ئی کاره کردیان. ۱۵ وهلی روح شه رناشو جواویان دا: «عیسا ناسم، پولوسیش ناسم، وهلی ئیوه کین؟ ۱۶ جا پیاږگ که روح شه رناشو داشت په لاماریان دا و وه سه ر گشتیان زالی بی و جوری دا لیان که رویت و زامدار له نه و ماله دهر چین.

۱۷ ئی هه لکه فته په سیه گوش نیشته جیل ته فسوس، چ جویله که و چ یونانی گشت خه وهدار بین، ترس هاته سه ر گشتیان، جوری که فره حرمت ناو خوداوه ند عیسا گردیان. ۱۸ هه ریجوره فره له که سیلی که ئیمان هاوردوین، هاتنه نوا و ئاشکرا کاره گانین وه زوان هاوردن. ۱۹ قیر فره ږگ له لیان که وهرجه وه جادوکه ری کردیان، کتاویلیان گرده و کردن و وه نوای چه و گشتیه کی سزاننپان. وهختی نرخ کتاوه گان حساو کردن، په نجا هه زار سکه ی نقره بی. ۲۰ هه ریجوره، که لام خوداوه ند په خسه و بوید و قه وه ت گردید.

۲۱ جا له شون ئی هه لکه فته یله، پولوس وه ریمای روح تواس تا له ری مه قدونیه و نه خائیه، بچوده ئه را شار ئورشه لیم. وهت: «وه شون ئیه که چیمه نه وره، بایه سه ریگیش بیه مه روم.» ۲۲ ئمجا دو نه فر له یاریده ریلی، تیموتاس و ئراستوس کل کرد ئه را مه قدونیه و خوهی قیری وه ناوچه ی ئاسیا مهن.

ئاژاوه وه ته فسوس

۲۳ وه ئی زهمانه، وه بونه ی ئی ریّه ئاژاوه ی گه وراږگ که فته ری. ۲۴ ئه را ئیه که نقره کاریگ دیمتریوس ناو، که پیکهریل نقره یی له ئارتمیس درس کردید و له ئی ریّه ئه را وساکاریل کار

مهردمیل شار بیریه سوپاتروس کور پیرروس، له مهردمیل شار تسالونیکي ئاریستارخوس و سکوندوس، له مهردمیل شار دربه گایوس، له مهردمیل ناوچه ئی ئاسیا تیخیکوس و تروفیموس و تیموتاوس.^۵ ئه وانه وه رجه ئیمه چین و وه ناو شار تروئاس چه وه ریمان کردیان. ^۶ وه لی ئیمه وه شون جه شن فته تیره، له شار فیلیپی سوار که شتی بیمن و وه شون په نچ روژ، وه به ندر تروئاس ره سیمنه پتان و یه هه فته وه ئه وره مه نیم.

بانگه وازی پولوس له تروئاس

^۷ وه یه کمین روژ هه فته، ئه را نان ئیوارهی موقه دهس وه ده ور به کا گرده و بیمن. پولوس ئه را مهر دم بانگه وازی کردیا، چونیکه تواسیا ئی روژه گه ئی بچود، قسبه یلی تا نسمة شه و وه دریا کیشا. ^۸ وه ئه و بالاخانه ینگ که وه ناوی گرده و بیمن، چراخ فره ینگ بی. ^۹ جوانیگ که ناوی ئفتیخوس بی وه ناو دهر وه چه ینگ دانیشتی، ههر ئه و جوره که پولوس قسبه کردیاد، توزه توزه خه و قورسیگ گردی، له ناکاوه له پوش سیهم که فته خوار، وه ختی هیزئی دان مردوی. ^{۱۰} پولوس چیه خوار و خوهی خسته مل و گردی باوش و وه ت: «رخدان نه چود، گیانی دهر نه چیه!» ^{۱۱} ئمجا پولوس چیه بان و نان له ت کرد و خوارد. ئه وه تا شه و کی شه فقه وه گهر دپان قسبه کرد، وه شونی وه ئه وره چی. ^{۱۲} مهر دم ئه و جوانه زنی بردی مال و له ئی باوته گشتیان دلنه وای گردن.

^{۱۳} وه لی ئیمه سوار که شتی بیمن و چیمنه ئه را به ندر ئاسوس، تا ههر ئه و جوره که پولوس قه رار هیشتوی، ئه ویش سوار که شتی بکیم، چونیکه تواسیا له ری و شکای تا ئه وره

فامین ئه وه جوبله که س، گشتی وه یه که و، نزیک دو سات هاوار کردیان: «گه وراس ئارتمیس ئه فسوسیئل!»

^{۳۵} دهس ئاخ، داروخه ئی شار جه مایه ته گه ئارام کرد و وه ت: «ئی پیا ئیل ئه فسوس، کیه که نه زانی شار ئه فسوس نگبان مایه د ئارتمیس گه ورا و پیکه ره گه ئی ئه وه سه که له ئاسمانه و هاتیه سه خوار؟» ^{۳۶} جا وه ختی نیود ئیانه حاشا کرد، با ئه ئارام بوین و وه په له کاری نه کین. ^{۳۷} ئی پیا ئیل که هاوردینه سه ئه را ئی، نه له مایه ده گه مان دزی کردنه و نه وه خودامان کفر کردنه. ^{۳۸} جا ئه گهر دیمتریوس و هاوکاریل وساکاری که هانه گهر دی بخت وه که سیگ دپن، دهر دادگا وازه و داوهریلیش هه ن. تویه نن بخته گیان بو هه نه ئه را ئه وره. ^{۳۹} وه لی ئه گهر داوای چشتی تر کین، با ئه ناو جه له سه ئی ره سمی ئه نجومه ن شار بخیتی یه ک. ^{۴۰} چونیکه زاورم له ئه وه چود که وه بونه ئی هه لکه فتیل ئیمرو، بخت شورش بکه نه پیمانیه. ئه گهر ئیجوره بود نیه تویه نیم مدوینگ ئه را ئی ئاژاوه باریم. ^{۴۱} ئیه وه ت و جه مایه ته گه ته فرتوینا کرد.

گهر دپان پولوس وه مه قدونیه و یونان

۲. وه ختی ئاژاوه گه خه فت، پولوس شاگرده گان چری و وه شون ئیه که هانیان دا، وه گهر دپان مائناوای کرد و وه ره و مقدونیه که فته ری. ^۲ وه ختی له ئه و مه نته قه یله رهد بوید، وه گهر د قسبه یلی ئیمانداریل فره دلگه رمه و کردیا، تا ره سیه یونان و ^۳ سی مانگ وه ئه وره مه ن. وه ختی تواسیا وه گهر د که شتی بچوده سوریه، جوبله که یل ئه را ئی نه خشه کیشان. جا تواس له ری مقدونیه بایده و. ^۴ هاوړی ئیلی ئیانه بین: له

بتويهنم دهوړ خوهم و خزمهتی که له خداوهند
عیسا گردمه، تا وه ئاخر برهسنم و وه ئینجیل
فیز خدا شایهتی بڼم.

۲۵ «ټرنګه زانم هوچکام له ئیوه که
وه ناودان گهریمه و بانګهوازی پادشای
خدا ئهراډان کړدمه، دی چهودانه ناو
چهوم نیهکهفی. ۲۶ جا ئیمرو شایهتی دهم و
وهپډان ئویشم که مه له خوین گشتان
بیتاوانم، ۲۷ چونکه گشت کهلام خدا بڼ کهم
کوټی ئهراډان جار دامه. ۲۸ هوشدانه خوهدان
و گشت ریهننگ بود که روح القودوس
ئیه کړدیهسه هیوهتکهو وه سهریان. شوانی
کلیسای خدا بکن، که وه خوین خوهی
سهندهسې. ۲۹ زانم وهشون ئیه که چیم،
گورگیل درنه تیهنه ناودان، که بهزهپیان وه
ریهنهکه نیهتی. ۳۰ تهنانهت وهناو خوهدان
کهسیلنگ پهیا بون که راسی چهواشه کهن،
تا شاگردیل بکهنه پیرهو خویان و له ری وه دهر
بکن. ۳۱ جا هوشدان بود و له هویردان نهچود
که من وه ماوهی سی سال تهمام شهو و روژ،
وه ئهسر چهویلیم وه ئاموژاری کړدن گشتان
نهوسامهسهو.

۳۲ «ټرنګه ئیوه سپارمه خدا و کهلام فیز
ئیهو، که تویهناس ئیوه وهناو ئیمانان بنیده
سهر پاوه و بههرکهتیل که میراتی ئیمانداریل
وه مهسیحه، بوهخشیده پیدان. ۳۳ چهومه
دهس کهسیگهو نویه تا نقره و تهلا یا دلنگی
بییده پیم. ۳۴ خوهدان زانین که وه دهس
خوهم، ههوهجیل خوهم و هاورپیلیم پهرچهو
کړدمه. ۳۵ گشت جوری نیشانان دامه که
بایه رهنج و زامهت فرهنگ بکیشیم تا بتویهنیم
دهستهنگیل مهیهت بڼیم، قسیهیل خداوهند
عیسا وه هویرمان بود که خوهی فرهمایش
کړد: "بهخشین له گرتن بهختهوهرتره."

بچود. ۱۴ جا وهختی پولوس وه ئاسوس دیمن،
سوار کهشتی کړدیمنه و چیمنه ئهرا بهندر
میتیلینی. ۱۵ وه ئهوره وه گهرد کهشتی چیمن و
ئی روژهگهی رهسیمنه روی وه روی جهزیره
خیوس. ئهرا روژ دویم چیمنه جهزیره
ساموس و ئی روژهگهی، رهسیمنه بهندر
میلیتوس. ۱۶ چونکه پولوس تواسیا له ری
دهریا له لای تهفسوس رهد بود تا وهختهگهی
له ناوچهی ئاسیا له دهس نیی، چونکه پهله
کړدیاد ئهگهر بویاد، روژ جهشن پنتیکاست وه
شار ئورشهلیم بود.

۱۷ پولوس له میلیتوس پیخامیگ ئهرا
تهفسوس کل کړد و شخیل کلیسا چریه
لای خوهی. ۱۸ وهختی هاتنه ئهرا لای، وهپیان
وهت: «ئیهو زانین که وه یهکمین روژی که
پا نامه ناوچهی ئاسیا، گشت وهختیلنگ
که وهگهرددان بیم وهناودان چوی زنه
کړدمه. ۱۹ چوی وه بڼ فیسی و ئهسر چهویلیم
خداوهند خزمهت کړدمه و سهختیلی که
وهبونهی دهس وه یهکی کړدنیل جویلهکهیل
هاتیهسه سهرم، تامول کړدمه. ۲۰ ئیهو زانین
وه ههر چی که ئهراډان فایده داشتیه
دریخ نهکړدمه، بهلکهه پیخامهکه وهپیدان
بانګهوازی کړدمه، چ وهناو جهم و چ وهناو
مائیلدان تالیمیدان دامه. ۲۱ ههم وهجویلهکهیل
و ههم یونانیگان شایهتی دامه که بایه توبه
بکن و روی بارنه خدا و ئیمان بارنه
خداوهند ئیمه عیسا مهسیح.

۲۲ «ټرنګه، روح خدا داسهمه وهر بچمه
ئهرا ئورشهلیم و نیهزانم وه ئهوره چه تیده
سهرم؛ ۲۳ بیجکه ئیه که روح القودوس وه ههر
شارنگ شایهتیه پیم دهی که زندان و بهرد
چهوهریمه. ۲۴ وهلی هوچ قیزنگ ئهرا گیان
خوهم دانهنامه، تهنیا تاسهی مه ئیهسه، ئهگهر

جا مه نيمه لای. ۹ ټه وچه چوار گله دويته نازو داشت که نه بوته کردیان.

۱۰ وښون چن روژ که له ټه وچه بويمن، نه بوته تکه ريگ ټاگابوس ناو له ناوچه ټي يهوديه وچه هات. ۱۱ ټه وچه هاته ټه را لای ټيمه و قه ټه وچه نه گه ټي پولوس گرد و دس و پای خوه ټي به ساد و وخت: «روح القودوس فه رمایش کی:» «جويله که يل ټورشه ليم ساټو ټي قه ټه وچه هه ټي جوره به سټي و دټي دس ناجويله که يل.»

۱۲ وختي ټي شنه فټيم، ټيمه و مه رد ميل ټه وچه لانکيايمنه پولوس که نه چوده ټه را ټورشه ليم. ۱۳ وټي پولوس جواو دا: «چه دانه گيره کين و دټم شکنين؟ مه گورچه و بيمه ټه را ناو خوداوه ند عيسا نه ته نيا بچمه زندان، به ټکه م و ټورشه ليم بمرم.» ۱۴ وختي ديم قاني نيود، وازه لي هاورديم و وټيم: «با هه چي خاست خوداوه ند، بکري.»

۱۵ جا وښون ټه و روژيله، گورچه و بيمن و چيمنه ټه را ټورشه ليم. ۱۶ بريگ له شاگرده يل نيسته جي شار قيسه ريه يش و ټه گردمان هاتن و ټيمه برندنه ټه را مال مناسون، له مه رد ميل قبرس که يه کي له کوينه شاگرده يل بي.

هاتن پولوس و ټورشه ليم

۱۷ وختي په سيمنه ټورشه ليم، براييل و ټه رمي هاتنه پيريمانه. ۱۸ ټي روژه گه ټي و ټه گرد پولوس چيمنه ټه را لای ياقوب. شيخيل گشتيان و ټه وچه بين. ۱۹ پولوس وښون حال حه وال کردن، ټه را ټيان وټ که خودا له ري خزمهت ټه وچه چ کاريل فره يگ و ټه ناو ناجويله که يل کردټه.

۲۰ وختي شنه فتن، ستايش خودا کردن. ټمجا و ټه پولوس وټن: «ټي برا،

۳۶ وختي قسيه يلي ته مام کرد، و ټه گرد گشتيان زراني دا و دوعا کرد. ۳۷ گشتيان ټير پر گيره کرديان و گردiane ټي باوشه و ماچي کرديان. ۳۸ ټه وچه چشته که فره تر و ټه گشتي خه مباريان کرديا، ټي قسيه ټي بي که وټ «دي چه ودانه ناو چه وم نيه که في.» ټمجا تا لای که شته گه و ټه گرديه و چين.

پولوس چوده ټه را ټورشه ليم

۲۱ وختي له ټيان جياوه بيمن، له ري دهر ياوه يه راس چيمن تا جه زيره ي «کاس.» ټي روژه گه ټي، په سيمنه جه زيره ي رودس و وښونيه و په سيمنه جه زيره ي پاتارا. ۲ و ټه وچه که شتيگ ديمنه و که چياده ټه را ټي ناوچه ټي فينيقيه. جا سوار بيمن و چيمن. ۳ ټمجا جه زيره ي قبرس له لای چه پمان ديمن و په دي کرديم، چيمن و ټه وټ ولات سوريه و له به ندر سور داوه زيمن، چوینکه و ټه وچه باټه بار که شته گه خالي بکرديان. ۴ جا و ټه وچه شاگرديل ديمنه و و هفت روژ و ټه لان ټي مه نيمن. ټه وانه و ټي نيماي روح خودا و ټه پولوس وټن نه چوده ټه را شار ټورشه ليم. ۵ وختي ماوه ټي مه نمان و ټه وچه ته مام بي، که فټيمنه ري. شاگرديل گشتيان و ټه گرد زن و منائيليان تا ده يشت شار و ټه گردمان هاتن. و ټه ليوه ټي دهر يا زراني دايمن و دوعا کرديم. ۶ وښون مائناواي، سوار که شتي بويمن و ټه وانه چينه و ټه را مال خويان.

۷ له سور که فټيمنه ري تا په سيمنه شار پتولمائيس. و ټه وچه چيمنه دين براگانمان و يه روژ و ټه لان مه نيمن. ۸ ټي روژه گه ټي، له ټه وچه چيمن و هاتيمنه شار قيسه ريه و مال فيليپوس مزگاننده ر، يه کي له ټه وچه هفت نه فټه که له ټورشه ليم ده سنيشان کرياوين،

ئيمه و شهريعت و ئي شونه، گشتيه كي تاليم دهئ. ته ناهت يونانيه گانيش هاوردېسه ناو مابهد و ئي شون موقه دهسه ناپاكه و كرديته.»^{۲۹} چوپنكه وهرجه وه تروفيموس ته فسوسي و ه ناو شار و ه گهرد پولوسه و دويي و فكر كرديان پولوس برديته سي ناو مابهد.

^{۳۰} ئمجا شاره گه گشتي بيه نازاوه! مهربمه گه له هر لايگه و هويزم هاوردن و پولوس گردن، له مابهد كيشاني دهشت و زويزي ده ريل مابهد له پشت سهران به سان.^{۳۱} وهختي تواسيان بكوشني، خه وهر رهسيه فهراندهئ سپاهيل رومي كه تورشه ليم گشتي بيه سه نازاوه.^{۳۲} نه وه زويزي وه گهرد سهرابيل و ته فسه ريل دويه ناو جه ماينه ته گه. وهختي جه ماينه ته گه فهرانده و سهرابزه گاني دين، له كوتايين پولوس دهس كيشان.

^{۳۳} فهرانده گه هاته نزيك و پولوس دهس گير كرد و دهستور دا وه گهرد دو گلگه زنجير بوه سي. ئمجا پرسى كه نه وه كيه و چه كرديته.^{۳۴} قيرئ له جه ماينه ته گه وه دهنك بهرز به چشت وه تيان و بريگتر چشتيگتر. نه وقره قرموقال فره بي كه فهرانده گه نه تويه نست راسه گه ي بزاني، دهستور دا پولوس بوه نه ئه را قه لاگه.^{۳۵} وهختي پولوس رهسيه پاي پله ي قه لاگه، سهرابزه گان وه بونه ئي توره بين جه ماينه ته گه ناچار بين پولوس وه بان ده سيليان بوهن.^{۳۶} جه ماينه تي كه وه شونيانه و هاتيا، هاوار كرديان: «بكوشني!»

پولوس وه گهرد مهربم قسيه كي

^{۳۷} وهرجه نه وه كه پولوس بوه نه ناو قه لاگه و فهرانده گه وهت: «هيلين چشتي وه پيدان بويشم؟»

هر نه و جوره كه دويي هه زاران جويله كه ئيمان هاوردنه و گشتيان ئه را شهريعت غيرت ديرن.^{۲۱} ئيجوره وه ناويان چاو كه فتية كه تو گشت جويله كه بيلي كه وه ناو ناجويله كه يل زنه يي كه ن، تاليم دهئ كه له موسا هه لوگه رديه ن و وه پيان ئويشي مناليليان خه ته نه نه كه ن و وه پي نه ريت ئيمه زنه يي نه كه ن.^{۲۲} ئيزنگه چه بايه بكيم؟ بي خه لاف، شنه فن كه تو هاتيده.^{۲۳} جا هر چي وه پيد ئويشيم، بكه. چوار پيا هانه لمان كه نه زريگ ديرن.^{۲۴} ئي پيايله بوه و وه گهرديان نه ريت پاكه و بوين وه جي بار و خه رچيان بيه تا بتويه نن سهريليان بتاشن. نه وسا گشت زانن ئي چشتيله كه له باوهت تو وه تراس دروده له سهس، به لكه م تنيش شهريعت نه زمهت گريد و وه پي نه وه زنه يي كه ي.^{۲۵} وه لي له باوهت ئيمانداريل ناجويله كه، نامه يگ كل كرديم و حوكم كرديم كه بايه له خوراك پيشكه شي وه بتيل و خون و گوشت گيانه وهريل خنكرياي و خيزي پاريز بكه ن.»^{۲۶} ئمجا پولوس ئي روزه گه ئي نه و پيايله وه گهرد خوه ئي برد و نه ريت پاكه و بوين وه جي هاورد. وه شوني چيه ناو مابهد خودا وه ند، تا ته مام بوين روژيل پاكه و بوين كه ئه را هر كاميان قورواني بايه پيشكه ش بكرديان، وه پيان بويشي.

تويش شهر هاتن پولوس

^{۲۷} چشتي وه ئاخ ههفت روژ پاكه و بوين نه مهنوي كه چهن گلگه جويله كه له ناوچه ئي ئاسيا، دين كه پولوس ها ناو مابهد. نه وانه گال جه ماينه ته گه دان و گردنه ئي،^{۲۸} هاوار كرديان: «ئو ئيسرائيليل، مهربه تمان بيته؛ ئيه هر نه وه سه كه وه گشت جي وه دشمنه ني قه وم

۸ «جواو دام: "خوداوهندا، تو که څه ځي؟" «وه پټم وهت: "من عيساي ناسرټم که تو عه زاوئ دهی." ۹ تهوانه ځي که وه گهردمه و بين نوږه که دين، وه ځي دهنگ ته وه که سه که وه گهردمه و قسيه کرديا، نه شنه فتن.

۱۰ «وه تم: "خوداوهندا، چه بکه م؟" «خوداوهندا وهت: "هه لس بجوه ته را ده مشق. وه ته وره هر چي که باڼه بکي، وه پټد ټوبشري." ۱۱ وه بونه ځي دروشيان ته نوږه، نيه تويه نستيام بوينم. جا هاورټيلم ده سم گردن و برندنه ته را ده مشق.

۱۲ «وه ناو ده مشق پياځي خوداترس و پايه بن وه شهيعةت وه ناو حه نانیا زنه ي کرديا، هر ټيجوره گشت جويله که يل وه خاسي ناوئ برديان. ۱۳ حه نانیا هاته ته را لام و وهت: "شاول برا! بيناوه بو!" هر ته وانه، بينايي خوه م وه دس هاوردم و ته وه ديم.

۱۴ «ته وه وهت: "خوداي باپريلمان تو هه لوژارديه تا خاست ته وه بزاني و ته و سالحانه بويي و قسيه يلي له ده مي بشنه ځي. ۱۵ چوينکه ته را گشت مه رد، بویده شايهت ته يو، وه هر چي که ديده و شنه فتیده، شايهتي دهی. ۱۶ ټيرنگه ماته ل چه يد؟ هه لس و خوسل ته عميد بگر و گونايلد بشور و ناو ته يو بار!" ۱۷ «وه ختي هاتمه و ته را ټورشه ليم، وه ناو مابه د خه ريك دوعا بيم که له هوش خوه م چيم و ۱۸ خوداوهندا ديم که وه پټم وهتيا: "زويکه وه په له له ټورشه ليم بيه ده يشت، چوينکه تهوانه شايهتي تو له باوهت مه قه بول نيه که ن."

۱۹ «من وه تم: "خوداوهندا، خوټان زانن که من چيامه گشت که نيسه گان و تهوانه که وه تو ټيمان داشتن، خستياميانه زندان و خاس شه له مرگيان کرديام. ۲۰ وه ختي خون ټستيفان

فه رمانده وهت: "ځي تو يوناني زانيدن؟ ۳۸ مهر تو ته و مسريه نيدن که چهن وهخت پيش ټازاوه ځيگ خستیده ري و چوار هه زار خوښکه ر وه گهرد خوه د برديده بياوان؟» ۳۹ پولوس جواو دا: «من جويله که م، له مه رد تارسوس کيليکيه، شار بي ناو و نيشانه ځيگ نيه. لالکيه مه پيدان تا بيلين وه گهرد مه رد قسيه بکه م.»

۴۰ «وه ختي هيشت، پولوس وه بان پله گان وساد و دس ته را مه رد مه که هه ټوران. وه ختي گشتيان بيده نگ بين، وه زوان عبرانييل وه پيان ټيجوره وهت:

۲۲ «ځي براييل و باوگيل، ټيرنگه گوش بيه نه ده فاي که له خوه م که م.»

۲ «وه ختي شنه فتن وه زوان عبرانييل وه گهرديان قسيه ځي، بيده نگرته و بين. ټمجا پولوس وهت: ۳ «من پياځي جويله که م و ناو شار تارسوس کيليکيه هاتمه سه دنيا. وه ځي وه ځي شاره گه وراوه بيمه. وه لاي گاملا ټيل وه خاسي وه پي شهيعةت باپريلمان تاليم گردمه و ټيمرو جور گشتدان ته را خودا غرهت ديږم. ۴ من تهوانه که که فتينه شون ځي رته تا سهر حه د مردن عه زاوټان ديام و چ پيا و چ ژن ده سگر کرديام و خستياميانه زندان. ۵ که گن گه ورا و گشت شوراي جويله که شايهتي ته را م دهن، چوينکه له ټيانه نامه يلي ته را برايټان وه شار ده مشق گردم، تا بجمه ته وره و ځي مه رد ميله وه دس به سرياي بارميانه شار ټورشه ليم تا سزايان بوين.

۶ «وه ختي وه ناو ري بيم و نزیک ده مشقه و بويام، له ناکاوه نزیک نيمه رو له ټاسمان نوږيگ گه ورا وه ده ورورم دروشيا. ۷ که فتمه زه وې و دهنگيگ شنه فتم که وه پټم وهتيا: "شاول! شاول! ته را عه زاوم دهی؟"

زاوړی چوی، وهبونه ئی ټیه که زانستوی یه نه فهر رومی دهسگیر کردیږه.

پولوس وه نواى شورای جویله که

۳۰ وهلی ئی روژه گه ی، فهرانده گه تواس بزائی ټهرا جویله که یل بخت کردنه سه پولوس، وازی کرد و دهستور دا سهران کاهنیل و گشت شورای جویله که گردو بون. ټمجا، پولوس هاورده خوار له لی تواس وه نوایان بوسی.

۲۳

«برایل، مه تا ټیمرو له لای خوداوه وه گهر د وژدان پاکیکه و زنه یی کردم». ٢ ههر ټه وهخته، حه نانیا کاهن گه ورا، وه که سیلی که له لای پولوس وساوین، دهستور دا تا بکیشنه ناو دهی. ٣ ټمجا پولوس وه پ و هت: «خودا ده یدو لید، ئی دیوار سپی کریای! تو وه ټه وره نیشتیده تا وه پ شریعت داوهری بکی، وهلی وه پیچه وانه ی شریعت، دهستور ده ی بټه نه ناو ده مم؟»

٤ ټه وانه ی که له لای وساوین، وه تن: «ئی خراو دیده کاهن گه ورا ی خودا؟»

٥ جا پولوس وه ت: «برایل، نیه زانستم ټیه کاهن گه وراس؛ چوینکه وه ناو کتاو موقه دهس نویسریاس: "وه رابه ر قه ومه گه د خراو نویس". ٦ وهختی پولوس زانست بریگیان له فرقه ی سه دوقین و بریگتر له فرقه ی فهریسی، کردی هوار و وه ت: «برایل، مه فهریسیم و کور فهریسیگم. وهبونه ی ټمید وه زنیو بوین مردگیله که دادگای بوم». ٧ وهختی ټیه وه ت، ناکوکی که فته ناو فهریسیه یل و سه دوقیل و جه مایه ته گه بینو دو ده سه وه، ٨ ټهرا ټیه که سه دوقیل دهنه ژیر زنیو بین مردگیل و ټویشن فریشته و روح وجود نیرن، وهلی فهریسیه یل وه گشت ټیانه باوهر دیرن.

شاټه ت تو پشانیان، من وه ټه وره وساویم و کرده و ټان مور کردم و دننگیل خوینکه ریل پارټیزیم.

٢١ «ټه یو وه پیم وه ت: "بجو؛ کلید که م ټهرا جایل دویر، ټهرا لای ناجویله که یل."»

پولوس، شاروهند رومی

٢٢ مه ردم تا ټیرا گوشه پولوس دیان، وهلی وهختی ټیه وه ت، دهنگ خوټان بهرزه و کردن و دانه ی هوار: «بکوشی، ټیجور که سیگ نه بایه وه بان زهوی بمیخی!»

٢٣ وه ټه وهخته که هوار کردیان و به ټیه گانټیان وه بان سهریان خر دیان و خو ل کردیانه هه و، ٢٤ فهرانده گه دهستور دا پولوس بو هنه ناو قه لاگه و قه مچی بټه ن و له لی پیرسن تا مالوم بود وه چ باو هت ټیجوره ټهرا ی هوار که ن. ٢٥ وهختی خه فانی تا قه مچی بټه ن، پولوس وه ټه فسه ریگ که وه ټه وره وساوی، وه ت: «ئی یاسا چو هیلی به نه فهر شاروهند روم قه مچی بیه ی، وهختی هیمرای دادگای نویه؟»

٢٦ ټه فسه ره گه وهختی ټیه شنه فت، چیه لای فهرانده و وه پ وه ت: «هو یچ حالیده دیری چه که ی؟ ئی پیا شاروهند رومه!» ٢٧ فهرانده گه هاته ټهرا لای پولوس و له لی پرسی: «بویش بزنام، ئی شاروهند رومی؟» جواو دا: «به لی.»

٢٨ ټمجا فهرانده گه وه ت: «مه ټهرا ټیه که شاروهندی روم وه دهس بارم، پویل فره ټگ دامه.»

پولوس وه ت: «وهلی مه وه شاروهندی روم هاتمه سه دنیا!»

٢٩ ټه وانه که تواسیان بازخواری بکه ن، ههر ټه و ټانه خوټان کیشانه لا. فهرانده یش فره

لای فهرانده گه و وهت: «پولوس زندانی چریه و داوا له لیم کرد ئی جوانه بارمه ئهرا لاد؛ چشتی دیرئ توائ وه پند بویشی.»

^{۱۹} فهرانده گهیش دهسئ گرد و کیشادی لا و پرسی: «چه توائ وه پیم بویشی؟»

^{۲۰} وهت: «جوبله کهیل دهس وه یه کی کردنه که داوا له لید بکهن سو پولوس باریده ئهرا شورا، وه ئی دهسپچکه که وردتر له باوتهیه و بازخواز بکهن. ^{۲۱} داواکاریان قهبول مه که، چونکه فرهتر له چل نه فهر له لیان ئهراي کول گردنه. قهسه م خواردنه تا نه کوشئ، نه بخوه و نه بنوشن. ئیرنگه گورجه و بینه و چه وه پری ئینه داواکاریان قهبول بکن.»

^{۲۲} فهرانده گه، وه جوانه گه وهت بچو و قیخه له لی کرد: «وه هوپچکه س نویشی که ئی خه وه رهسانیده سه پیم.»

پولوس کل که نه ئهرا قیسه ریه

^{۲۳} جا دو نه فهر له ئه فسه ریل چری وه پتان وهت: «دویس سه ریا ز پا پیا وه گهرده هفتا سوار و دویس نیزه دار گورجه و بکه تا سات نو شه و بچه ئهرا شار قیسه ریه. ^{۲۴} ئه سپگیش ئهرا پولوس گورجه و بکهن تا سواری بود و وه سلامه تی بره سنئ لای فلیکس فهرانده وا.»

^{۲۵} ئیجور نامه یگیش نویسا:

^{۲۶} «له کلودیوس لیسایس

ئهرا پایه بهرز فلیکس فهرانده وا:
سلام،

^{۲۷} جوبله کهیل ئی پیا گردوین

و تواسیان بکوشئ، وهلی مه

وه گهرده سه ریا زه گانم چیم و زرگاری

کردم، چونکه شنه فتویم رومیه.

^{۲۸} تواسم بزائم له چ باوهت بخته

پی کردنه، برده می ئهرا شورای

^۹ ئمجا بیه قرموقال گه ورايگ و بریگ له ماموستایل تهورات که فهریسی بین، هه لسان و وه تونی وه گهرده که قسیه کردن و وهتن: «گونایگ وه ناو ئی پیا نیوبینمن. له کوره مالومه که روح یا فریشته یگ وه گهردیته و قسیه نه کردوی؟» ^{۱۰} ناکوکیان جوری فره وه بی که فهرانده گه پخی چی نه خوائ پولوس بهنجن. جا وه سه ریا زیل دهستور دا بچه خوار و ئه وه وه چنگیان دهر بارن و بوئی ناو قه لاکه.

^{۱۱} ههر ئه و شه وه، خودا وهند له لای پولوس وساد و فهرمایش کرد: «دلد قورس بو! ههر ئه وجوره که وه ناو شار ئورشه لیم وه مه شایه تی دايد، وه ناو رومیش بائه شایه تی بی.»

دهس وه یه کی کردن ئهرا کوشتن پولوس

^{۱۲} وهختی روزه و بی، جوبله کهیل دهس وه یه کی کردن و قه سه م خواردن تا پولوس نه کوشن، چشتی نه خوهن و نه نوشن. ^{۱۳} ئه وانه ئی که دهس وه یه کی کردن فره تر له چل نه فهر بین. ^{۱۴} ئه وانه چینه ئهرا لای سهران کاهنیل و شیخیل، وهتن: «ئیمه قه سه م سه ختیگ خواردیمنه تا پولوس نه کوشیم، تام هوپچ نه کیم. ^{۱۵} ئیرنگه ئیوه و ئال شورا وه فهرانده گه بویشن ئه وه باریده ئهرا لادان، وه ئی دهسپچکه که تواین وردتر له باوهت ئه وه بازخواز بکن. ئیمهیش گورجه و بیمنه تا وه رجه ئیه که بره سیه ئیرا بکوشیمی.»

^{۱۶} وهلی خویشکه زاگه ئی پولوس له نه خشه گه یان خه ودرار بی و چیه ئهرا قه لاکه و پولوس ئاگدار کرد.

^{۱۷} پولوس یه کی له ئه فسه ریل چری وه پی وهت: «ئی جوانه بوه لای فهرانده، چونکه خه وه ریگ ئهراي دیرئ.» ^{۱۸} جا ئه ویش بردی

و له هر شونیکه، سپاسد بکیم. ۴ وهلی
 ئهرا ئیه که فیشتر له ئیه وهختدان نه گریم،
 لالکیمه پېدان لوتفد وه گهردمان بود، گوش
 بیده داواکاری کول و کولېرمان.

۵ «ئیمه خاس دلتیایم که ئی پیا،
 شه رناشوی ففتا که ریگه که وهناو گشت
 جویله که یل سه رنانه سر جهان ناژاوه خیده
 ری. هر ئیجوره وه سه رده سه یل فرقه ئی
 ناسریه. ۶ ته نانه ت ه قالا کردیا وه مابه د بی
 حرمة تی بکی، وهلی ئیمه گردیمه ئی. تواسیم
 وه پې شه ریه ت خوه مان حوکمی بېیم. ۷ وهلی
 لیسایس فه رمانده هات وه زور له ده سمان
 ده ری هاورد و ۸ وه بختکه ریلې ده ستور دا تا
 بانه ئهرا لاد. ئیرنگه، ئه گهر خوه د بازخوای
 بکی، راسی بخته گه مان ئه رادان ناشکرا بود.»

۹ جویله که یلیش وه یه که وه هر چی وه توی،
 مورئ کردن.

۱۰ وهختی فه رمانه روا ئیشاره وه پولوس کرد
 تا قسیه بکی، ئه وه ئیجوره جواو دا: «زانم
 فره سائیله که تو داوهر ئی مله تیده، من
 وه خوه شیوه له خوه م ده فا که م. ۱۱ ئیوه
 خوه دان تویه نین بزاین که له دوانزه روژ فیشتر
 نیه ئهرا په ره سش چیمه سه شار ئور شه لیم،
 ۱۲ هویچ که س نیه سه م که وهناو مابه د وه گهر د
 که سینگ مرافه بکه م و نه وه که نیسه و نه
 وه هویچ شونینگ وه ئی شار ه ناژاوه بخرمه
 ناو مه ردم. ۱۳ ئیانه نیه تویه نن بختیلینگ که نه
 پیم، سابت بکه ن. ۱۴ وهلی له لای ئیوه ئیقرار
 که م که وه پې ری رهوشی که ئیانه ئویشنه
 پی 'فرقه ئی تازه'، خودای بایر یلمان په ره سش
 که م. وه هر چی که وهناو ته ورات و کتاویل
 په څه مه ریل نویسر یاس، باوهر دیرم. ۱۵ منیش
 هر جور ئی پیا ئله تمید وه خودا دیرم که هه م
 ئایه میل سالحان و هه م ئایه میل سته مکه ر

خوئان. ۲۹ زانستم وه بونه ئی کاروبار
 شه ریه ت خوئان تاوانبار کریاس،
 وهلی تاوانی ته وجوره نوی که
 شایسه ئی مردن یا زندان بود. ۳۰ جا
 وهختی خه وه ردار بیم نه خسه ئهرا ئی
 کیشانه، زویزی کلې کردم ئهرا لاد.
 وه بختکه ره گانیشتی ده ستور دام
 بخته گه یان بارنه ئهرا لای ئیوه.»

۳۱ جا سه ربازیل وه پې ده ستور، شه وهناو
 پولوس وه گهر د خوئان تا شار ئانتیپاتریس
 بردن. ۳۲ ئی روژه گه ئی ته نیا سواره گان
 وه گهر د پولوس کل کریان و باقی سه ربازه گان
 هه لو گه ردیانه ئهرا قه لاگه. ۳۳ سواره گان
 وهختی ره سینه قیسه ریه، نامه گه دانه ده س
 فه رمانه روا و پولوس هاوردنه ئهرا لای.
 ۳۴ فه رمانه روا نامه گه خوه ن و له پولوس
 پرسی له مه ردم کام ولای. وهختی زانست له
 مه ردم کیلیکیه س، ۳۵ وه پې وه ت: «وهختی
 بختکه ره گاند ره سین، گوش ده مه قسیه د.»
 ئمجا ده ستور دا تا وهناو کاخ هیرودیس
 پاسه وانیه لی بکه ن.

دادگای له لای فلیکس

۲۴ وهشون په نج روژ، حه نانیا کاهن
 گه ورا وه گهر د چهن نه فهر له ش څخیل
 و وه کیلیگ ترتولوس ناو هاتنه ئهرا شار
 قیسه ریه و بخته گه یان وه زد پولوس دانه ده س
 فه رمانه روا. ۲ وهختی پولوس چرین، ترتولوس
 ئیجوره ده س کرده بخت کردن و وه ت: «ئی
 فلیکس پایه به رز، چوینکه زه مان فره ینگه له ژیر
 ساینه رکی کاریل ئیوه وه ناشتی و ئارامی ته مامیگ
 ده س پیا کردیمه و ئاگادارید له روژیل وه ره روی
 بایس خاسه و بوین وه زو حال ئی مله ته بیه،
 ۳ واجوه خوه مان زانیم که له هر وهختیگ

۲۷ وه شون دو سال، پورکيوس فستوس شونه گه ئی فليکس گرد. وه ئی فليکس، که تواسيا دل جويله که يل وه دهس باری، پولوس هيسته ناو زندان.

دادگایي وه لای فستوس

۲۵ فستوس سی روژ وه شون هاتنی ئه را ناوجه گه ئی خوه ئی، له شار قيسه ريه چيه ئه را شار ئورشه ليم. ۲ سهران کاهنيل و گه ورا ئيل جويله که داواکاريان وه زد پولوس هاورده ئه را لای و پاملی بين و ۳ له لی تواسن لوتفه گه رديان بکی و پولوس کل بکی ئه را ئورشه ليم، ئه را ئيه که وه ناو پری کول گردوين تا بکوشی. ۴ فستوس جواو دا: «پولوس وه قيسه ريه مابوسه و خوه توام وه ئی زويه بجمه ئه را ئه وره. ۵ ئمجا وهت، جا بيلن ده سلاتداريل ناودان وه گه ردمه و بان تا ئه گهر ئی پيا گوناڭگ کردوی، بخته لی بکه ن.»

۶ وه شون ئه وه که فستوس هه يشت تا ده روژ وه گه رديانه و بی، چيه ئه را قيسه ريه. ئی روژه گه ئی، دادگاگه خسته ری و ده ستور دا پولوس بارن. ۷ وه ختی پولوس هاته ناو، جويله که يلی که له ئورشه ليم هاتوين، ده وری گردن و بختيل قورس فره ځگ کردنه پیه و، وه لی نه تويه نستن سابتیان بکه ن.

۸ ئمجا پولوس له خوه ئی ده فا کرد: «هو یچ خه تاڭگ وه زد شه ريعه ت جويله که يا وه زد مابه د يا وه زد قيسه ر نه کرده.»

۹ وه لی فستوس که تواسيا لوتف وه جويله که يل بکی، وه پولوس وهت: «ئ توائ بچيده ئه را ئورشه ليم تا وه ئه وره له نوای منه ئه را ئی بختيله، دادگایي بکړي؟»

۱۰ وه لی پولوس وهت: «ئیرنگه وه ناو دادگای قيسه ر وسامه، که بايه وه ئیرا دادگایي بکړيم.

له مردگيل زنيه و بون. ۱۶ جا من ئه را داشتن وژدانڭگ پاک له لای خودا و مه ردم ته قالا که م. ۱۷ «ئیرنگه وه شون فره سائليل، هاتمه سه ئه را ئورشه ليم تا ئه را مله ت خوه م سه ده قه يلی بوهم و قوروانی پيشکه ش بکه م. ۱۸ وه ختی ئی کاريله کرديام مه دين که خوه م وه ناو مابه د نه ريت پاکه و بوين وه جی هاوردويم. نه خه وه ری له جه مائيت بی و نه ئاژاوه ځگ. وه لی برڼگ له جويله که يل ناوجه ئی تاسيا ۱۹ وه ئه وره بين که بايه باتيانه ئه را لادان تا ئه گهر بختڭگ وه منا بياشتون، بويشنه و. ۲۰ يا ئيانه بویشن وه ختی وه نوای شورا وساويم، چ تاوانڭگ له ليم دينه، ۲۱ بيجگه ئيه که وه ناوتان هاوار کردم: «وه خاتر زنيه و بوين مردگيله که ئيمرو وه لای ئيوه دادگایي بوم.»

۲۲ وه لی فليکس که له باوه ت ئی ری ره وشته وه خاصي ئاگدار بی، دادگاگه خسته دوياوه و وهت: «وه ختی لسياس فه رمانده باي، له باوه ت ئيوه حوکم که م.» ۲۳ ئمجا وه ئه فسه ر کاروه ده سی ده ستور دا تا پولوس بخيځه يز چه و وه لی رزگاريلڭگ بیده پي، که سيڭيش نوای ره فقه يلی نه گری تا هه وه جييلی په رچه و بکه ن.

۲۴ وه شون چهن روژ، فليکس وه گه رد دروسيلای ئی، که جويله که بی هات و کل کرده شون پولوس و له باوه ت ئيمان وه مه سيح گوش داده قسيه يلی. ۲۵ وه ختی پولوس له باوه ت سالج بوين و پاريزکاري و داوه ری وه ره روی قسيه کرد، فليکس هو ل گردی و وهت: «ئه را ئيسه به سه دی! تويه ني بچيد. وه ختی ده رفه تی په تا بکه م خه وه رد که م.» ۲۶ هه ر ئيجوره، ئميدوار بی پولوس ريشوه ت بیده پي. وه ئی بونه، چهن جار کل کرده شونی و وه گه ردی قسيه کرديد.

وه ناو عيسا که تهوانه ئویشن مردگه، وهلی پولوس ئویشی زنهس، وهگهردی ناکوکهو بین. ۲۰ من که نیهزانستیم چوی بایه وه ئیجور چشتیله برهسم، پرسیاره لی کردم ئی توائی بچیده ئهرا ئورشه لیم تا وه ئهوره ئهرا ئی بختیله دادگای بکرنید. ۲۱ وهلی چوینکه پولوس داوا کرد تا وهختی ئمپراتور قیسهر دادگای بکی بمینده ناو زندان، دهستور دام بیلنی تا وهختی کلی بکهمه ئهرا لای قیسهر. ۲۲ ئاگریاس وه فستوس وهت: «توام خوهم قسیهیل ئی پیا بشنه فم.»

وهت: «سو شنه فیدن.»

۲۳ ئی روزهگهئی، ئاگریاس و برنیکی خویشکی، وه شکوی فرهیگه وه هاتنه ناو تالار شارهگه و فهرماندیل نزای و پیا ناودارهگان شاریش وهگهر دپانهو بین. ئمجا، فستوس دهستور دا پولوس بارنه ئهرا لای. ۲۴ فستوس وهت: «ئ ش ئاگریاس و گشت تهوانهئی که هاینه ئیرا! ئی پیا دوینین، ئیه کهسیگه که گشت مهردم جویله که چ وه ئورشه لیم و چ وه ئیرا له لیم تواسنه و دانهسه هاوار که نه بایه ئی پیا زنی بمینی. ۲۵ وهلی من وه ئیه رهسیم کارئ نه کردیه که سزای مردن بود. وهلی وهبونهئی ئیه که داواکاریه گهئی داسه ئمپراتور، توام کلی بکهمه روم. ۲۶ وهلی مه چشتیگ نیرم که وه دلناییهو له باوه تیهو ئهرا ئمپراتور بنویسم. جا ئهوه هاوردمه سی ئهرا لای گشتدان، فیشت تهنیا له لای ئیوه، شا ئاگریاس، تا بهلکهم وهشون بازخواز، چشتی ئهرا نویسان بیاشتوم. ۲۷ چوینکه وه لای منهو عاقلانه نیه که زندانیگ کل بکهم بی ئهوه که چشتی له باوهت بخنیل بنویسم.»

ئیه خوهدان خاس زانین که هویچ خه تایگ وه جویله کهیل نه کردمه. ۱۱ ئهگهر خه تایگ کردمه که شایسهئی مردنم بود، له مردن رخم نیهچود. وهلی ئهگهر ئهوه چشتیله که ئیانه تاوانبارمه پی کهن راس نود، هویچکهس نیهتویهنی مه بیده دهسیان. داواکاریه گم دهمه قیسهر.»

۱۲ فستوس وهشون هاوفکری وهگهرد شورای خوهئی، وهت: «داواکاریه گد دایده قیسهر؟ خو چیدن ئهرا لای قیسهر!»

هاوفکری فستوس وهگهرد ئاگریاس

۱۳ وهشون چهن روژ، شا ئاگریاس و برنیکی خویشکی، هاتنه قیسهریه تا وه فستوس خوهش هاتن بویشن. ۱۴ وهختی چهن روژ وه ئهوره مهنن، فستوس مه بهست پولوس هاورده لای پادشا و وهت: «پیاگ ها ئیرا که فلیکس خستهسهی زندان. ۱۵ وهختی چیمه ئهرا ئورشه لیم، سهران کاهنیل و شیخیل جویله که بختیلی کردنه پی و داوای ماکومیه پی کردن. ۱۶ «جا وه پیان وهتم نه ریت رومیه گان ئیجوره نیه که بختیگ بیته پی دهس بختکه ره گانی، مهر ئیه که وه رجه وه روی وه رویان بکهن تا دهره فته گانی ئهرا دهفا له خوهی بیاشتود. ۱۷ وهختی وه ئیرا گردهو بوین، گت ئهرا ئی نه کردم، بهلکهم ئی روزهگهئی، دانیشتمه سهر کورسی داوه ری و دادگاهه خسته رهئی و دهستور دام بارنی ئهرا لام. ۱۸ وهختی بختکه ره گانی ههلسان و وه زدیوه قسیه کردن، وه هویچکام له جرمیلی که مه چهوه ری بیم، نهتویه نستن تاوانباری بکهن. ۱۹ بهلکهم له باوهت دین خوئان و پیاگ

دهفای پولوس وه لای شا ناگریاس

۲۶

شا ناگریاس روی کرده پولوس و هت: «تویه نی له دهفا ئهرا خوده چشتی بویشی.»

ئمجا پولوس دس دریوه کرد و ئیجوره له خوهی دهفا کرد: ۲ «ئی شا ناگریاس، خوهم بهخته وهر زانم که ئیمرو وه نوای ئیوه له خوهم دهفا بکه، له باوهت گشت ئه و چشتیلی که جویله که یل بخت کردنه سه پیمه و. ۳ فیشتر وه ئیه بهخته وهرم که تو وه گشت نه ریت و ناوکی جویله که ناگداری. جا لاکمه پید وه سه ورو گوش بییده قسیه یلم. ۴ «جویله که یل گشتیان ههر له دهوران جوانیمه و خه وهره زنه یی مه دیرن، ههر له سه ره تایی زنه ییمه و وه ناو ملهت خوهم و له شار ئورشه لیم زنه یی کردم. ۵ ئه وانه ههر له زوی تا ئیسه مه ناسن و ئه گهر بتوان، تویه نن شایه تی بپهن که من وه پی سه خترین فرقه ی دینمان یانی یه فره یسی، زنه یی کردم. ۶ ئیرنگه پیش وه بونه یی ئمید وه ئه و چشته که خودا وه باپیریلمان واده ی داس، دادگای بوم. ۷ ئیه ههر ئه و واده یگه که دوانزه هوزمان ئمید دیرن بوینی و له قورن دلّه و، شه و و روژ دوعا ئه رای کهن. ئی پادشا، وه بونه یی ئی ئمیده سه که جویله که یل بخته لیم کهن. ۸ ئهرا چه بائه ئه رادان ئه لاجوی بود که خودا مردگیل زنیه و کی؟

۹ «منیش دلنیا بيم که بائه وه ههر ریگه و وه گهرد ناو عیسای ناسری دشمنه نی بکه. ۱۰ منیش وه ئورشه لیم ئی کاره کردیام. ئی دهسلاته له سهران کاهنیل گردم و فره له ئیمانداریل وه مه سیح خستیامه زندان و وه ختی وه مهرگ ماکو میان کردیان، وه زدیان ره ی دیام. ۱۱ فره وه ختیل وه گشت که نیسه یل سزایان

دیام و ته قالا کردیام تا ناچار بون کفر بکه. ئه وقره قینمه لیان هاتید که ته نانهت تا شاریل بیگانه ییش که فتیامه شونیان.

۱۲ «وه یه کی له ئی گهردیانیله، وه گهرد حوکم و دهسلاتی که له سهران کاهنیل داشتیم، چیمه ئهرا شار ده مشق. ۱۳ جا ئی پادشا، نیمه رو بی که وه ناو ری له ناواوه نویریگ له ئاسمانه و دیم، درو شانتر له نویر خوه له ئاسمانه و ده ورو وهر من و هاو ریته گنم روشنای خست. ۱۴ گشتمان که فتیمه زهوی، ئمجا دهنگیگ شنه فتم که وه زوان عبرانیل وه پیم وه تیا: «شاول، شاول، ئهرا عه زاوم ده ی؟ له قه کوتان وه بزماریل کار سه ختیگه، ئهرا ئیه که وه خوده زیان ره سنید!»

۱۵ «منیش وه تم: «خودا وه ندا، تو که ید؟» «جا خودا وه ند وه ت: «من ههر ئه و عیسامه که تو عه زاوی ده ی. ۱۶ وه ی هه لّس و بوسییه سهر پاوه. وه ئی بونه وه پید ئاشکرا بیمه تا تو بکه مه خزمه تکار و شایهت خوهم، تا ئهرا ئه و چشته که مه وه ناوی دیده و وه ئه و چشته که وه ناوی وه پید ئاشکرا بوم، شایه تی بی. ۱۷ له دس قه ومه گد و له دس نا جویله که یلیگ که تو کل که مه ئهرا لایان رزگارد که م ۱۸ تا چه ویلیان واز بکی که له تهر یکی ئهرا نویر و له هیز شه یان ئهرا لای خودا هه لوگه ردیه ن، تا گونایلیان بوه خشریید و وه ناو ئه وانه که وه گهرد ئیمان وه من موقه ده سه و بینه، به شیگ بیاشتون.»

۱۹ «جا شا ناگریاس، له ئه و رویای ئاسمانیه مل چه فته و نه کردم. ۲۰ به لکه م یه کم جار ئهرا نیشته جییل ده مشق، وه شوئی ئورشه لیم و گشت ناوچه ی یه وودییه، ههر ئیجوره له ناو نا جویله که یل جار دامه که بائه توبه بکه و هه لوگه ردیه نه ئهرا لای خودا و کرده وی

قسسه کردیان دانه دهیشت و وهتیان: «ئی پیا کارئ نه کردیه که شایسه ئ مردن بود.»
 ۲۲ ئاگریاس وه فستوس وهت: «ئه گهر ئی پیا له قیسه ر داواکاری نه کردوی، بویاد ههر ئیرنگه رزگاری بکی.»

پولوس له ری ده ریاوه چوده ئه را روم

۲۷ وهختی بیه ئیه که له ری ده ریا بجیمنه ئه را ولات ئیتالیا، پولوس و برنیگتر له زندانیل دانه دس ئه فسه ریگ یولیوس ناو، له گوردان سه لته نه تی قیسه ر. ۲ جا سوار که شتیگ بیم که له ئه درامیتینوس هاتیاد و چیاده ئه را چهن به ندر له ناوچه ئ ئاسیا و که فتمینه ری. ئاریستارخوس مه قدونی وه گهرمانه و بی که له مه ردمیل تسالونیک بی. ۳ ئی روزه گه ئ ره سیمنه شار سیدون. یولیوس وه پولوس لوتف داشت و هیشت بجوده ئه را لای ره فیه یلی تا هه وه جیلی پهرچه و بکه ن. ۴ وه ئه وره وه دواره که فتمینه ری و وه به نای جه زیره ی قهرس شونیک که نوای وا گردیاد، چیمن، چونیکه وا وه پیچه وانه ئ ئیمه هه لکردیاد. ۵ وه شون ئیه که له به ندریل کیلیکیه و پامفیله رهد بویمن، وه به ندر میرا، وه ناو شار لیکیه داوه زیمن. ۶ وه ئه وره ئه فسه ر رومیگه که که شتیگ په ئا کرد که له شار ئه سه که نه ریه چیاده ئه را ولات ئیتالیا، ئیمه یش سواری کرد. ۷ روزیل فره یگ که شتیگه وه نه رمه نه رم چیاد و وه زامه ت ره سیمنه به ندر کنیدوس. چونیکه وا وه پیچه وانه ئ ئیمه هه لکردیاد، وه به نای جه زیره ی کرت، تا روی وه روی شار سالمونی

شایسه ئ توبه بیاشتون. ۲۱ وه ئی بونه بی که جویله که یل وه ناو مابه د گردنه م و توانس بکوشنه م. ۲۲ وه ئی تا وه ئیمرو، خودا مه یه تم داس و ئیرنگه وسامه سه ئیرا و وه گشتیه کی له ورد و زرو شایه تی دهم. بیجگه ئه و چشته که په ئخه مه ریل و موسای په ئخه مه ر وه تنه که بائه هه لیکه فی چشتی نه وه تم: ۲۳ ئیه که مه سیح بائه ره نج بکیشی و به کمین که سیگ بود که له ناو مردگیل زنیه و بود، تا روشنای وه ئی قه وم و قه ومیل تر جار بیی.»

۲۴ وهختی پولوس وه گهر د ئی قسیه یله له خوه ئ ده فا کردیاد، فستوس کردی هاوار: «پولوس، شیت بیده! زانیاری فره شتید کردیه.»

۲۵ پولوس وهت: «شیت نیم، فستوس پایه به رز، به لکه م هوش ها سه رم و قسیه ئ راس که م. ۲۶ چونیکه پادشا خوه ئی چشتیله زانی و منیش وه ئازای وه گهر دی قسیه که م، ئه را ئیه که باوه ر دیرم هوچکام له ئیانه له وهر چه ویان دویر نه منیه، چونیکه هوچکامیان وه دزیه و هه لته که فته. ۲۷ شا ئاگریاس، وه په ئخه مه ریل باوه ر دیرین؟ زانم که دیرین.»

۲۸ ئاگریاس وه پولوس وهت: «وه ئی زویه توای مه قانی بکی تا بومه مه سیحی؟»

۲۹ پولوس وه جواوی وهت: «له خودا توام که دیر یا زوی، نه ته نیا ئیوه، به لکه م گشت که سیلی که ئیمرو گوش دهنه مه، جور منه پیا ن بای، هه لبه ت نه وه ناو زنجیر!»

۳۰ تمجا پادشا هه لئاد و فه رمانه ووا و برنیکی خویشکی و ئه وانه که وه ئه وره بین وه گهر دیه و هه لئان و ۳۱ وه حالیکه وه که وه گهر دیه کتره کی

مه له وانه گان هاور دني بان عرشه ي کشتي، وه گهر د شريت دهور تا دهور که شتيه گه قايم به سان تا نه تويچيده يه که و، وه ترس ئيه که نه خوائ که شتيه گه وه تننگي سريتيس بنيشيه خه ري، له ننگه ره گه خستنه خوار، وه ئيجوره واهيلان که شتيه گه وه گهر د خوڼه و برد. ۱۸ له نه وره که واهيلانه گه توتروه بي، ئي روزه گه ي بار که شتيه گه پشاننه ناو دهر يا. ۱۹ روژ سيهم، وه دس خويان ته سپاو که شتيه گه پشاننه ناو دهر يا. ۲۰ روژيل فره يگ نه خور دوينيايمن و نه هه ساره يل، واهيلانيش وه هيزه و هاتيا د، نه وجوده که گشتمان ئميد نجات وه دس دايمن.

۲۱ له نه وره که ماوه ي فره يگ بي چشتي نه را خوار د نياشتن، پولوس وه ناوړا سيان وساد و وه ت: «پيايل، ئيوه بايه وه قسيه يلم گوش بگردايين و هر له کرت بمنيان تا ئي هه مگه زيان نونيان. ۲۲ ئترنگه پيش لاکمه پيدان جرئه تدان له دس نين، چوڼيکه که سيگ گيان، وه دس نييد؛ ته نيا که شتيه گه له کيس چود. ۲۳ نه را ئيه که دويه شه و يه ي فريشته ي خودايگ که هن نه و هم و په ره سم، وساده لام و ۲۴ وه ت: «پولوس، رخد نه چود. تو بايه وه نوای قيسه ر بوسيد و خودا گيان گشت نه وانه که هانه گهر د به خشيده سه تو.» ۲۵ جا ئي پيايل، دلدان قورس بود، چوڼيکه وه خودا ئيمان ديرم که هر نه وجوده بود که وه پيم وه تيه. ۲۶ وه ي که شتيه گه مان بايه وه ناو جه زيړه يگ بنيشيده خه ري.»

که شتيه گه ورد خام بود

۲۷ شه و چوارده هم، هي مرائ واگه ئيمه وه ناو ده راي ئادرياتيک برد ياده ئي لا نه و لا، وه نسمة شه و مه له وانه گان گومان کردن وه وشکاي

چيمنه نوا. ۸ وه زامه ت وه نه وره رهد بويمن و ره سيمنه شوننگ وه نزيکي شار لاسائيه وه ناو 'به نده ريل خاص'.

۹ ماوه ي فره يگ له دس چوي و ئترنگه گهر ديان دهر ياي له ئي وه خت ساله خه تهر ناک بي. چوڼيکه ته نانه ت له روژيل روژه پيش گوزيشتوي، جا پولوس هه ره شه لئان کرد و ۱۰ وه ت: «پيايل، تويه نم بويمن که گهر ديان پر خه تهر يگ ها نوامان، نه ته نيا زيان فره يگ وه که شتي و باره گه ي، به لکه م وه گيانمانيش ره سنيد.» ۱۱ وه ي نه فسه ر روميه گه وه قسيه يل ناخودا و ساپو که شتيه گه فره ر گوش ته کانياد تا وه قسيه يل پولوس. ۱۲ وه بونه ي ئيه که نه و به نده ر نه را گوزهران زمسان خاص نوي، فيشترئان وه تن بکه فيمنه ري و هره و دهر يا وه ئي ئميد که به رسنه به نده ر فينيکس و زمسان وه نه وره بيته نه سه ر. ئي به نده ر وه ناو جه زيړه ي کرت بي و روي و هره و باشور روژئاو و هر ئيجوره باکور روژئاو بي.

واهيلان دهر يا

۱۳ وه ختي وای نه رميگ له باشور هه لکرد، گومان کردن وه مرائ دلان ره سينه؛ جا له ننگه ره گه کيشان و وه نزيک ليوه ي کرت چينه نوا. ۱۴ وه ي فره و دريژ نه کيشا که وای فره تنيگ، ماروف وه وای باکور روژه لات، له جه زيړه وه و هره و ئيمه هه لکرد. ۱۵ که شتيه گه تويش واهيلان هات و نه تويه نست وه پيچه وانه ي واگه بچوده نوا؛ وه ئي بونه، خوه مان دايمنه دس واهيلانه گه و ئيمه وه گهر د خوتا برد. ۱۶ واهيلانه گه ئيمه وه ره و په ناي جه زيړه يگ بويچگ برد که ناوي کودا بي، وه زامه ت تويه نسيم قايق نجات که شتيه گه بخيمنه ژير ده سمان. ۱۷ وه ختي

بهساوين واز کردن. ئمجا، بادبانه گان سينه‌ئ
که شتیه گه هه‌لوران و واگه بردبانه ئه‌را
ساحل.^{۴۱} وه‌ئ که شتیه گه له ته‌نکاي ئاوه‌گه
داده تاش که مه‌ريل ژير ئاو و نيسته خه‌ري.
نواي که شتیه گه گير کردوی و نه‌جوليد،
وه‌ئ وه‌بونه‌ئ ئيه که تافه‌گان وه قايم ديانه
لئ، دويابه‌ئ شکیاده ناو به‌که‌و.

^{۴۲} سه‌ريابه‌گان تواسن زندانييل بکوشن
نه‌خواي که ستيگ مه‌له بکئ و دهر بچود.
^{۴۳} وه‌ئ ئه‌فسه‌ر روميه‌گه که تواسيا گيان
پولوس نجات يئي، نوایان گرد و ده‌ستور
دا به‌کم جار ئه‌وانه که تويه‌ن مه‌له بکه‌ن،
خوتان بخه‌نه ناو ده‌ريا و بره‌سنه وشکاي.
^{۴۴} ئه‌و باقياينيش بایه وه‌گه‌رد ته‌خته و تیکه‌يل
که شتي، خوتان بره‌سانيانه وشکاي. وه ئيجوره
گشتيان وه سلامت ره‌سينه وشکاي.

جه‌زيره‌ی مالت

۲۸ وه‌ختی وه سلامت ره‌سيمنه ساحل،
زانستيمن ئه‌و جه‌زيره ناوی مالته.
^۲ نيسته‌جتييل ئه‌و جه‌زيره خاسي فره‌يگ
وه‌گه‌ردمانه‌و کردن. ئاگريگ ئه‌پامان کرده‌و،
چونیکه واران وارا و هوا سه‌رد بي، ئه‌وانه وه
گه‌رمي هاتنه پيريمانه‌و.^۳ پولوس قيرئ چيلگ
کو کرد و وه‌ختی خستياده ناو ئاگره‌گه، مارئيگ
وه‌بونه‌ئ گه‌رمای ئاگره‌گه په‌ريه ده‌يشت و
لچکيه قئ ده‌سي.^۴ وه‌ختی مه‌ردم ماره‌گه دين
که وه قئ ده‌سي شوپه‌و بيه، وه به‌کتره‌کي
وته‌ن: «بي گومان ئيه پياي خونیکه‌ريگه که
هر چهن له ده‌ريا نجات په‌يا کرد، وه‌ئ
دادپه‌روه‌ري نييلي زني بمئي.»^۵ وه‌ئ پولوس
ماره‌گه فره‌ دا ناو ئاگره‌گه و توبش هوپچ
زيانتيگ نوی.^۶ مه‌ردم چه‌وه‌ري بين تا گياني
به‌نه‌مي يا له‌ناکاو به‌که‌ف و بمري. وه‌ئ وه‌ختی

نزيکه‌و بون.^{۲۸} جا قويلايي ئاوه‌گه ئه‌نازه گردن
و دين چل متره. قيرتير وه‌دواره ئه‌نازه گردن
دين سي متره.^{۲۹} وه‌بونه‌ئ ئيه که زاورتيان چياد
بخويمنه ناو تاش که مه‌ره‌گان، له دويابه‌و چوار
گله له‌نگه‌ر شوپه‌و کرده‌ن خوار و دوعا کرديان
تا که زوبير روژه‌و بود.^{۳۰} مه‌له‌وانه‌گان تواسيان
له ناو که شتیه گه دهر بچن، قايق نجاته‌گه
خسته‌ن ناو ده‌ريا، وه ئي ده‌سپچکه که توان
چهن گله له‌نگه‌ر له سينه‌ئ که شتیه گه شوپه‌و
بکه‌نه ناو ده‌ريا.^{۳۱} پولوس وه ئه‌فسه‌ره‌گه
و سه‌ريابه‌گان وه‌ت: «ئه‌گه‌ر ئي پيايله وه‌ناو
که شتي نه‌مين، نيه‌تويه‌نن نجات په‌يا بکئن.»
^{۳۲} جا سه‌ريابه‌گان شريتيل قايق نجاته‌گه برين
و وئلي کرده‌ن ناو ده‌ريا.

^{۳۳} قيرئ وه‌رجه هه‌لاتن خوه‌ر، پولوس
له گشتيان تواس تا چشتي بخوه‌ن. وه‌ت:
«ئيمرو چواره‌ روژه که چه‌وه‌رين و
چشتيگ نه‌خواردينه.^{۳۴} جا لالکمه پيدان
چشتي بخوه‌ن، چونیکه ئه‌را زني مه‌ندان،
وه‌پئ هه‌وه‌جي ديرين. تال مويگ له سه‌ر
هوپچکامدان که م‌نيود.»^{۳۵} وه‌ختی ئيه وه‌ت،
به‌ئ تیکه نان هه‌لگرد و وه‌نواي گشتي سپاس
خودا کرد و له‌تي کرد و شرو کرده‌ خواردين.
^{۳۶} جا گشتيان دلگه‌رم بين و نان خواردين.
^{۳۷} گشتمان وه‌ناو که شتیه گه، دويس و هه‌فتا
و شه‌ش نه‌فه‌ر بويمن.^{۳۸} وه‌ختی تير بين،
باقي خه‌له‌گان فره‌ دانه ناو ده‌ريا و که شتیه گه
سوکو کردن.

^{۳۹} وه‌ختی روژه‌و بي، مه‌له‌وانه‌گان وشکايه‌گه
نه‌ناسين، وه‌ئ خه‌ليج بويچکيگ وه‌گه‌رد
ساحل ماسه‌بي دين. تواسن ئه‌گه‌ر بود
که شتیه گه بوه‌نه ناو خه‌ري.^{۴۰} شريت
له‌نگه‌ره‌گان برين و وئليان کرده‌ن ناو ده‌ريا و
شريت‌ه‌گانيش که سوکان که شتیه گه وه‌گه‌رديه‌و

پولوس له روم

۱۷ وېشون سئ روژ، پولوس گه وراييل جوبله که دنگ کرد، وهختئ گرده و بين، وېپان وېت: «براييل، هر چن هويچ دشمنه ني وه گهرد قه و مه گه مان و نه ريت بايريلمان نه کردويم وې وې شار ئور شه ليم گردنم و دانه مه دېس رومي ه گان. ۱۸ وېختئ بازخو ازيه ليم کردن وې ئيه رېسين تا رزگارم بکهن، چو ينيکه مډوگ پېڅا نه کردن که شايه سئ مردن بوم. ۱۹ وې وې وېختئ جوبله که يل وه گهردم دشمنه ني کردن، منيش ناچار بيم داواکاريه گم بېمه قيسهر، هه ټېه ت نه که بخته مله ته گم کردويم. ۲۰ وې ئي باو ه ته تواسم بو يني مه دان و وه گهر ددان قسيه بکه م، چو ينيکه وې بونه ئي ئو ئميد ئيسرا ئيله سه که وه گهرد ئي زنجيره به سانه سه م.»

۲۱ ئه وانه وېتنه پې: «ئيمه هويچ نامه ټيگ له باو ه ت تنه و له ناوچه ئي به هوډيه نه گرد يمينه، هويچ گام له براييلی که له ئه و ره هاتنه، خه وهر يا راپور ت خراو ی له باو ه ت تنه و ناوردنه. ۲۲ وې وېختئ خوه شمان ئي له خوه د بشنه فيمن، چو ينيکه زانېمن که مه رد م له هر شو نيگه و باس خراو ی ئي فرقه کهن.»

۲۳ جا روژيگ دياري کردن و قي ر فرهيگ هاتنه ماله گه ئي تا بو يني. ئه وېش له شه و ه کيه و تا ئبور ه، ئه رايان له باو ه ت پادشاي خودا شيو کرد ياد و وه گهر ديان قسيه کرد و ته قالا کرد يا له ته ورات موساي په ټخه مه ر و کتاو په ټخه مه ر يل، له باو ه ت عيسا فانيان بکي. ۲۴ بريگ قسيه يلي قه بول کردن، وې وې ئو باقيان قه بول نه کردن ئيمان بارن. ۲۵ ئمجا

فره چه و ه ر ئي بين و دين هويچه سه ر ئي نات، فکري ليان گو يريا و وېتن ئه و ه يه کي له خوداييله. ۷ وې ئه و نزيکيه زه ويزاريگ بي که هن پوبليوس سه روک جه زيره گه بي. ئه و ه برده مانه ئه را مال خوه ئي و سئ روژ وې خوه شي ميوانداريمان کرد. ۸ ئيجوره پېش هاتو ي که باوگ پوبليوس وېنا و جي که فتو ي و ته و داشت و که فتويه ته قه فېره. پولوس چيه ئه را لاي و دوعا کرد، دېس ناده ملي و شه فاي دا. ۹ جا وېشون ئي هه لکه فته، ئه و باقي نه خوه شه گان جه زيره گه، هاتيان و شه فا گرديان. ۱۰ ئه وانه فره حر مه تمان کردن، وېختئ تواسيم بکه فيمنه ر ئي، هر چي هه و ه جيمان بي ئه ر امان ها و ر دن.

پولوس چوده ئه را روم

۱۱ وېشون سئ مانگ، وه گهر د که شتيگ که زمسان مه نويه ناو جه زيره، وېنا و دريا که فتيمنه ر ئي. که شته گه له شار ئه سکه نه ريه بي و وېنه ئي دو گله له خوداييل لفانه وه ناو "کاستور" و "پولوکس" له سه ري داشت. ۱۲ وېختئ رېسيمنه شار سيرا کوز، له نگه ر خستيم و سئ روژ وې ئه و ره مه نيمن. ۱۳ ئمجا وې ئه و ره چيمن و رېسيمنه شار ريگيون. ئي روژه گه ئي، واي زه لان هه لکرد و وې روژ دويم رېسيمنه شار پوتيو لي. ۱۴ وې ئه و ره چه ن گله له برايلمان ديمنه و، داوا له ئيمان کردن هه فته ټيگ بمټيم. دېس ئاخر رېسيمنه روم. ۱۵ براييل ئه و ره شه فتو يين که هايمنه ناو ر ئي، تا بازار ئاپيوس و ئاوايېگ وې ناو 'سئ مه يخانه' هاتنه پيريمانه و. وېختئ پولوس ديان سپاس خودا کرد و دلي قور سه و بي. ۱۶ وېختئ رېسيمنه شار روم، هيشتن پولوس وه گهر د سه ر يازي که پاسه وانيه لي کرد يا وې مال خوه ئي بميئي.

وہ گەرد گۆشیلێان بڤنەفن و
وہ ناو دڵ خۆیان بڤامن و
هەلۆگەردیەن و مە شەفاڵان بێم.^{٢٨}
«جا بزانیەن کە نجات خودا وە لای
ناجویلە کەیل کل کریاس و ئەوانە گۆش دەنە
لێ!»^{٢٩} وەختی ئەو وەت، جویلە کەیل لە ئەورە
چین و گەن جور بیە دەمقائیان.
^{٣٠} وێجورە پولوس دو سأل تەمام وە مائی کە
کرایە کردوی نیشته جی بی و هەر کەس هاتیادە
ئەرا لای قەبوئی کردیا.^{٣١} ئەو پادشایی خودا
جار دیاد و لە باوەت خوداوەند عیسا مەسیح
وە تەمام ئازای و بی ئەو کە چشتی نوای بگری
تالیم دیاد.

وەختی وە گەرد یە کترە کی بیە دەمقائیان،
ئەو شونە هیشتنە جی. وەلی وەرجه ئەو کە
بچن، پولوس کەلام ئاخیری ئەرایان وەت:
«روح القودوس لە ری ئەشعە یای پەتخە مەر وە
باپیریلدان چەنی درس وەت:
^{٢٦} «بچو ئەرا لای ئی قەومە بویش،
'وہ گۆش خوەدان شەنفین، وەلی
هەراپهەر نیە فامین؛
وہ چەو خوەدان دوینین، وەلی هەراپهەر
دەرک نیە کین.'
^{٢٧} چوینکە دڵ ئی قەومە رەقەو بیە،
گۆشیلێان سەنگینەو بیە و
چەویل خۆیان بە سەنە،
نەخوای وە گەرد چەویلێان بوین و

